### 

# معاضرات التيزيع الجنائي في الوالعربيّة

ألفاها

الدكنور

تونيق خمالتًاوَى

[ على طلبة قسم الدراسات القانونية ] \$ ١٩٥٤

.55

#### مقلمة

- (١) موضوع الدراسة وطريقة البحث.
- (ب) مصادر التشريع الجنائي و تطوره في البلاد العربية .
  - (ج) التعريف بالتشريعات الجنائية العربية وتقسيمها .

\_\_\_\_

### (١) في غاية الدراسة وطريقتها

#### دراسة مقارنة:

دراستنا للقوانين الجنائية العربية تدخل فى نطاق ما يسمى بالقانون المقارن – أى دراسة موضوع معين فى عدة تشريعات مختلفة لاستخلاص الاصول المشتركة التى تتفق فيها وأوجه الخلاف بينها وأسبابه . وميزة هذه الدراسة أنها توسع أفق الباحث ، وتساعد على تطور النظم القانونية فى الدول المختلفة وتقدمها باستفادتها من تجارب الدول الأخرى ، فضلا عما يؤدى إليه ذلك من تقريب بين هذه التشريعات وتوجيها نحو الوحدة أو التشابه على الأقل ، مما يعد أكبر العوامل التى تنمى التعاون بين الشعوب وتسهل التعامل بين أفرادها . وإن ما بين الدول العربية من روابط تاريخية وتقافية واجتماعية ليستوجب الاهتمام بالدراسات المقارنة لقوانينها الجنائية المختلفة لتكون وسيلة لتوحيد تلك القوانين أو التقرب بينها . ولتسهل التعاون بين تلك الدول فى مكافحة الجريمة ومقاومة الإجرام .

القانون الجنائي الدولى: والقواعد التي تنظم التعاون الدولى في نطاق القوانين الجنائية يدخل أغلبها في نطاق قواعد القانون الجنائي الدولى، وهو

٦ . . . . . . . . . . . . . . . القانون الجنائي في البلاد العربية

يقابل القانون الدولى الحاص فى المسائل المدنية ، وأحكامه تعالج حالات تنازع التشريعات الجنائية الوطنية المختلفة بصدد مسألة معينة ، أو تنازع السلطات القضائية فى بلدين أو أكثر على الاختصاص بنظر دعوى معينة أو القيام بإجراءاتها(١).

وأهمية قواعد تنازع القوانين أو تنازع الاختصاص فى المسائل الجنائية تقل عنها فى المسائل المدنية ، وعلة ذلك أن مبدأ إقليمية القانون والقضاء الجنائى متفق على أنه هو الذى يفصل فى هذه المسائل ، والاستثناءات التى تدخل عليه قليلة لا تؤثر فى سلطانه . لذلك لن ندرس القانون الجنائى الدولى باعتباره علماً مستقلا ، بل بصفته بحموعة من القواعد التفصيلية لتطبيق مبدأ إقليمية القوانين الجنائية ، نتناولها بالدراسة بصدد الكلام على مبدأ إقليمية القوانين الجنائية .

وينبغى أن نميز بين القانون الجنائى الدولى وبين ما يسميه الفقهاء الحديثون بالقانون الدولى الجنائى الذى هو فرع من فروع القانون الدولى ويحكم تصرفات الدول أو الحكومات عن طريق فرض جزاءات جنائية على المسئولين عن خرق مبادى القانون الدولى والذين يعتبرون مرتكبين لجرائم دولية . ولازال هذا القانون في دورالتكوين وأهم تطبيقاته ما قام به الحلفاء عقب الحرب الأخيرة في محاكات زعماء النازى في نور مبرج . وليس لقواعده أهمية خاصة بالنسبة لدول الشرق الأوسط ، ولذلك فهو يخرج من نطاق دراستنا .

9 0 0

 <sup>(</sup>۱) يراجع دوقابر فى كتابه « مقدمة لدراسة التانون الجنائى الدولى سنة ۲۰،۲۰ ه
 وكتابه المبادىء الحديثة للقانون الجنائى الدولى .

### (ب) مصادر التشريع الجنائى و تطوره فى الدول العربية —— الشريعة الاسلامية — المصادر الأوربية — التقسيم العلى

للتشريعات الجنائية العربية

#### لشريع: الاسلامية :

رغم أن البلاد العربية ذات حضارات عربقة ، وثقافة تاريخية قديمة ، كضارة الفراءنة فى مصر . والبابليين فى العراق ، والآشورين والفينيقين فى سوريا ولبنان ، وسبأ فى اليمــن وهكذا . . . إلا أن التشريعات الجنائية الحاضرة لاترتبط بتلك الحضارات القديمة بسبب معروف ، فلا محل للبحث فها فى هذا المجال .

ولكن الاسلام هو الذى أوجد الامبراطورية العربية ، وأوجد معها شريعة عامة طبقت فى جميع أنحاء تلك الامبراطورية منذ بعثة الرسول العربي محد صلى الله عليه وسلم . فالدول العربية الحديثة مدينة للحركة الإسلامية بوجودها . ومدينة لهاكذلك بأهم عناصر ثقافتها وعوامل وحدتها . وهما اللغة العربية والفقه الإسلامى ، ولهذا السبب كانت الشريعة الإسلامية ، متى درست دراسة عميقة جدية عاملا من أهم العوامل التى تؤدى إلى الوحدة التشريعية المنشودة بين البلاد العربية .

وفضلا عن ذلك فإن الفقه الإسلامى قد طبق فى جميع البلاد العربية منذ نشأة الإسلام إلى أواخر القرن التاسع عشر فى المسائل الجنائية . ومما لاشك فيه أن هذا الفقة قد أصابته عوارض الضعف والقصور التى شابت جميع مظاهر الحياة فى المجتمع الإسلامى فى أواخر عهود الدولة العثمانية . وأن هذا القصور هو الذى اضطر حكام البلاد الإسلامية إلى الالتجاء إلى مصدر آخر فى التشريعات الغربية كالقانون الفرنسى . ولكن مما لاشك فيه

أيضاً أن الفقه الاسلام قد ترك فى تشريعاتنا الجنائية ، كما ترك فى غيرها من التشريعات أثراً كبيراً لا يمكن تجاهله باعتباره مصدراً تاريخيا وفقهبا لكثير من المبادى. المعمول بها فى النظم الجنائية ، وخاصـــة فيما يتعلق بالمسئولية وما يتصل بها .

وهناك ناحية ثالثة لاهمية الفقه الاسلامى فى دراستنا هذه . فضلا عن أهميته التاريخية فى الماضى ، وفائدته فى الوحدة فى المستقبل . هذه الناحية هى أنه لازال مطبقا فى بعض الدول العربية الحالية ، وهى المملكة العربية السعودية والمملكة اليمنية . ولذلك سترانا ملزمين فى كل مناسبة بأن نبحث بقدر الإمكان الحلول التى قدمها الفقه الاسلامى للشاكل الجنائية التى سنتعرض لها فى هذه الدروس .

والملاحظ أن مفتاح التطور في الفقه الاسلامي من الناحية الجنائية هي التعازير . إذ أنها تشمل الغالبية العظمي من الجرائم التي تعاقب عليها قوانينا الحالية . فضلا عن أن أحكامها عامة مرنة بحيث يمكن أن يندرج تحتها جميع قواعد القانون الجنائي الحديث دون أية صعوبة جدية .

وموطن الصعوبة فى النظام الجنائى الاسلامى بوضعه الحالى هى الحدود. لأن الرأى السائد لدى جمهور الفقهاء أن قواعدها جامدة لايمكن التعديل فيها لأنها مستمدة من الكتاب والسنة ولكن هنذا لايقفل باب التطور قفلا تاماً ، لأن كثيراً من المسائل المتعلقة بالحدود محل خلاف بين الفقهاء والمجتهدين بحيث يمكن القول أن المسائل المجمع عليها قليلة جداً . وهى فوق ذلك قابلة للبحث إذا فتح باب الاجتهاد الفقهى فى الشريعة الاسلامية وهذه أول خطوة يجب البدء بها لإحياء الفقه الاسلامى و تنميته . و تطوره من الناحية الجنائية .

# المقادر الغربية للمجموعات الجنائية العربية :

الذي لأشك فيه أن أغلب البلاد العربية تعتمد في تشريعها الجنائي الحالى

على مصادر أوربية ، أهمهـــا النشريع الفرنسي ويليه فى الآهمية القوانين الإنجليزية وما استمد منها (كالقانون الهندي والسوداني . . . )

فأول تشريع وضع فى بحموعة على النمط الأوربى الحديث، فى البلاد العربية هو القانون العثمانى المسمى قانون الجزاء العثمانى الصادر فى سنة ١٨٥٨ وقد استمد من القانون الفرنسى الذى وضعه نابليون فى سنة ١٨١٠ مع بعض التحوير وطبق منذ صدوره على جميع البلاد العربية، عدا مصر التى كانت تتمتع فى ذلك الوقت باستقلال سياسى وتشريعى إلى حد كبير.

وقد أدخلت على القانون العثمانى تعديلات كثيرة . بعضها في عهد الدولة العثمانية ، وبعضها أدخلته الدول العربية الحديثة التي ظلت خاضعة له بعد انفصالها عن الدولة العثمانية كسوريا ولبنان ، حتى أصبح مهلملا غير متناسق الأحكام والترتيب ، فضلا عما شابه من نقص في كثير من المواطن.

وقد ظل القانون العثمانى سائداً فى العراق إلى أن صدر قانون العقوبات العراق الحديث المسمى ، قانون العقوبات البغدادى ، فى سنة ١٩١٨ . وظل مطبقا فى لبنان حتى صدرت المجموعة اللبنانية الحالية بالمرسوم التشريعى رقم ٣٤٠ الصادر فى أول مارس سنة ١٩٤٣ ونفذ إبتداء من أول أكتوبر سنة ١٩٤٤ .

أما سوريا فإنها آخر بلد عربى تخلص من قانون الجزاء العثمانى وذلك بصدور المجموعة الحديثة لقانون العقوبات السورى فى سنة ١٩٤٩ على نمط المجموعة اللبنانية المستمدة بدورها من التشريع والفقه الفرنسى كما سنرى عند استعراضنا لمبادئها.

# التفسيم العلمى للمجموعات الجنائية العربية الحالية :

لذلك سنتتبع فى دراسة أحكام التشريعات الجنائية العربية تقسيما علميا . يقوم على أساس مـــدى الصلة بينها وبين الشريعة الإسلامية من ناحية .

٠١٠ . . . . . . . . . . القانون الجنائي في البلاد العربية

والمصدر الغربى الغالب عليها ، أى التشريع الفرنسي أو الإنجليزى . من ناحية أخرى ـــ إلى أربعة أقسام :

القسم الأول: التشريعات التي تعتمد مباشرة على الفقه الإسلامي. وهمي السائدة في المملكة السعودية والبمن.

القسم الثانى: النشريع المصرى الذى يحقق أكبر قدر من التوازن بين المصادر الفرنسية والإنجليزية . ويلحق به النشريع الجنائى اللبي الذى يجرى إعداده .

القسم الثالث: التشريعات المؤسسة على التشريع المصرى مع زيادة فى نفوذ المصدر الأنجلوسكونى. وهى التشريع العراقي (والأردني) والسوداني. القسم الرابع: التشريعات التي يغلب عليها نفوذ المصادر الفرنسية وهى التشريع اللبناني والسورى.

ونظراً لأنه ليست لدينا مراجع مطلقاً عن القانون الأردنى والليمى . نرانا مضطرين لإغفال الإشارة إليهما فى هذه الدروس . على أنه لا بد أن نشير إلى جانب ذلك إلى أن ما لدينا من مراجع خاصة بالمذاهب الفقهيسة المطبقة فعلا فى المملكة السعودية واليمن لاتكنى للحكم على القواعد المعمول بها فعلا فى تلك البلاد ، لذلك فإننا سنقتصر على ما لدينا من معلومات عن المبادى العامة فى الفقه الإسلامى على الصوم \_ وسنكون نحن بلا شك أكثر تأثراً بالفقه الحنفى السائد فى مصر \_ عا لا يمكن اعتباره مقياساً دقيقاً للأوضاع التشريعية المطبقة فى المسائل الجنائية فى هذين القطرين العربين .

يضاف إلى ذلك أننا لم نحصل على مراجع خاصة بالقانون الجنائى السودانى سوى نصوص القانون الجنائى السودانى باللغة الإنجليزية ، المطبوعة في سنة ١٩٢٥ ، فلا يمكن أن نعرف التعديلات التي طرأت عليه ، كما لا يمكن اعتبار ما نقوله بشأنه حجة قاطعة فيها يتعلق بالنظم الجنائية في السودان لعدم اطلاعنا على شروح أو تعليقات أو أحكام قضائية تنير لنا السبيل .

# (ج) التعريف بالقوانين الجنائية العربية

في المملكة السعودية — في اليمن — في مصر — في ليبيا — في العراق في لبنان — في سوريا

#### ١ – في المملكة السعودية

أساس النشريع الجنائي هو المذهب الوهابي المتفرع عن المذهب الحنبلي. ويتميز بأنه يعطى للنصوص القرآنية المركز الأول بحيث تطغى على ماعداها من مصادر الفقه الاسلامي وخاصة الرأى والقياس.

و مما يؤسف له أنه ليس بين أيدينا مراجع وافية عن القواعد المطبقة عملا في المسائل الجنائية في تلك البلاد ولذلك سنضطر إلى الاكتفاء بالمراجع العامة في الفقه الاسلامي باعتبارها أقرب المصادر التي تعطينا فكرة تقريبية عن الوضع النشريعي الجنائي فيها.

#### ٢ — في البمن

والحال فى البمن لايختلف كثيراً عنه فى المملكة العربية السعودية مع فارق واحد هو أن المذهب السائد هناك هو المذهب الزيدى وهو من مذاهب الشيعة. ولا شك أن هناك فروقا جوهرية بين أحكام الفقه الشيعى وقواعد الفقه السنى وخاصة الفقه الحنبلى والحننى. وهذا ما يجعلنا فى منهى الحذر عند الكلام عن أحكام التشريع الجنائى فى البمن.

#### ۳ — فی مصر

بدأت حركة التشريع الحديث فى مصر بصدور القانون الجنائى انختلط فى سنة ١٨٧٥ وتبعه القانون الأهلى للعقو بات وتحقيق الجنايات فى سنة ١٨٨٠٠ وكلاهما مستمد من القانون الفرنسى الصادر فى سنة ١٨١٠. وهذا ما يجعنهما قريبين من قانون الجزاء العثماني الذي كان يطبق في ذلك الوقت في بقية أجزاء الامبراطورية العثمانية العربية كالعراق وسوريا ولبنان.

وقد عدل القانون المصرى فى سنة ١٩٠٤ تعديلا شاملا تميز بادخال بعض القواعد من القوانين الانجليزية عن طريق القانون السودانى والهندى. ولذلك يعتبر القانون المصرى أكثر القوانين العربية توسطاً بين النظم الفرنسية والنظم الانجليزية .

كما أن للقانون المصرى ميزة أخرى ، هى أنه باعتباره أقدم التشريعات الجنائية العربية الحالية قدصقله التطبيق وأصبح بفضل مجهودات الفقه والقضاء المصرى ذا شخصية مستقلة بميزة عن المصادر الأوربية التي استمد منها عند صدوره وبذلك يمكن القول بأن القانون المصرى هو أكثر التشريعات العربية تصويراً لشخصية الشعب المصرى وتأثراً بها وأكثرها استقلالا عن التشريعات الأوربية التي استمدمنها عند وضعه . فضلا عن أن بعض التشريعات العربية الأخرى قد تأثرت به إلى حد كبير ، وخاصة القانون العراق .

#### ٤ - في ليبيا

كانت ليبيا خاضعة للشريعة الاسلامية كبقية البلاد العربية الداخلة في نفوذ الدولة العثمانية . ونظراً لما كانت تتمتع به من استقلال داخلي نسبي فإنا لانعرف على وجه التحديد ما إذا كان قانون الجزاء العثماني الصادر في سنة ١٨٥٨ قد طبق فيها أم لا . وقد بقيت حالتها التشريعية غير مستقرة منذ بداية الغزو الإيطالي سنة ١٩١١ حتى جاء الحكم الفاشستي وضمت إلى أراضي إيطاليا وأصبحت جزءاً من إقليمها فطبق فيها قانون العقو بات الإيطالي صفة أساسية ، مضافاً إليه بعض قواعد خاصة نصت عليها قوانين خاصة بليبيا . وفي أعقاب الحرب العالمية الاخيرة أصدرت السلطة العسكرية البريطانية قانون العقو بات الليبي الذي نشر باللغة العربية سنة ١٩٤٧ والذي ظل نافذاً إلى الآن . وهناك مشروع جديد لقانون العقو بات الليبي يشتغل بوضعه إلى الآن . وهناك مشروع جديد لقانون العقو بات الليبي يشتغل بوضعه

بعض الاساتذة المصريين على أساس القانون المصرى ولا نعرف بالتحديد إلى أى مرحلة وصل هذا المشروع . ولذلك آثرنا ألا نتعرض فى دراستنا هذا العام لقانون العقوبات اللبي إنتظاراً لصدور القانون الجديد .

#### ه — في العراق

خضعت العراق ، كغيرها من البلاد العربية . للشريعة الاسلامية . ثم لقانون الجزاء العثماني منذ سنة ١٨٥٨ ، باعتبارها جزءا من الامبراطورية العثمانية ـ وبقيت كذلك حتى احتلها الانجليزية قانونا سمى ، قانون العقوبات فأصدر القائد العام للجيوش الانجليزية قانونا سمى ، قانون العقوبات البغدادي ، على أن يطبق في فترة الاحتلال ، مع مراعاة مقتضيات الاحتلال العسكري للاقاليم وعادات الحرب ، وكان ذلك في ٢١ نوفير سنة ١٩١٨ . العسكري للاقاليم وعادات الحرب ، وكان ذلك في ٢١ نوفير سنة ١٩١٨ . ورغم أن هذا القانون قصد به أن يكون مؤقتاً للعمل به في المحاكم التي تحتلها أنشأتها السلطة العسكرية في ولاية بغداد ، ثم في الولايات الاخرى التي تحتلها الجيوش الانجليزية إلا أنه أصبح قانون العقوبات العام في المملكة العراقية منذ إعلان استقلالها ، وبقى كذلك إلى اليوم مع إدخال بعض التعديلات المتفرقة على أحكامه .

وقد بينت المذكرة المرفقة بهذا القانون عند صدوره أنه مؤسس على قانون الجزاء العثمانى مع بعض التعديلات المستمدة من قانون العقوبات المصرى ومن بعض المراجع المصرية الآخرى . وذلك لآن ، الاحوال تتشابه كثيراً فى القطرين المصرى والعراقى ، ولذلك كان من المرجح أن النصوص التي ظهرت فوائد العمل بها فى مصر تلائم حالة العراق ، حتى إن نصوصاً برمتها أخذت من مراجع مصرية . ، ورغم هذه التعديلات والإضافات فان المذكرة الإيضاحية تقرران السلطة التي أصدرت هذا القانون ، لم تحاول قط مراجعة القانون \_ قانون الجزاء العثمانى \_ لتغييره برمته ، على أن مثل هذه المراجعة يجب القيام بها حتى توفر الأشخاص اللازمون على أن مثل هذه المراجعة يجب القيام بها حتى توفر الأشخاص اللازمون

ووجد الوقت الكافى . وإلى اليوم لم تنم هذه المراجعة التى أشارت إليها المذكرة ، لذلك سيكون هذا القانون والبغدادى وأساس دراستنا المقارنة . وقد تبين أن عبارة المراجع المصرية التى أشارت لها المذكرة الايضاحية للقانون العراقى لا تشير فقط إلى قانون العقو بات المصرى الذى كان نافذا في ذلك الوقت وهو قانون سنة ١٩٠٤ وانما قصد بها مشروع قانون أعده لمصر المستشار الانجليزى وبرونيت وسنة ١٩١٨ وكان مقدراً له أن يصدر في مصر لولا قيام ثورة ١٩١٩ وهو يتميز عن القانون الصادر في سنة ١٩٠٤ يزيادة تأثره بالقوانين الانجليزية عن طريق قانون الهند والسودان (١) ولذلك كانت هذه الصفة أهم ما يميز القانون العراقى عن القانون المصرى .

#### ٦ — في السودان

صدر قانون العقوبات السودانى فى ١١ نوفمبر سنة ١٨٩٩ عقب اتفاقية السودان الأولى بين مصر وانجلترا التى أوجدت نطام الادارة الثنائية . وكان تأثير النظم والمبادى الانجليزية واضحاً ملموساً ، وإن كانت جاءته عن طريق القانون الهندى الذى استمد بدوره من النظم الانجليزية (٢) . ولكن ذلك لا يعنى عدم تأثره بالقانون المصرى والقوانين الأوربية التى استمد منها قانون سنة ١٨٨٣ .

<sup>(</sup>۱) يراجع الدكتور حسن أبو السعود في « شرح قابون العقوبات --العراقي تمسم الحاص » سنة ١٩٤٣ من ٢٥

<sup>(</sup>۲) ومن آثار الطاع الانجايرى في القانون السوداني عنايته مالتعريفات في أول كل مصل خريمة يوجد نس يعرفها، بل وقد يضيف للتعريف مثالا يوضح المقصود منه. تراجه تعريف القتل في المادة ٢٦٠ والأمثلة والعليقات الملحقة بها وكذلك تعريف التذفي في المادة ٢٦٠ والثمرح والأمثلة لمنحقة بها وهكذا والشرح والأمثلة لمنحقة بها وهكذا . بل لقد خصص القانون السوداني في صدره بابا (البساب الثاني ) شرح مص العبارات والسكايات المستملة فيه ، انظر مثلا تعريف كلة لا رجل له وه مرأة ، في الدة ١٠ وكلة ، قاض public servent في م ١١ وكلة مستخدم عموى public servent في الدة ١٠ ووهكذا حتى المادة ٤٠ من القانون .

وقد عدل قانون العقوبات السودانى تعديلا شاملا وصدر فى صورة بحموعة جديدة هى المطبقة حالياً، وأصبح مطبقاً بمقتضى أمر من الحاكم العام ابتىداه من شهر أغسطس سنة ١٩٢٥ على جميسه أنحاء السودان، وكذلك الحال بالنسبة لقانون الاجراءات الجنائية السودانى الصادر معه فى سنة ١٩٢٥.

#### ٧ – في لبنان

بق قانون الجزاء العثمانى أساس التشريع الجنائى فى لبنان ، حتى بعد الاحتلال الفرنسى ، باعتبار أنه تشريع مبنى على الاسس الفرنسية . وفى أواخر الحرب العالمية الاخيرة ، كان من أول أعمال الجمهورية اللبنانية المستقلة إصدار قانون جديد للعقوبات بمرسوم اشتراعى أصدره رئيس الجمهورية اللبنانية فى أول مارس سنة ١٩٤٣ على أن ينفذ ابتداء من أول مارس سنة ١٩٤٤ . وقد أعدته لجنة من رجال القانون اللبنانيين، وهو مطبوع بطابع الثقافة القانونية الفرنسية . ومنذ نفاذه انتهى عهد القانون البنائي العثمانى وأصبحت هذه المجموعة اللبنانية القومية هى مصدر لقانون الجنائى اللبناني . وعلما نعتمد فى دراستنا .

#### ۸ — فی سوریا

كانت سوريا آخر البلاد العربية التي تخلصت من قانون الجزاء العثماني فقد بتي نافذاً فيها رغم إلغائه في تركيا نفسها ثم في العراق ثم في لبنان وانتهى عهده في سوريا بصدور بحموعة قانون العقوبات السورى الحالية في ٢٢ حزيران سنة ١٩٤٩ . وهو يعتبر لذلك أحدث القوانين العربية وقد اعتمد في وضع المجموعة السورية على القانون اللبناني ، فهما متشابهان وكلاهما يظهر فيه أثر الفقه الفرنسي بشكل أوضع بما نجده في التشريعات العربية الأخرى .

#### تفسيم :

رغم أنه ليس لهذه الدراسة برنامج محدد ، فقد حاولنا أن نلم فيها بالموضوعات الأساسية فى القانون الجنائي ، والمبادئ العامة فى النظم الجنائية وأن نعرضها عرضاً متناسقاً مترابطاً يجعلها بحثاً موحدا ، يقوم على فكرة جوهرية واضحة : هى مدى ما وصلت إليه التشريعات الجنائية العربية المختلفة فى الأخذ بالنظريات الحديثة فى العلوم الجنائية .

ولذلك جعلنا البحث ثلاثة أبواب:

الأول: في شرعية الجرائم والعقوبات ونتائجها .

ويتضمن دراسة مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات ، وعدم رجعية القوانين الجنائية ، والتفسير الضيق للنصوص الجنائية ، ورقابة المحاكم على شرعية القوانين الجنائية .

الشانى : في إقليمية القوانين الجنائية وقيودها .

ويتضمن دراسة مبدأ الاقليمية واستثناءاته الناتجة عن الآخمذ بقاعدة الولاية الذاتية ، أو الولاية الشحصية ، أو الولاية العالمية الاحتياطية للتشريعات الجنائية القومية . ثم أثر التشريع الجنائي والأحكام والاجراءات الأجنبية على إقليم الدولة ، ونظام تسليم المجرمين بين البلاد العربية .

الثالث: في فكرة العقوبة الجنائية الاصلاحية ومبدأ فردية العقاب.

ويتضمن دراسة قاعدة ارتباط العقوبة بخطورة الفعل المادى، ونتائجها. وقيود هذه القاعدة فى التشريعات العربية تمشياً مع مبدأ فردية العقوبة والتى تنتج عن النظم الحديثة كنظام العود . والظروف المخففة ، ووقف التنفيذ – وكذلك النظم الحديثة فى السجون المتعلقة بفردية العقوبة كنظام الافراج الشرطى، والسجون الخاصة ، والعقوبات غير محددة المدة .

# الباب الأول شرعيـــة الجرائم والعقـــوبات ونتائجها

١ – مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات
 ٢ – مبدأ عدم رجعية القوانين الجنائية
 ٣ – سلطة المحاكم فى تفسير القوانين الجنائية وتطبيقها

# *الفصِّلالأول* مبدأ شرعيــــة الجرائم والعقوبات

\_\_\_\_

معنى الشرعية — تائج مبدأ الشرعية — المبدأ في الفقه الاسلامي في التشريعين السوري واللبناني

\_\_\_\_

#### معنى الشرعية :

معنى شرعية الجرائم أن الأصل أن جميع مايصدرعن الأفراد من أفعال مباح فى نظر القانون الجنائى ، ولا يعتبر منها جرائم إلا ماورد نص تشريعى يحرمه ويفرض على مرتكبه عقوبة جنائية .

ومعنى شرعية العقوبات أن القاضى الذى يُمكم بإدانة متهم فى جريمة ليس حراً فى اختيار الجزاء الذى يفرضه عليه ، بل يجب أن يلتزم مافرضه القانون من العقوبة سواء من حيث طبيعتها ومن حيث مقدارها \_ وسترى عند دراسة مبدأ فردية العقوبة أنه يترتب عليه التوسيع فى سلطة القاضى فيما يتعلق باختيار العقوبة وأن النشريعات الحديثة تميل إلى هذا الاتجاه.

وأساس هذا المبدأ هو مبدأ الفصل بين السلطات باعتباره حجر الزاوية في النظم الدستورية الحديثة . إذ أنه طبقاً لهذا المبدأ يجب تحديد سلطة كل من الهيئات التشريعية والقضائية والتنفيذية في المسائل الجنائية . فيعطى المسلطة التشريعية وحدها — وهي أهم سلطات الدولة وأكثرها ضمانات باعتبارها في الغالب هيئة منتخبة تمثيل الشعب — أعطى لها وحدها حق إنشاء الجرائم والعقوبات بمقتضى تشريع . وقصرت وظيفة القضاء على

تطبيق هذا التشريع ــ وبتى للسلطات التنفيذية أن تتولى تنفيذ مايصدر. من أحكام جنائية .

وغاية هذا المبدأ حماية حريات الأفراد واطمئنانهم من التعسف الذي قد تقع فيه السلطات التنفيذية أو القضائية من حيث تحديد الجرائم والعقوبات، مع تركيز هذه السلطة في يد الهيئة التشريعية. وهي أعلى السلطات في الدولة وأكثرها ضمانات لأنها في الغالب هيئة منتخبة تمثل الشعب.

# نثائج مبدأ الشرعية :

وفضلا عن ذلك فإن هذا المبدأ يترتب عليه قاعدتان أساسيتان:

١ – عدم رجعية القوانين الجنائية ، وهو مبدأ مكمل للشرعية . ذلك أنه لما كان المقصود من تقرير مبدأ ألا جريمــــة إلا بنص تمكين الأفراد من معرفة الأعمال المعاقب عليها عن طريق الاطلاع على النصوص التشريعية . وبهذا يستطيعون أن يوجهوا سلوكهم الوجهة الصالحة ويمتنعوا عن مخالفة القانون – فذلك كله يقتضى أن يكون النص الذي يحاسب الفرد بمقتضاه موجوداً وقت ارتكاب الفعل بحيث يستطيع أن يطلع عليه ويكيف سلوكه بمقتضاه . وهذا هو مبدأ عدم رجعية القوانين الجنائية .

٢ — تحديد سلطة القضاء فى تفسير النصوص الجنائية حتى لايتوسع فى هذا التفسير ويترتب على ذلك أن يعطى لنفسه — بطريق غير مباشر — سلطة إنشاء الجرائم والعقوبات. وكذلك موضوع الرقابة على تنفيذ مبدأ شرعية الجرائم وعدم رجعية القوانين الجنائية ، وهل تنشأ لذلك هيئة خاصة أو يعطى القضاء نفسه هذه السلطة .

#### المبرأ فى الفق الاسلامى :

إذا أردنا أن نعرف موقف التشريعات العربية إزا. هذا المبدأ من حيث الاعتراف به ومدى قوته ، فلا بد لذلك من أن نضع نصب

أعيننا ما قدمناه من ارتباطه بقاعدة الفصل بين السلطات ، وماهية الهيئة التي تتولى التشريع في النظم الدستورية المختلفة .

ففى الدول العربية التى لاز الت نظمها الجنائية خاضعة لمبادى الفقه الإسلامى كالمملكة السعودية واليمن ، يجب أن يفسر موقفها من هذا المبدأ في ضوء النظم الدستورية المطبقة فيها . فكثيراً ما جرى البعض على القول بدون تحفظ بأن الشريعة الإسلامية تجهل مبدأ شرعية الجرائم . وهو قول يجب في نظرنا ألا يؤخذ على إطلاقه دون تمحيص دقيق .

كذلك يجبأن نفرق بين الاعتراف بهـ ذا المبدأ . وبين المغالاة في تطبيقه ، فكل ما يلزم لوجود المبدأ هو إبقاء زمام التجريم في يد المشرع أما المغالاة والتطرف في تطبيقه . فقد وصلت في عهد الثورة الفرنسية إلى تحديد الجرائم تحديداً دقيقاً . وتحـديد عقوبة كل منها تحديداً أدق ، مما أدى إلى جعلها من حد واحد لا يستطيع القاضي أن يشدد فيه أو يخفف منه . وقد أثبت العمل عدم صلاحية ذلك ، واضطرت التشريعات الحديثة إلى الأخذ بمبدأ وضـع حدين لكل عقوبة بدلا من حد واحد ، بل لقد ذهب المشرع المصرى إلى أكثر من ذلك بإلغاء الحد الادنى لعقوبة الحبس والفرامة في الجنايات (١) وكذلك مبدأ وقف التنفيذ بالنسبة لعقوبة الحبس والغرامة. بما يمكن القول معه أن مبدأ وقف التنفيذ بالنسبة لعقوبة الحبس والغرامة. بما يمكن القول معه أن أغلب التشريعات الحديثة ، وخاصة التشريع المصرى ، لاتفهم مبدأ الشرعية بالمعنى المتطرف بل تعطيه أكبر قدر من المرونة وخاصة فيما يتعلق بالعقوبات وتنويعها بالعقوبات وتنويعها بالعقوبات وتنويعها بالعقوبات وتنويعها بالعقوبات وتنويعها بالعقوبات وتنويعها بالعقوبات كل محكوم عليه .

في ضوء هدنين الاعتبارين عكن أن نحدد موقف الشريعة الاسلامية

<sup>(</sup>١) أدخل نظام الظروف المخففة في التصريم الفرنسي سنة ١٨٣٢

من قاعدة شرعية الجرائم والعقوبات ، ويمكن القول بأنها تفرق في هـذه الناحية بين قسمين من الجرائم والعقوبات :

القدم الأول: الحدود والقصاص والدية في نظر الشريعة الإسلامية تتمتع بأهميه خاصة نظراً لصفتها العبادية الدينية فيها يتعلق بالحدود أو لنعلق حق الأفراد بها . فيها يتعلق بالقصاص والدية . ولذلك أجمع الفقه الإسلامي على تطبيق مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات في هدنه الناحية تطبيقاً متطرفاً فالأفعال التي تنطبق عليها الحدود أو القصاص أو الدية محددة في الكتاب و السنة ولا يجوز التوسع فيها . والعقوبات محددة أيضاً بالنص وهي تنحصر في حد واحد لا يتغير بتغير ظروف الحادث ولا ظرف المتهم. وليس للقاضي أية سلطة تقديرية في تعيين نوع العقوبة أو مقدارها .

القسم الثانى: وهو يشمل الغالبية العظمى من الأفعال المعاقب عليها وهى التعازير. ولفهم موقف التعازير من مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات بجب أن نجزى المبدأ إلى قاعدتين: شرعية الجرائم، ثم شرعية العقوبات. (1) فيما يتعلق بشرعية الجرائم: يمكننا أن نقرر مطمئين أن الشريعة الاسلامية تعترف بهذا المبدأ في نطاق التعازير وإن كانت تعطيه أكثر قدر ممكن من المرونة، ليضمن قابليتها للنمو والتسطور والتلاؤم مع ظروف الزمان والمكان.

وأول مظهر لهذه المرونة أن كلمة التشريع في هذا الصدد تختلف عن التشريع في يتعلق بالحدود وما يماثلها ، فني الحدود بقصد بالتشريع نصوص الكتاب والسنة ، فلا يجوز للفقه أن ينشى محداً بغير سند فيها . أما فيما يتعلق بالتعازير فإن المقصود بالتشريع هوكل ما يستمد من أى مصدر من المصادر الشرعية ، يستوى في ذلك الكتاب والسنة ، والاجماع والقياس والاجتهاد الشرعية ، يستوى في ذلك الكتاب والسنة ، والاجماع والقياس والاجتهاد بجميع صوره ، فيمكن التعزير استناداً إلى أى مصدر من هذه المصادر والمظهر الثاني لمرونة مبدأ الشرعية في النعازير أن للحاكم أن يتدخل في والمظهر الثاني لمرونة مبدأ الشرعية في النعازير أن للحاكم أن يتدخل في المنادر المعادر المعادر

تحديدها ، فى حدود ما تقضى به المصادر المتعددة التى أشرنا إليها . والحاكم فى هذا الصدد قد يكون ولى الأمر ، وقد يكون القاضى نفسه ، ومن هنا فهم البعض أن الشريعة الإسلامية تترك للسلطة التنفيذية أو السلطة القضائية حق تحديد التعازير ، وهو ما يعتبر إنكاراً لمبدأ شرعية الجرائم . ولكن هذا الفهم غير صحيح فى نظرنا ، لأنه يتجاهل الأوضاع الفقهية والدستورية فى الشريعة الاسلامية ويكفى للرد عليه أن نشير إلى أمرين :

العامل الأول: أنه إذا فرض أن الشريعة تعطى لولى الأمر أو للقاضى في تحديد الجرائم والعقوبات في نطاق التعازير سلطة كبرى ، فإن هذه السلطة ليست مطلقة ، بل هى في حدود مبادى الشريعة الاسلامية العامة لأن الحاكم لا يملك أن يعزر على أى فعل ، بل من المتفق عليه بين الفقها أن التعزير قاصر على الأفعال التي تدخل في نطاق و المعاصى ، التي لم يوضع لها حد أو لا تستوجب الدية أو القصاص . فلا بد إذن لاعتبار الفعل جريمة تستحق التعزير أن يكون معصية في نظر مبادى الدين الاسلامى . طبقا لما يقرره المجتهدون والفقها . فالقاضى أو الحاكم ليس حراً إذن في أن يعزر على أى فعسل ، وليست سلطته في التجريم سلطة مطلقة ، بل هى محدودة على أى فعسل ، وليست سلطته في التجريم سلطة مطلقة ، بل هى محدودة عبادى والشريعة التي تحدد ما هي المحسية ، وما هو الفعل المباح (١) .

العامل الثانى : أن سلطة التعزير عندما أعطيت للامام وللقاضى إنما روعى فى ذلك أن لكل منها حالين لا يخرج عنهما :

فاما أن يكون القاضى والإمام مجتهدين ــ وبعض الأئمة يشترط فى القضاء أن يكون القاضى مجتهداً (٢) . وفي هــذه الحالة تكون سلطتهم في

<sup>(</sup>۱) عبد النادر عودة ــ س ۱۶۳ وما بعدها و ص ۱۹۰ ــ والـياســة الشرعية لابن تيمية طبعة القاهرة سنة ۱۹۵۱ من ۱۹۹ .

 <sup>(</sup>۲) يراجع كتابه « تاريخ القضاء في الإسلام » للقاضي محود بن عرنوس طبعة القاهرة سنة ١٩٣٤ من ٢٦ وما بعدها .

التعزير مستمدة من صفتهم كمجتهدين ، أى ممثلين للسلطة النشريعية وهي سلطة الاجتهاد ، لا بصفتهم ممثلين للهيئة التنفيذية أو القضائية .

وإما أن يكون القاضى مقلداً \_ وهو ماجرى عليه العمل ، وأجازه معظم الفقهاء \_ وفى هذه الحالة لا يكون حراً فى اعتبار فعل ما يستحق التعزير بل يجب عليه حينذاك أن يلتزم ما قرره المجتهدون فى تحديد تلك الأفعال (١). وبذلك تزول سلطته فى تحديد الأفعال المستحقة للتعزير ، وتبق هذه السلطة للمجتهدين وهم الذين يمثلون سلطة التشريع فى الدولة الاسلامية .

من ذلك كله يتضح أن الفقه الاسلامى يطبق مبدأ شرعية الجرائم فى نطاق التعازير نفسها ــ مع إعطائه قدراً من المرونة أكبر بما يتمتع به فى نطاق الحدود ، طبقا للتفصيل المتقدم .

(ب) أما فيما يتعلق بشرعية العقو بات: فإننا نجد الشريعة الاسلامية تتبع في نطاق التعازير خطة تعطى مبدأ الشرعية أقصى ما يمكن تصوره من المرونة نتيجة توسيع سلطة القاضى في إختيار العقو بة، ولكن يلاحظ في ذلك أمران:

١ – أن مبدأ شرعية العقو بات لم يهدر إهداراً تاماً كما يتصور البعض فإن الفقهاء يضعون للتعازير حداً أقصى لا يمكن أن تتجاوزه ، مع اختلاف المذاهب في تحديد هذا الحد الأقصى. فالبعض يرى أنه يجوز أن يصل التعزير إلى القتل سياسة ، والبعض يرى أن الحدد الأقصى هو عقو بة الحد، وهكذا.

٢ – أن توسيع سلطة القضاء فى إختيار العقوبة التى تتناسب مع حاة
 كل منهم وظروفه يتفق مع الاتجاه الحديث نحو التوسيع فى تطبيق مبدأ
 فردية العقوبة ، الذى تتجه التشريعات الحديثة جميعا نحو توسيع نطاة ،

كل هذا لايمنع من القول بأن الفوضى التشريعية التي وصلت إليها البلاء الإسلامية في العصور المتأخرة كان نتيجة لنضوب معين الإجتهاد من ناحية.

<sup>(</sup>١) تاريخ القضاء المشار إليه سابقا ص ٧٧ .

ولتقصير الولاة فى القيام بواجبهم فى تحديد التعازير وعقوبتها من ناحية أخرى. وإحياء النظم الجنائية الإسلامية يجب أن يبدأ بعلاج هذين العيبين. فى التشريع المصرى والعراق : سارع المشرع المصرى إلى تقرير مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات منذ بدأية عهد التقنين الحديث فى المادة ٢٨ من لائحة المحاكم الأهلية ، والمادة ١٩ من قانون العقوبات الأهلي الصادر فى سنة ١٨٨٣ نقلا عن القانون الفرنسى.

إلا أن أهم ما يميز النظام المصرى عن التشريع الفرنسى بل وعن أغلب التشريعات العربية أنه عندما وضع دستور سنة ١٩٢٣ جعل من مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات قاعدة دستورية بالنص عليها فى المادة السادسة منه وبناء على ذلك فإن هذا المبدأ أصبح فى مصر من المسبادى والدستورية الملزمة للشرع نفسه وظل الحال كذلك حتى ألغى الدستور فزالت صفته الدستورية الملزمة للشرع وإن كان هناك من يرى أن هذه الصفة باقية له رغم إلفاء الدستور ، باعتباره من ضمانات الحرية الفردية التي استثنيت بالاعلان الدستورى الصادر فى ١٥ فبراير سنة ١٩٥٣ الذي ألغى دستور سنة ١٩٥٣ ولكن هذا الرأى ليس متفقاً عليه .

ورغم أن القانون العراقى قد اقتبس من القانون المصرى ، فإنه قد أغفل أية إشارة إلى مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات ، أومبدأ عدم رجعية القوانين الجنائية . وعلة ذلك واضحة ، إذ أن الذى أصدر هذا القانون كان الحاكم العسكرى الإنجليزى ، ولذلك لم يكن مصلحته زيادة ضمانات الأفراد (١) . ومع ذلك فإن شراح القانون العراقى يرون أن هذا المبدأ يطبق فى القانون العراقى باعتبارها من مبادى التشريع الاساسية التى تنفذ بغير حاجة إلى

<sup>(</sup>١) والحال كذلك أيضاً في القانون السوداني ، فليس به أي نص بشأن قاعدة شرعية الجرائر والعقوبات .

نص (١) وهذا القول يصدق على القاعدة من حيث تقييدها لسلطة القاض والهيئات التنفيذية بلا جدال. ولكن قد يصعب القول به فيما يتعلق باعتبارها قاعدة ملزمة للمشرع نفسه ، وخاصة وأن الدستور العراقي لم ينص عليها كم فعل الدستور المصرى .

وبذلك يكون الحال فى العراق الآن كالحال فى مصر بعد إلغاء دستور سنة ٩٢٣، من حيث إمكان القول بوجود القاعدة باعتبارها من المبادى. العامة الملزمة للسلطتين القضائية والتنفيذية رغم عدم وجود نص صريح بها. وقد يمكن القول بأنها مملزمة للشرع نفسه أيضا، وهذا القول رغم وجاهته من الناحية النظرية والفقهية إلا أنه يصعب تطبيقه من الناحية العملية.

فى التشريعين اللبناني والسورى: قبل صدور المجموعتين الحاليتين كان الدستور السورى ينصفى مادته التاسعة على مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات وقد بق هذا النص في المادة العاشرة من الدستور السورى الحالى.

ولما وضع قانون العقوبات اللبنانى سنة ١٩٤٣ أعطى لهذا المبدأ أهمية خاصة ، فنص عليه فى المادة الأولى . لاتفرض عقوبة . ولاتدبير احترازى أو إصلاحى من أجل جرم لم يكن القانون(٢) قد نص عليه حين اقترافه ، .

أما قانون العقوبات السورى الصادر سنة ١٩٤٥ فنصوصه في هذا الصدد ماثلة لنصوص القانون الليناني .

<sup>(</sup>١) اللكتور مصطفى كامل شرح قانون العقوبات أنعر اقى انسم عام من ١٦٣ وما بعده

 <sup>(</sup>٣) على أنه من المتفق عليه في جيم التشريعات أن السطة التنفيذية بها حق إصدار له كم منشئة لمخالفات ، وذلك بناء على نص صريح في الهستور ، وتعتبر اللوائح ( أنظم ) شربه في هذه الناحية .

# *الفصالاً بي* مبدأ عدم رجعية القوانين الجنائية

معنى المبدأ فى الشريعة الاسلامية فى التشريع المصرى والعراق \_ فى التشريع السورى واللبنانى

إن مبدأ شرعية القوانين كضمان لحماية حريات الأفراد من طغيان الدولة يستدعى الاعتراف بمبدأ عدم رجعية القوانين الجنائية باعتباره نتيجة منطقية له . فا دام الغرض من مبدأ شرعية الجرائم إعطاء كل فرد الفرصة ليوجه سلوكه فى حدود الأفعال التى يعاقب عليها القانون ، بحيث يكون ماعداها مباحاً له ، فإنه لا يستطيع أن يقوم بهذا التوجيه إلا طبقاً للقانون القائم والمعروف له وقت ارتكاب الفعل . فيجب إذن لمحاسبته على سو . تصرفه أن تكون محاسبته بمقتضى قانون ولا يجوز أن يحاسب بمقتضى قانون صدر بعد وقوع الفعل ، وهذا هو معنى عدم رجعية هذا القانون الأخير . ومبدأ عدم رجعية هذا القانون الأخير .

فنى الشريعة الاسلامية تستخلص قاعدة عدم رجعية القوانين الجنائية من القواعد العامة للفقه الاسلامى، مثل قاعدة ولاتكليف شرعا إلا بفعل ممكن، مقدور للكلف به معلوم له علماً يحمله على أمثاله ، وقاعدة ولا حكم لأفعال العقلاء قبل ورود النص، وفضلا عن ذلك فإن الاستثناءات التى تدخل على هذه القاعدة في التشريع الحديث، وخاصة في حالة القوانين الاصلح للمتهم. معروفة لدى فقهاء الشريعة الاسلامية (١)

<sup>(</sup>۱) عبد القادر عودة ، ص ۲۹۰ و ص ۲۷۰

على أن هذه الأقوال العامة عن مبادى الشريعة الاسلامية لا يمكران تعطينا صورة صادقة عن مدى تطبيق مبدأ عدم الرجعية في المملكة السعودية واليمين، ولا يمكن الحكم على ذلك إلا إذا عرفنا المقصود بكلمة التشريع في نظر المذاهب النافذة في تلك البلاد. فقد يقال بأن هذه البكلمة قاصرة على النصوص القرآنية والسنة والأحكام المستمدة منهما، إذ بس لها أثر رجعي، ولا تسرى على الأعمال التي وقعت قبل الإسلام. أما اجتهاد الفقها، بعد ذلك، فقد يقال أن القواعد الناتجة عنه قواعد ترد في أصلها إلى القرآن أو السنة، فهي وإن كانت مصادر تشريعية إلا أنها مصادر كاشفة لا منشئة، وعلى ذلك يمكن القول بأن للقواعد التي تنتج عنها أثر رجعي، ولكن مثل هذا القول، المبني على المغالاة في تقدير الكتاب والسنة كمصدر للتشريع مثل هذا القول، المبني على المغالاة في تقدير الكتاب والسنة كمصدر للتشريع على ماشر معلم الشرعية، وعلى ذلك يجب أن يطبق على القواعد المستمدة منه مبدأ بعدياً في الشريعة الإسلامية.

# فى النشريع المصرى والعراقى

كان الدستور المصرى الصادر فى سنة ١٩٢٣ ينص على مبدأ عدم رجعية القوانين الجنائية فى مادته السادسة ( أما قبله فكانت القاعدة مستفادة من المادة الخامسة من قانون العقوبات الخاصة بشرعية الجرائم والعقوبات وإن لم تنص عليها صراحة ).

وحكم قاعدة عدم الرجمية فى القانون العراقى كقاعدة الشرعية . كلاهما لا يوجد نص به – على ما نعلم – وإن كان الشراح يرون تطبيقهما باعتبارهما من المبادى. العامة فى القانون الجنائى ، التى تسرى بغير نص .

وهذا القول هو الذي يذهب إليه بعض الفقهاء المصريين الآن بعد إلغاء النص الدستوري الذي كان ينص على عدم رجعية القوانين . فيرى هؤلاء أن المبدأ قائم بغير نص ، باعتباره من الضانات الاساسية للحرية الفردية التي لا يمكن أن يتجاهلها تشريع متمدين .

وهذا القول قد يصعب تطبيقه على إطلاقه فى نظر البعض ، لأن إلغاء الدستور يدل بذاته على رغبة المشرع فى الخروج عن تلك القاعدة . وعلى أى الاحوال فالمتفق عليه أن قاعدة عدم الرجعية باقية بصفتها مبدأ تشريعياً يقيد القضاء والسلطة التنفيذية ، أما وجوده كمبدأ دستورى يقيد المشرع نفسه فإنه على خلاف .

وسواء كانت القاعدة دستورية أو شرعية . فإن الفقه المصرى متفق على وجود استثناءات لهذء القاعدة أهمها :

١ – قوانين الإجراءات ، سواء فى ذلك الاجراءات بالمعنى الضيق ،
 وقوانين التنظيم القضائل بصفة عامة . لأن قاعدة عدم الرجعية . خاصة بالقوانين الموضوعية . وهذا الاستثناء مسلم به أيضاً فى القانون العراق ،
 واللبنانى والسورى .

وقد نص القانون اللبنانى فى م ؛ على أن القوانين التى تعدل حق الملاحقة ( الاتهام ) تأخذ حكم القوانين الموضوعية فتسرى على الماضى إذا كانت أصلح للمتهم ، وهو رأى يمكن الأخذ به فى مصر والعراق ، وقدطبق فعلا على قوانين التقادم .

وقد أثارت قوانين التقادم مناقشات طويلة – والرأى الراجح فى مصر أنها فى حكم القوانين الموضوعية فلا تسرى على الماضى إلا إذا كانت أصلح للمتهم . وقد أضاف القانون اللبنانى قاعدة تبين كيفية حساب المدة فى المادة للمتهم . بمقتضاها أن مدة التقادم الجديدة لا يبدأ حسابها إلا منذ نفاذ القانون الجديد إذا كانت أصلح – أما إذا كانت قد مضت مدة من المدة المنصوص عنها فى القانون القديم ، فيجرى حساب التقادم على أساسها إذا كانت لا تتجاوز فى مداها المدة المنصوص عليها فى القانون الجديد .

٧ — القوانين الموضوعية الاصلح للمهم وقد نصت على هذا الاستشا. المادة الحامسة من قانون العقوبات المصرى . ومؤداها أنه يجب أن يستفيد جميع المتهمين من القوانين الجديدة الاصلح لهم ، مهما يكن تاريخ وقوع جريمتهم . وهذا الاستثناء متفق عليه ولا جدال فيه فى التشريعات العربية جميعا . ولكن قد تثور صعوبة فى معرفة ما هو القانون الاصلح ، فيرج في ذلك إلى آراء الفقهاء وأحكام القضاء .

وبديهى أنه لا يستفيد من القانون الأصلح إلا المتهمون الذين لم يحكم عليهم نهائياً بعد وهو شرط مستفاد من عبارة القوانين التى أشرنا إليها ، ومع ذلك فقد نصت المادة المصرية على أنه إذا كان القانون الجديد يلغى الجريمة ويبيح الفعل ، وكان المتهم قد حكم عليه ، يوقف تنفيذ الحكم وتنتهى آثاره الجنائية .

وتعتبر نصوص القانونين للبنانى والسورى أو فى التشريعات العرية . فى هذه الناحية . لذلك لا بد من التعرض لها بشى. من التفصيل .

#### القانون اللبنانى والسورى :

يمتاز هذان القانون بأنهما قد توسعا فى القواعد التفصيلية لتطبق مدأ عدم رجعية القوانين الجنائية . ففضلا عن نصهما على المبدأ واستثناءاته التى ذكر ناها فيا سبق ، قد أور دا أحكاماً صريحة لبعض المشاكل التى لم برئ بشأنها نص فى القوانين العربية الأخرى . والمتروكة لاجتهاد الفقه والقضاء فيها . وأهم أمثلة هذه الأحكام :

١ – لا يؤاخذ المتهم على الافعال التي وقعت منه قبل صدور القانون الذي يعاقب عليها. لا بصفتها جريمة تامة . ولا بصفتها جزءا من الجريمة ولا اشتراكا فيها . وهذه قاعدة منطقية يمكن الاخذ بها في مصر والعراف والبلاد العربية الاخرى دون حاجة لنص .

٧ — كل قانون جديد ، ولو أشـــد . يطبق على الجرائم المتهادية . والمستمرة ، والمتعاقبة . أو جرائم العادة التي ثوبر على تنفيذها تحت سلطانه وهذا هو ما جرى العمل عليه في مصر بغير حاجة إلى نص ، فيها عدا جرائم العادة فقد تكون محل خلاف .

٣ -- إذا عدل قانون جديد قواعد تعدد الجرائم ( اجتماع الجرائم )
 أو العود ( التكرار ) تؤخذ بعين الاعتبار عند قمع فعل تم تحت سلطانه ،
 الجرائم التي اقترفت والعقوبات التي قضي بها قبل نفاذه .

3 — كل قانون جديد يعدل طريقة تنفيذ إحدى العقوبات تعديلا يغير من جوهرها لا يطبق على الافعال المقترفة قبل نفاذه — إلا إذا كان ذلك أكثر مراعاة للمحكوم عليه أو المدعى عليه. ( وأعتبر الشرع أن تغيير ماهية الجريمة يحصل عند ما يعدل القانون الجديد القواعد الخاصة بها فى قانون العقوبات ) ومعنى هذه القاعدة أن تلك القوانين تعتبر من القوانين الموضوعية ، وهو أمر يمكن الاخذ به فى الفقه والقضاء المصرى رغم عدم وجود نص .

٥ – كل قانون جديد يضع تدبيراً وقائيا (اخترازيا) أو تدبيراً إصلاحياً . يطبق على الجرائم السابقة على صدوره إذا كانت لم تفصل فيها آخر هيئة قضائية مختصة بالوقائع – ولا يوجد فى التشريع المصرى أو العراقى تنظيم للتدابير الوقائية .

حكل تدبير وقائى أو إصلاحى ألفاه قانون لا يبتى له مفعول –
 وإذا كان قد صدر به حكم نهائى (مبرم) فيجب إعادة المحاكمة لتطبيق التدبير
 الذى أحله محله القانون الجديد .

# الفصلالثاليث

التفسير الضيق للقوانين الجنائية وسلطة المحاكم فى تطبيقها

سلطة المحاكم فى التفسير — سلطتها فى الرقابة على شرعية القوانين وعدم رجعيتها

## سلطة المحاكم فى تفسير القوانين الجنائية :

بينا أن الغرض الأول من تقرير مبدأ الشرعية هو تحديد سلطة القضاء في توقيع العقوبة بحدود النص التشريعي ، تطبيقاً لمبدأ الفصل بين السلطات ولكن ماهي حدود النص التشريعي التي يجب أن يلتزمها القاضي ؟ هذه الحدود يكشف عنها فهم القانون وتفسيره ، والقاضي هو الذي يتولى ذلك التفسير ، فنحن نلزم القاضي بالوقوف عند حدود النص ، ثم نترك له أن يعين هو تلك الحدود عن طريق التفسير . ولكن سلطته في هذا التفسير يعين هو تلك الحدود عن طريق التفسير . ولكن سلطته في هذا التفسير السبت مطلقة ، بل هناك مبدأ متفق عليه في جميع التشريعات الحديثة ، هو أن القاضي يلتزم بتفسير القانون الجنائي تفسيراً ضيقاً .

والمقصود بالتفسير الضيق هو ألا يتوسع فى تطبيق النص عن طريق القياس لأن القياس معناه أن يخلق القاضى حكماً اجتهادياً قياسياً على حكم عائل وضعه المشروع. ولا يجوز إنشاء جريمة أو عقوبة بالاجتهاداً والقياس، وينتج عن قاعدة التفسير الضيق تلك القاعدة المعروفة وهي أنه عند الشك أو الغموض فى تفسير المقصود بالنص. يجب أن يفسر الشت أو الغموض لمصلحة المتهم. ذلك لأن فرض العقوبة على الفرد أمر استناف لا يمكن القول به إلا إذا كانت إرادة الشروع صريحة قاطعة فى ذلك.

ورغم أن التشريعات العربيــة لم تعن بوضع نص صريح على وجوب

التفسير الضيق للقوانين الجنائية ، فإنه مبدأ معترف به في جميع تلك البلاد باعتباره أحد النتائج الطبيعية لمبدأ شرعية الجرائم والعقوبات .

ولكن هل تقف سلطة القاضى عنــد تطبيق القانون وتفسيره ، أم له حق البحث في صحة هذا القانون ومشروعيته أو على الأقل دستوريته .

### رفابة المحاكم على شرعية الفوانين واللوائح :

كما هو الحال بالنسبة للتشريع المصرى والعراق لايوجد في التشريعين اللبنانى أو السورى أى نص بخصوص سلطة المحاكم بالفصل في شرعية القوانين الجنائية . ويمكن القول بأن الحلول المعمول بها في البلاد المربية متقاربة وتتلخص فيما يلى :

١ — إذا كان التشريع الجنائي لائحة — أو نظاماً كما يسمى في العراق، والمراسيم البسيطة أو القرارات في ســـوريا — فإن للحاكم الامتناع عن تطبيقه إذا تجاوزت السلطة التي أصدرته حدود حقها المحدد في القانون أو حدود . صلاحيتها . وهذا الحل لاخلاف فيه في البلاد العربية التي تفرق بين القوانين واللوائح .

٢ — إذا كان التشريع الجنائى فى صورة قانون صادر من البرلمان أو من رئيس الدولة بمرسوم بقانون ، فالرأى الراجح فى مصر أن للمحاكم أن تمتنع عن تطبيقه إذا دفع بعدم دستوريته و تبين لهاصحة الدفع . وهذا مستفاد من أحكام بجلس الدولة ، ومحكمة النقض نفسها .

أما فى سوريا فالراجح فى القضاء أن المحاكم لاحق لها فى بحث دستورية القوانين من حيث موضوعها ، وإنما لها الحق فى الامتناع عن تطبيق القانون إذا لم يستوف شكله القانونى . أى أن لها الرقابة على العيوب الشكلية دون العيوب الموضوعية للقوانين (١).

أما فىالعراق ولبنان فليسلدينا مراجع عن موقف القضاء من هذه المسألة.

<sup>(</sup>١) محكمة اليميز السورية ف ٢٦ كانون الأول ســنة ١٩٤٠ وعبد الوهاب حومد ف الحنوق الحزائة العامة ص ٢٠٩٠

# الباب الثاني

# إقليمية القوانين الجنائية وقواعد القانون الجنائي الدولي بين الدول العربية

\_\_\_\_

١ – مبدأ إِقليمية القانون الجنائي.

- الولاية الذاتية للتشريع الجنائي في الجرائم الماسة بسلامة الدولة.
- الو لاية الشخصية للقوانين الجنائية بالنه للجرائم التي يرتكبها
   الرعايا في الخارج .
- الولاية العالمية الاحتياطية للتشريع الجنائى فى بعض الدول العربية.
- ه أثر التشريع والاحكام والاجراءات الاجنبية على إقليم الدولة.
  - ٦ تسليم المجر مين .
- ٧ نصوص المعاهدة الجماعيه لتسليم المجرمين بين الدول العربية .

# *الفصِّلالأول* مبدأ إقليمية القانون الجنائي

أساس المبدأ — تطبيقه فى الشريعة الإسلامية — الدول العربية الحديثة والامتيازات الاجنبية — المجموعات العربية الحالية — ضرورات التعاون الدولى وقيود المدأ

حق الدولة فى معاقبة المجرمين من أهم مظاهر سيادتها ، وسيادة الدولة قد تكون إقليمية محدودة بحدود إقليمها – وقد تكون شخصية بالنسبة لرعاياها فقط . والمبدأ المتفق عليه فى التشريعات الحديثة أن السيادة الإقليمية هى التي تحد سلطة الدولة فى العقاب ، وترتب على ذلك أن أصبح التشريع الجنائى والقضاء الجنائى إقليميين ، أى لايمكن أن يكون لها سلطان على أفعال وقعت خارج حدود إقليم الدولة مهما يكن الشخص المنهم فيها من حيث جنسيته أو محل إقامته .

والنتيجة المقابلة لذلك أن تشريع الدولة وقضاءها الجنائى لهما وحدهما السلطان على جميع الأفعال الجنائية التى تقع على إقليم الدولة ، ولايجوز أن يزاحمهما فيه أى تشريع جنائى أو أى قضاء جنائى آخر .

# مرى سريان اقليمية القانون بالنسبة للشريعة الاسيومية :

بالنسبة للمذهب الحنبلي السائد في المملكة السعودية ، تعتبر الشريعة الإسلامية إقليمية بمعنى أنها تسرى أحكامها على كل فعل وقع على أرض الدولة الاسلامية , دار الإسلام ، سواء كان من وقعت منه مسلماً أو ذمياً أو كان أجنبياً أي , مستأمناً ، .

ولكنهم مع ذلك يقرون استثنا. هاماً على هذه القاعدة لصالح الشريعة

الإسلامية ، فهم يطبقونها على الأفعال التى تقع فى الخارج ، دار الحرب ، إذا كان من ارتكبها مسلماً أو ذمياً (١) . وهذا هو الاستثناء المعمول به في أغلب الدول الحديثة ، مع فوارق تفصيلية فى الشروط ، فالمعمول به فى المذهب الحنبلى أنه لا يشترط للعقاب على هذه الأفعال أن تكون محرمة فى الشريعة التى وقعت على إقليمها لأن الاسلام لا يعترف لها بأى أثر .

فيمكن القول بأن المذهب الحنبلي يقترب إلى حد كبير من القواعد المعمول بها في التشريعات الحالية . ولا ندرى شيئًا عن المعمول به في المذهب الزيدى السائد في اليمن .

ولكن ينبغى الاشارة إلى أن بعض الآراء فى مذهب أبى حنيفة ، وهو الرأى المنسوب إلى أبى حنيفة ذاته ، يقول بأن الشريعة الاسلامية يجب ألا تطبق على المستأمن ، وهو الأجنبى الذى يقيم بصفة مؤقتة فى دار الإسلام (٢) . ويظهر أن تطبيق هذا الرأى هو الثغرة التى تسربت منها الامتيازات الاجنبية عند ما أصيبت الدولة العثمانية بالضعف والانحلال .

### الامتيازات الا منبية قيدعلى السيادة الاقليمية:

ابتليت البلاد العربية جميعا ، نتيجة خضوعها للامبراطورية العثمانية بنظام الامتيازات الاجنبية . ومؤدى هذا النظام عدم خضوع الاجانب للتشريع والقضاء الجنائى الوطنى ، وهو قيد خطير على مبدأ إقليمية النظم الجنائية وانتقاص من السيادة التشريعية والقضائية للدولة .

وقد كان تخلص أغلب البلاد العربية من الامتيازات الاجنبية نتيجة للاحتمال الاجنبي – وذلك فيها عدا مصر (وتركيا) حيث كان إلغاء الاحتمازات الاجنبية هدفاً من أهداف النهضة القومية وإصلاحا من أهم

<sup>(</sup>١) عبد التادر عودة س ٢٨٧ .

<sup>(</sup>۲) د د س ۲۸۰ ،

إصلاحات الحكومات الوطنية ، رمد كانت مقاومة الدول الأوربية لإلغا. هذا النظام فى مصر أشد منها بالنسبة لأى دولة عربية أخرى . ولم تزل آثاره ومظاهره نهائياً إلا فى سسسنة ١٩٤٩ وإن كان الإعداد لها قد بدأ تدريحياً بالإصلاح القضائى والتشريعي منذ سنة ١٨٧٥ بإنشاء المحاكم المختلطة .

### فى المجموعات العربية الحديثة :

ويمكن القول بأن جميع التشريعات الجنائية العربية الحالية تقوم على أساس مبدأ إقليمية القوانين والقضاء الجنائى الذى يعتبر من أهم الاسس المعترف بها فىالتشريع الحديث سواء ورد به نص صريح (١)أولم يرد به نص.

<sup>(</sup>١) المادة الأولى وما بعدها من القانون المصرى ، والمادتان ١ ، ٢ من الفانون العراق

# ضرورات التعاون الدولى وقيود مبدأ إقليمية القانون والقضاء الجنائى

قد يترتب على تطبيق مبدأ إقليمية القوانين والإجراءات نتائج ضارة . فإنه إذا أخذ به على إطلاقه يترتب عليه إفلات بعض المجرمين من المحاكمة أو العقوبة .

ر فقد يرتك أحد الأفراد على إقليم دولة معينة فعلا ضاراً بسلامة دولة أخرى ، ولا تهتم الدولة التى وقع الفعل على إقليمها بمعاقبة المتهم المقيم على أرضها ، أو بملاحقته وطلب تسليمه لمحاكته إذا غادره ، ما دام الفعل فى نظرها لا يسبب لها ضرراً . بل قد ترغب فى بعض الاحيان فى تشجيع هذه الافعال والسكوت عنها إذا لم تكن علاقاتها مع الدولة المجنى عليها على ما يرام.

لذلك تستثنى أغلب التشريعات من مبدأ الاقليمية حالات الجرائم الماسة بسلامة الدولة الخارجية أو الداخلية أو ماليتها أو تجملها خاضعة للولاية لتشريع الدولة التي تضر الجريمة بسلامتها وكيانها .

٧ - كذلك قد يرتكب رعايا إحدى الدول جرائم على إقليم دولة ما ثم يغادرونها عائدين لوطنهم الأصلى ، فإذا ما طلبت الدولة صاحبة الولاية الاقليمية تسليم المتهم لم تستطع الدولة المطلوب منها أن تستجيب إلى ذلك لما هو متبع فى معظم الدول من عدم جواز تسليم رعاياها .

لذلك تسير التشريعات التى تأخذ بعدم جواز تسليم الرعايا على إعطُّ تشريعها ــ وقضائها الجنائى تبعا لذلك ــ ولاية شخصية على الجرائم أتى يرتكبها رعاياها فى الخارج إذا عادوا لوطنهم بشروط معينة .

٣ - وقد تجد إحدى الدول على إقليمها بجرما ارتكب جريمة تخرج في الأصل من ولاية تشريعها الوطنى بسبب قاعدة الاقليمية ، ولكن الدولة أو الدول الاخرى صاحبة الولاية الاصلية فى توقيع العقاب والمحاكة تهمل

عاكمته فلا تطلب تسليمه ، أو تطلب تسليمه ولكن لا يجاب طلبها لأسباب شكاية أو موضوعية ، فيفلت المجرم من كل محاكمة وعقوبة ، لذلك سارت بعض النشر يعات الحديثة على الآخذ بقاعدة الولاية العامة الاحتياطية في تلك الأحوال ، وسنرى أن بعض التشريعات العربية قد أخذت بذلك دون البعض الآخر .

٤ — وقد يرتكب المجرم فعلا على أرض دولة ، ويحاكم عنه . ويصدر حركم نهائى بإدانته أو براءته فإلى أى حد يكون لهذا الحركم أثره على إقليم الدول الأخرى من حيث منع محاكمته طبقا للقواعد الاستثنائية الشائلة السالفة ، ومن حيث أثره كسابقة فى العود ، أو فى تعدد الجرائم ، أو من حيث إمكان ننفيذه .

ويقضى التعاون الدولى وجود قدر من الثقة المتبادلة بين الدول وضرورة إحترام أحكام القضاء الأجنبي بالقدر الذى لا يخل بأمن الدولة وسيادتها. وسنرى إلى أى حد يكون للأحكام الاجنبية أثرفى كل من الدول العربية.

ه – وإذا كانت ولاية العقوبة والمحاكمة لتشريع دولة معينة وقضائها ولكن المتهم غادرها إلى غيرها. فكيف تستطيع تلك الدولة استرداد المتهم لمحاكمته، أو استرداد المحكوم عليه لتنفيذ العقوبة عليه إذا كان قد فر بعد الحكم عليه. وسيلة ذلك هي إجراءات التسليم التي أصبحت من المبادى المعترف بها في القانون الدولي العام والقانون الدولي الجنائي.

هذه هي ملطفات مبدأ الإقليمية وقيوده ،وسندرسها على التوالى في التشريعات العربية المقارنة .

# الفصالاتاني

الولاية الذاتية للتشريع الجنائى فى حالة الجرائم الماسة بكيان الدولة وسلامتها استثناء عمل مبدأ الاقليمية — فى مصر والعراق فى لبنان وسوريا — فى القانون السودانى

### نفييدمبدأ الاقليمية :

إذا ارتكبت جريمة ماسة بكيان الدولة وسلامتها خارج أرضها ، سواء كان الجناة من رعاياها أو من غيرهم \_ وطبقنا مبدأ الاقليمية على إطلاقه ، فإن ذلك يقتضى أن تقف الدولة التي تهددها تلك الجريمة مكتوفة الآبدى إزاء تلك الأفعال التي تهدد سلامتها وهو أمر لاترضى به دولة من الدول .

لذلك أصبح من المبادى، المقررة فى التشريعات الحديثة الخروج عن مبدأ الاقليمية بالنسبة لهذه الجرائم بسبب خطورتها على استقلال الدولة وكيانها . ولاتشذ التشريعات العربية عن ذلك الاتجاه ، فهى جميعاً تأخذ به ، وإن كانت تختلف فى القواعد التفصيلية الحناصة بنوع الجرائم التى يشملها الاستثناء ، والشروط التى تلزم لتطبيقه .

# حالاته وشروطه فى التشريع المصرى والنشريع العراقى :

فق التشريع المصرى نصت على هذا الاستثناء المادة الثانية من قانون العقوبات المصرى. وحددت الجرائم التي يشملها بأنها جميع الجرائم المخلة بأمن الدولة الداخلي والخارجي ( الواردة في البابين الأول والثاني من الكتاب الثاني) والتزوير المعاقب عليه بالمادة ٢٠٦ع ( تزوير القوانين

والمراسيم والقرارات الحكومية .... الح ) ثم تزويروتزيف العملة الورقية أو المعدنية (م ٢٠٦، ٢٠٢ ع) :

وطبقا انص المادة الرابعة من قانون العقوبات المصرى لاترفع الدعاوى الجنائية فى مصر عن الأفعال المرتكبة خارج القطر \_ سوا. كان المتهمون مصربين أو أجانب \_ إلا من النيابة العامة .

ولم يكن فى القانون العراقى أى نص يجيز تطبيقه على وقائع تحدث خارج حدود الاقليم العراقى — سواء ارتكبها عراقى أو أجنبى — ويق حاله كذلك حتى صدر قانون بتعديله فى ١٩٤٣/٥/٣ أثنا. الحرب العالمية الاخيرة، وهو القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٣. وبمقتضاه أصبح نص المادة الثانية من قانون العقوبات العراقى يجعله سارياً على جميع الجرائم ضدسلامة الدولة العراقية أو عملتها أو طوابعها أو سنداتها المالية مما هو معاقب عليه طبقا لنصوص ذلك القانون ، وذلك إذا وقعت هذه الافعال من عراقى . أو واقعة ارتكبها أجنى إذا قبض على هذا الاجنى فى العراق (١) .

ويلاحظ أن هذا النص يمتاز عن النص المصرى فى مرونه لأنه لم يحدد الجرائم التى ينطبق عليها القانون العراقى بأرقام الموادكما فعل القانون المصرى بل اكتنى بوضع معيار عام هو كون الجريمة ضد سلامة الدولة أو عملتها الخوم ناحية أخرى فإنه طبقاً للقانون العراقى لا يمكن محاكمة الاجنبى الذى ارتكب مثل هذه الجرائم فى الخارج إلا إذا قبض عليه فى العراق - فى حين أنه فى النشريع المصرى يمكن محاكمته ولو لم يقبض عليه أو لم يحضر إلى مصر قط.

وتشترط المادة ٢ فقرة (٢) من القانون العراقي ألا ترفع الدعاوى الجنائية على المتهمين في الجرائم التي وقعت في الخارج إلا يإذن من وزير العدل.

<sup>(</sup>١) يراجد النص الجديد لهــذه المادة في كتاب النضاء الجنائي العراق فــبد سنبين بيان ص ٣٤ ط .

## في القانونين اللبنائي والسورى :

وحكم المادة ١٩ من القانون اللبناني والسورى يطبق هذه القاعدة ذاتها (١) وإن كانت تتميز بأنها وضعت قيداً هاماً على تطبيق القانون على الآجني، هو أن يكون الفعل مخالفاً لقواعد القانون الدولى. أما إذا كان الفعل مما يجيزه القانون الدولى للأجانب، كما إذا كان عملا من أعمال الحرب في حالة وجود الدولة في حرب مع دولة أخرى، فلا يسرى عليه القانون اللبناني، ولا السورى. ومثال ذلك ما إذا كانت هناك حرب بين سوريا أو لبنان ودولة أخرى ثم قام أحد رعايا تلك الدولة الأجنبية بالدعوة إلى الثورة على الحكومة السورية فلا ينطبق عليه القانون السورى.

ولا نص على هذا القيد فى مصر ولا فى العراق \_ ولكن يلاحظ أن الدعوى لاترفع فى تلك الأحوال إلا بناء على طلب وزير العدل فى العراق والنيابة العمومية فى مصر ، وكلاهما لابد أن يراعى أحكام القانون الدولى وخاصة قانون الحرب ، وإلا ترتب على الخروج عليهما مسئولية الدولة طبقا للقوانين والمعاهدات الدولية .

## القانون السودانى :

وقد نص القانون السودانى على هذا الاستثناء أيضاً فى المادة ؛ فقرة (٣) التى تجعله ساريا على كل من يرتكب فعلا خارج السودان يجعله فاعملا أو شريكا فى الجرائم المنصوص عليها فى الفصل التاسع أو العاشر أو الحادى عشر ( الحاصة بالجرائم الموجهة ضد سلامة الدولة، وجريمة الهياج Sedition والجرائم ضد القوات العسكرية) والجريمة المنصوص عليها فى

<sup>(</sup>١) والجرام المنصوص عليها في المادة ١٩ ع لبناني مي :

الجنايات المخلة بأمنَ الدولة ، أو تقليد خاتم الدولة ، أو تقليد أو تزوير أوران الملة والسندات المصرفية اللبنانية أو الأجنبية المتداولة شرعاً أو عرفاً ف لبنان .

المادة ١٩٤٤ (جريمة النزيف) إذا كانت العملة متداولة قانونا في السودان ــ والجريمة المنصوص عليها في المادة ٢٠٤ (جريمة تزييف الطوابع البريدية وما عائلها) إذا كانت تلك الطوابع صادرة من الحكومة المصرية أو السودانية . وقد اشترط قانون الإجراءات الجنائية السودانية للمحاكمة عن الجرائم المنصوص عليها في الفصل التاسع والعاشر \_ سواء ارتكبت داخل السودان أو خارجه \_ وهو صدور إذن سابق من حكم المنطقة أو الحاكم العام في السودان ، أما غير ذلك من الجرائم التي ترتكب في الحارج ويسرى عليها القانون السوداني فتسرى عليها القواعد العامة .

وهذا الاستثناء المجمع عليه في التشريعات العربية يجعل قوانيها سارية بمقتضى قوتها الذاتية (أو ما تسميه التشريعات السورية واللبانية الصلاحية الداتية Competence réelle ) فلا يشترط لتطبيق القانون العربي في تلك الأحوال أن يكون الفعل المشار اليه معاقباً عليه في الأقليم الأجنى الذي ارتكب فيه الفعل ، كما لا يشترط أن يكون له اتصال بأى فعل وقع في إقليم الدولة العربية صاحبة المصلحة ، كما ينطبق هذا الاستثناء سواء كان المتهم من جنسية الدولة أو من أية جنسية أخرى .

# الفصالاثاليث

# الولاية الشخصية للقانون الجنائى فى حالة الجرائم التى يرتكبها الرعايا فى الخارج

علة الاستثناء ـ شروطه فى القانونين المصرى والعراق ـ فى الفانونين اللبنانى والسورى ـ فى النشريع السودانى ـ استثناءات أخرى

علة الاستثناء: من المبادئ المتفق عليها فى أغلب الدساتير ، ومنها الدستور المصرى الملغى ، أن الدولة لا تسلم رعاياها إلى أية دولة أخرى ، حتى ولو كانوا قد ارتكبوا على إقليمها جريمة يسرى عليها القانون الاجنبى ويختص بمحاكمته عنها ذلك القضاء الاجنبى . ومرد تلك القاعدة هى الآلمانية القومية التي تأنف من أن يترك المواطن فى يد سلطات الدول الاجنبية .

ورغم أن تلك القاعدة منتقدة لتعارضها مع الثقة المتبادلة بين الدول المتمدينة ، الأمر الذي دعا معهد القانون الدولي إلى أن يصدر قراراً في أكسفورد سنة ١٨٨٠ ينصح فيه الدول بالعدول عنها ، فإنها لا زالت هي القاعدة السارية في أغلب الدول ، ولم تخرج عنه إلا دول قليلة مثل انجلترا وأمريكا فكلاهما تسلم رعاياها للدول التي تعاملها بالمثل دون غيرها ، وكذلك نص القانون الإيطالي الصادر في سنة ١٩٣٠ على جواز تسليم الرعايا إذا وجدت معاهدة دولية تنص على ذلك .

والدول العربية جميعاً تأخذ بقاعدة عدم تسليم الرعايا كمبدأ عام . وقد استتبع ذلك الآخذ بقاعدة جواز محاكمتهم عن الجرائم التي يرتكبونها في الحارج ، باعتبارها نتيجة حتمية لمبدأ عدم التسليم ، وقاعدة ضرورية لمنع الأضرار الناتجة عنه .

## شروط النشريع المصرى والعرانى

وقد نصت على هذا الاستثناء المادة الثالثة من قانون العقوبات المصرى وقد نصت على هذا الاستثناء المادة الثالثة من قانون العقوبات المصرى ارتكب في خارج القطر فعلا يعتبر جناية أو جنحة في هذا القانون — يعاقب بمقتضى أحكامه إذا عاد إلى القطر ، وكان الفعل معاقبا عليه بمقتضى قانون البلد الذي ارتكب فيه ،

وهذا الاستثناء يعطى لقانون الدولة ولاية شخصية ( صلاحية شخصية C. Personnelle ) خروجاً على مبدأالاقليمية . فهو يتتبعالاشخاص الذين يتمتعون بجنسية الدولة ويطبق على أفعالهم الإجرامية التي يرتكبونها خارج إقليمها إذا توفرت الشروط المشار إليها وهي في القانون المصرى :

١ – أن يكون الجانى من جنسية الدولة ، لأنهم هم وحدهم الذين لايجوز تسليمهم .

٢ – أن يكون الفعل الذي يحاسب عليه معاقباً عليه في المكان الذي
 ار نكب فيه . أيا كانت العقوبة المقررة له ، ولو كانت عقوبة مخالفة .

٣ – أن يكون الفعل معتبرًا جناية أو جنحة في مصر .

خان یکون الجانی قد عاد إلى مصر لانه فی تلك الحالة يتمتع بالحصانة التی تمنع تسليمه .

ه - ألا تقام الدعوى عليه إلا من النيابة العامة، طبقا للمادة ع مصرى وفي النشريع العراقي لم يكن هناك نص يشير إلى هذا الاستثناء عند صدورد. ولكن عند تعديل المادة الثانية في سنة ١٩٤٣ أضيف نص الفقرة (٠) الذي يماثل إلى حد كبير نص المادة (٣) من القانون المصرى . غير أن الفقرة (٢) من المادة (٢) العراقية المقابل للمادة الرابعة المصرية تشترط إذن وزير العدل لوفع الدعوى في تلك الحالة . فلا تستطيع النيابة أن ترفع الدعوى بدون هذا الإذن كما في مصر

فى النشريعين اللبنائي والسورى :

أما في التشريع اللبناني فقد نصت المادة ٢٠ على تطبيقه على كل لبناف -

فاعلاكان أو شريكا - أقدم خارج الأرض اللبنانية على ارتكاب جنابة أو جنحة تعاقب عليها القانون اللبنانى . ، وقد أضافت المادة ٢٤ الشرط الحاص بضرورة كون الفعل الذى يحاكم عليه اللبنانى معاقباً عليه فى قوانين الاقليم الذى ارتكب عليه .

وحمكم القانون السورى مماثل للقانون اللبنانى وقـــد أضاف كلاهما تفصيلات خاصة بالشرط الآخير \_ الحناص يكون الفعل معاقباً عليه فى الحارج، إذ يتجاوز عنه إذا كان الفعل الذى أرتكب فى الحارج يعتبرجناية فى القانون السورى، أو إذ كان جنحة يعاقب عليها القانون السورى بالحبس ثلاث سنوات فأكثر (م ٢٤ع سورى و ٢٤ لبنانى).

وقد تميز القانون السورى واللبنانى بوضع نص خاص بالوقت الذى كان ينظر فيه إلى جنسية المتهم ، فنصا على أنه يجوز محاكمة الشخص الذى كان يحمل جنسية الدولة وقت ارتكاب الفعل ثم فقدها بعد ارتكابه وكذلك من لم يكن يحمل الجنسية وقت ارتكاب الفعل ، ثم اكتسبها بعد ذلك .

ولا يوجد نص فى مصر أو فى العراق خاص بهذه الحالات . ولكن الرأى الذى يتفق مع حكمة النص هو الذى يراعى جنسية المتهم وقت المحاكمة فقط ، فالذى يكتسب الجنسية المصرية بعد ارتكاب الفعل يتمتع بكل حقوق المصريين ومنها عدم التسليم ولذلك يجب القول بإمكان محاكمته فى مصر . أما من كانت لديه الجنسية المصرية وقت الفعل ثم فقدها بعد ذلك فلا محل لاستفادته من قاعدة عدم جواز التسليم وعلى ذلك فلاداعى لمحاكمته فى مصر ، وشأنه مع دولته الجديدة التي اكتسب جنسيتها .

## القانون السودانى :

وحكم القانون السودانى فى مادته الرابعة فقرة (٢) متفق مع ماسار عليه القانون المصرى والقوانين العربية التى أشرنا إليها مع فوارق تفصيلية أهما إغفال الشرط الخاص بكون الفعل معاقباً عليه فى الإقليم الذى وقع عليه .

كما أنه يتميز بإعطاء أهمية للموطن ، إذا أن النص يسرى على السودانيين المتوطنين بالسودان «Every domiciled Sudanese»

## استثناءات أخرى تطبيقاً لمبدأ الولاية الشخصية :

فضلا عن الاستثنائين الأساسيين الذين أشر نا إليهما ، والمتفق عليهما في القوانين العربية أضافت القوانين السورية واللبنانية ، باعتبارها أحدث تلك القوانين استثناءاً آخر فنصت المادة ٢١ ( لبناني ) على جواز تطبيقه على الجرائم التي يرتكبها الموظفون اللبنانيون أثناء ممارسة وظائفهم أو في معرض ممارستهم لها ، والجرائم التي تقع من موظني السلك الحارجي والقناصل اللبنانيون المتمتعون بالحصانة طبقاً للقانون الدولي العام . وظاهر من النص أنه يقصد الجرائم التي ترتكب خارج إقليم الدولة ــ لأن سريان القانون على أرض الدولة أمر مفروغ منه ، ولم تنصالقو انين العربية الأخرى على هذا الاستثناء اكتفاء بالقاعدة الخاصة بجواز محاكمة من يتمتعون بجنسية الدولة اعتباراً بأن هؤلاء الموظفين في الأصل بمن يحملون جنسيتها ، ويظهر أن الحال في لبنان عند وضع القانون كان يقتضي التفكير في هذا الاستثناء لوجود موظفين من الأجانب ، وعلى ذلك فإن هذا الاستثناء لا ضرورة للنص عليه في التشريعات الآخرى إذ أن قاعدة الولاية الشخصية على أفعال الرعايا في الخارج تغني عنها ، ما دام الأصل أن جميع الموظفين هم من رعايا الدولة . وهناك بعض الدول تأخذ بمذهب الولاية الشخصية بمعنى آخر فتعطى لقانونها الولاية على الأفعال التي ترتكب في الحارج ضد رعاياها ، وذلك مبالغة في حماية هؤلا. الرعايا وخشية أن تهمل الدولة التي وقعت على إقليمها الجريمة القيام بواجبها إزاء هـذه الجرائم . ولكن هذا التخوف لا مبرر له لأن جميع الدول المتمدينة تعمل على تطبيق القانون على الجرائم التي ترتكب على أرضها دون نظر إلى جنسية المجنى عليه . ولذلك كان عدد الدول التي تأخذ بهذا الاستثناء قليلا ، وأهمها سويسرا ، وكولومبيا .

# الفضال الع

## الولاية العالمية الاحتياطية للتشريع الجنائى في بعض البلاد العربية

الاتجاه الحديث نحو الولاية العالمية للقوانين الجنائية بصفة احتياطية التشريعات العربية التي أخذت بهذه القاعدة

الانجاه الحريث نحو الولاية العالمية: إذا كان مبدأ الاقليمية يتفق مع مقتضيات السيادة الإقليمية لكل دولة ، فإنه قد يقصر عن حماية المجتمع الإنساني في بحموعه من خطر الجريمة، إذا تقاعست الدولة التي وقعت الجريمة على أرضها عن القيام بواجبها في محاكمته مر تكبها ومعاقبته ، أو قامت بكل ما تستطيع في هذا السبيل ولكن حالت بعض العقبات دون وصولها إلى غرضها . لذلك نادى بعض فقهاء القانون الجنائي الحديث ، بضرورة الاعتراف للتشريعات الجنائية بولاية عامة على جميع الجرائم أياكان المكان الذي وقعت فيه إذا حال حائل دون محاكمة مر تكبها ومعاقبته بتطبيق مبدأ الإقليمية – وأول هؤلاء الفقهاء العالم الإيطالي ، كرارا Carrara ) .

وقد استجابت تشريعات كثيرة لهذا النداء ، وأخـذت بمبدأ الولاية العامة للقانون الجنائى ، وأهمها التشريع النمساوى سنة ١٨٥٢ والإيطالى سنة ١٩٣٠ والبولونى سنة ١٩٣٧ .

الغشريعات العربية التي أخزت بهزه القاعرة: ولا نجد بين التشريعات العربية ما يقرر هذا المبدأ إلا القانونين السورى واللبنانى فكلاهما يعطى القانون الوطنى تطبيقاً عاما ، صلاحية شاملة C. universelle ، على الافعال

التى تقع فى خارج أقليم الدولة ولا تدخل تحت سلطانه طبقاً للقواعد السابقة. وذلك بالنسبة لجميع الافراد المقيمين على أرض الدولة بشرضين:

١ – أن يكون مرتكب الجريمــة أو الشريك فيها مقيا على إقليم الدولة.

۲ \_ ألا يكون قد طلب استرداده (تسليمه) أو كان قد طلب ولكنه
 لم يسلم لسبب ما .

ومعنى ذلك أن سلطان قانون الدولة فى هذه الاحوال احتياطى محض فهو لا يطبق إلا إذا تعذر تطبيق القانون الاقليمى أو القانون ذى الولاية الاصلية بسبب عدم طلب تسليم المتهم أو بسبب رفض طلب التسليم لاى سبب كان.

والاعتراف للقوانين بهذه الولاية العامة الاحتياطية تنفق مع أحسن المبادى الجنائية التى ترمى إلى مكافحة الإجرام وعدم تمكين المجرمين من الإفلات من المحاكمة بسبب التجائهم إلى دولة معينة ترفض تسليمهم، أو بسبب عدم اهتمام الدولة صاحبة الولاية الاصلية. وقد أصدر معد القانون الدولى في ميونخ سنة ١٨٨٣ توصية تدعو الدول إلى وضع نصوص فى قوانينها لمواجهة هذه الحالة. ومن المرغوب فيه أن تحذو جميع التشريعات العربية حذو القانونين المبناني والسورى في الاخذ بهذه القاعدة.

ويمكن القول بأن فكرة الولاية العامة للقانون الجنائى كانت البذرة التى أنبتت ذلك الفرع الحديث من فروع القانون الجنائى، وهو القانون الجنائى الدولى، فقد بدأ ذلك القانون باعتبار بعض الجرائم وجرائم دولية، تستطيع جميع الدول أن تحاكم مرتكبيها وتعاقبهم أيا كانت جنسيتهم وأياكان مكان ارتكاب الجريمة، ومن أهم أمثلتها جريمة القرصنة والاتجار بالوقيق ثم خطت الدول بعد ذلك خطوة أخرى فى العصر الحديث، وخاصة

عقب الحرب العالمية الثانية ، وذلك بإنشاء محاكم جنائية دولية لمحاكمة بجرى الحرب ، باعتبار أن هذه الجرائم ضد الإنسانية كلها ، وأن المجتمع العالمي كله من حقه الاقتصاص منهم ، وأن الدول المنتصرة في الحرب تمثل ذلك المجتمع في معاقبة تلك الجرائم ومحاكمة مرتكبيها أمام محاكم دولية .

ولا شك أن هذا الاتجاه الحديث يخرج عن دراستنا ، وهو أقرب إلى موضوعات القانون الدولى منه إلى القانون الجنائى ، وهو على أى حال لم يصل بعد إلى منطقة الشرق الاوسط ولم يدخل فى التشريعات العربية التي نتولى بحثها .

# الفصِرالخامِش أثر التشريع والاحكام والاجراءات الاجنبية على إقليم الدولة

(١) عدم الاعتراف للتشريعات الجنائية الأجنبية بأثر على إقليم الدولة.

( ل مدى الآثار المعترف بها للاحكام الاجنبية في التشريعات العربية .

(ح) أثر الإجراءات الجنائية الاجنبية في الدول العربيــــة ونظام الإنابات القضائية •

## ا ــ أثرالتشريع الجنائى الاجنبى:

تقضى إقليمه القوانين الجنائية أن كل تشريع جنائى هو الذى يطبق وحده على إقليمه بدون أى منازعة من القوانين الاجنبية . وإطلاق هذه القاعدة تقتضى ألا يكون للتشريع الاجنبى أى أثر على إقليم الدولة . فالقاضى الجنائى لا يطبق إلا تشريعه الوطنى . حتى فى الاحوال التى تعطى الدولة لقضائها الولاية على أفعال وقعت فى الخارج ، فإن هذا القضاء يجب أن يطبق فى تلك الاحوال قانو نه الوطنى .

ومع ذلك فقد لاحظنا أن أغلب القوانين العربية متفقة على أنه فى حالة منح تشريعها ولاية شخصية بتطبيقه على أفعال المواطنين الجنائية فى الخارج عقب عودتهم إلى بلادهم ، فإنها تشترط لإمكان العقاب كقاعدة أن

يكون الفعل معاقباً عليه في البلد الذي وقع فيه (١). ومقتضى ذلك أن القاضى يجب أن يبحث حكم القانون الاجنبي على هذا الفعل فإن كان لا يعاقب عليه فإن نص القانون الوطني يعطل. وهذه في الواقع نتيجة حتمية لقاعدة شرعية الجرائم والعقوبات. فالمفروض أن الفرد يجب أن يحدد سلوكه على ضوء التشريع القائم في الزمان والمكان الذي وقع فيه الفعل. فتي كان قانون هذا المكان والزمان يبيحه، فإنه لا يمكن محاكمته عليه طبقاً لقانون آخر. حتى ولو كان قانون بلد المتهم.

هذا هو كل الأثر الذي يعترف به النشريع المصرى للقانون الأجنبي في تلك الحالة، وهو كما نرى أثر سلى بمعنى أنه يمنع عقاب المتهم إذا كان يبيح الفعل، أما إذا كان يعاقب عليه، فإن حكمه لا يؤخذ بعين الاعتبار عند محاكمة المتهم، إذ أن القانون المصرى هو وحده الذي يطبق، مهما كان الاختلاف واضحا بين تقدير كل من القانو نين لعقوبة الفعل أو لخطورته، فقد يكون الفعل جناية في القانون الاجنبي، ولكن التشريع المصرى يعتبره جنحة أو مخالفة، فني هذه الحالة يطبق القانون المصرى ويستفيد منه المتهم دون أن يراعي حكم القانون الذي له الولاية الإقليمية.

كذلك إذا كان القانون الأجنبي يعتبر الجريمة تافهة كمخالفة أو جنحة عقو بتهاضئيلة ، في حين أن القانون المصرى يعتبر الفعل جريمة خطيرة كجناية ، في هذه الحالة يطبق القانون المصرى وحده ويضار المتهم بهدده النتيجة التي لم يكن يتوقعها وقت ارتكاب الفعل .

هذا الحكم الذي يأخذ به القانون المصرى والعراقى . لم يقره التشريع السورى ولا اللبنانى ، فكلاهما يتفادى هذه النتيجة الضارة بالمتهم . ويقرر أنه فى حالة وقوع الجريمة فى الخارج من لبنانى ــ وكذلك فى حالة الولاية

<sup>(</sup>١) يراجع ماذكرناه بثأن القانون الـودانى والقانونين الـورى والقبنانى فيا سبق ·

العامة الاحتياطية – إذا كانت العقوبة مختلفة فى القانونين. فإن القــاضى يستطيع أن يراعى هذا الاختلاف ويطبق أصلح القانونين للمتهم. ١م ٢٥ لبنانى وسورى ).

ويلاحظ أن تطبيق القانون الأخف ليس إلزامياً على القــاضي بل هـــ اختياري له طبقاً لما يراه من ظروف الحادث والمتهم .

وعلى أى حال ، فإن هذا الأثر المعترف به للتشريع الاجنبي في القوانين العربية ، قاصر على حالة تطبيق القانون الجنائي بناء على ولايته الشخصية على رعايا الدولة الذين يعودون إليها قبل محاكمتهم عنها في الخارج . وتضيف إليها القوانين السورية واللبنانية حالة تطبيق القانون بناء على ولايته العالمية الاحتياطية . وهي الولاية التي لم تنص عليها القوانين العربية الاخرى .

أما فى حالة تطبيق القانون بناء على ولايته الذاتية فى الجرائم الماسة بسلامة الدولة، فإن كون الفعل معاقباً عليه فى الخارج أم لا ليس له أى أثر. فتطبق الدولة قانونها و تعاقب المتهم حتى ولو كان الفعل مباحاً فى الخارج. وقد استثنت القوانين السورية واللبنانية حالة ما إذا كان الفعل من الأعمال المشروعة للأجانب طبقاً للقانون الدولى -- لا القانون الاقليمي - وخاصة فى حالة الحرب التي تجيز الأعمال العدائية.

على أن قاعدة عدم الاعتراف للقانون الجنائى الاجنبى بأثر . داخل إقليم الدولة، لاتسرى على غيره من القوانين بصفة مطلقة، وخاصة القوانين المدنية وقوانين الاحوال الشخصية ، فإنه لمعرفة مدى تطبيق تلك القوانين ومدى آثارها يجب الرجوع إلى القانون الدولى الخاص ، وذلك إذا تعرض القاضى الجنائى لمسائل تخضع للقانون المدنى أو قانون الاحوال الشخصية، باعتبارها من المسائل الفرعية ، كمسألة الاهلية ، والزواج . والملكية إذا أثيرت بصدد عوى جنائية في جريمة زنا أو سرقة أو خطف أو ما إلى ذلك . وكذلك

مسائل الأسرة والقرابة كعلاقة الأبوة كظرف مشدد فى بعض الجرائم كالاغتصاب وهتك العرض ، أو كظرف مانع من العقاب فى جرائم أخرى كالسرقة فى القانون المصرى قبل سنة ١٩٤٩ ، فيرجع فى كل هذا للقوانين الشخصية للمتهمين (١) على حسب التفصيل الذى تبينه قواعد القانون الدولى الخاص .

## أثر الاحكام الجنائية الاجنبية :

الآثار التي تترتب على الحـكم الجنائى متعددة ، ولكنها ليستكلها على درجة واحدة من الأهمية . ويمكن وضعها على الترتيب الآتى .

(١) الأثر السلبي وهو تمتع الحـكم ، سواء بالادانة أو البراءة ، بقوة الشيء المحكوم فيه ، التي تمنع من إعادة المحاكمة عن ذات الفعل الذي صدر بشأنه .

( ٢ ) الآثار التبعية ، كما إذا كان الحسكم بعقوبة معينة يستتبع فقدا لأهلية أو تقييدها أو يستتبع إجراء من إجراءات الوقاية . أو اعتباره سابقة فى العود أو مبررا لالغاء وقف التنفيذ .

(٣) القوة التنفيذية ، وهذا هو الأثر الإيجابي المباشر بتنفيذ منطوق الحـكم القاضي بالعقوبة .

ومقتضى قاعدة إقليمية القوانين والقضاء الجنائى أن الاحكام أو الاجراءات الجنائية الاجنبية – كالتشريع الجنائى ذاته – لا يعترف لها بأى أثر إيجابى أو سلى فى الدول الأخرى .

ولكن الأخذ بهذه القاعدة المطلقة يترتب عليه تعطيل أثر الأحكام الجنائية ، وتسهيل مهمة الفرار أمام كثير من المحكوم عليهم أو المتهمين .

<sup>(</sup>١) يراجم ٥ دوفابر ، في كتابه مقدمة القانون الجنائي الدولي ص ٤٤٠ وما بعدها

فضلاً عن أن تلك القاعدة مبنية على عدم الثقة بالقضاء الاجنبي وهو أمر لم يعد له محل فى العصر الحاضر ، الذى يقوم على الثقة والاحترام بين الدول المتمدينة.

لذلك بدأت بعض التشريعات الحديثة تخفف من حدة قاعدة الاقليمية المطلقة وتعترف للأحكام الأجنبية والاجراءات الاجنبية ببعض الآثار .

ولمعرفة مدى أخذ التشريعات العربية بهذا الاستثناء ، يجب أن نفرق بين الآثر السلمي للأحكام الأجنبية من حيث اكتسابها قوة الشيء المحكوم فيه ، التي تمنع من إعادة المحاكمة ، وبين الآثار الايجابية .

## الأثر السلمي للأحكام الاجنبية في مصر والبلاد العربية :

فى التشريع المصرى \_ رغم أن القاعدة هى عدم الاعتراف بالحسكم الأجنى أي أثر إيجابى أو سلبى ، إلا أنه بصفة إستثنائية يكون لها أثر سلبى فى حالة الجرائم التى ترتكب فى الحارج ، ويسرى عليها القانون الجنائى المصرى رغم ذلك (أحوال المواد ٢ ، ٣ ع) فإنه طبقاً للمادة الرابعة ، لا يجوز إقامة الدعوى الجنائية على من يثبت أن المحاكم الاجنبية قد برأته بما أسند إليه ، أو أنها حكمت عليه نهائياً واستوفى عقوبته ، .

فالمشرع المصرى يعترف للحكم الجنائى الآجنبي بأثر سلبي يمنع من إعادة محاكمة المتهم ، ولكنه يفرق في مـــدى هذا الآثر بين الحـكم بالبراءة والحـكم بالإدانة :

ا - فالحـكم بالبراءة متى أصبح نهائيا يحوز قوة الشيء المحكوم فيه. ويمن عاكمة المتهم في مصر عن الفعل الذي وقع منه في الحارج وحوكم عنه وصدر حكم البراءة بشأنه .

بالإدانة فلا يكون له أثره في منع إعادة المحاكمة في مصر ، إلا إذا كان المحكوم عليه قد استوفى عقو بنه. وعلى ذلك إذا لم تكن

العقوبة قد نفذت عليه كاملة ، أو كانت قد سقطت بالتقادم ؛ أو بالعفو فإن الحكم الصادر لا يمنع إعادة محاكمته في مصر

وحكم القانون العراق في هذا الصدد مماثل لحكم القانون المصرى . كل ما هنالك أنه في حالة الحسكم بالادانة . يكون له الآثر السلبي المان من المحاكة إذا نفذ أو سقطت العقوبة قانوناً ، وسقوط العقوبة مقصوده الآول حالة السقوط بالتقادم ، وقد استبعده النص المصرى بحجة أن الغالب في تلك الآحوال أن تكون الدعوى قد سقطت في مصر ، لآن مدة سقوط الدعوى أقل من مدة سقوط العقوبة ، وحتى إذا لم تكن الدعوى قد سقطت ، فلا محل في نظر المشرع المصرى لآن يستفيد المحكوم عليه من تقادم العقوبة بسبب هربه إلى مصر أو وجوده بها . وهي حجج عملية ولكنها لا تبرر هدم مبدأ الاعتراف للحكم الاجنبي النهائي بالادانة بأثره السلبي ، ولذلك كان المشرع العراق محقاً في تسويته حالة سقوط العقوبة بحالة تنفيذها . ويمكن القول بأن عبارة ، سقوط العقوبة قانوناً ، الواردة في الماد لوح النص .

وهذا المذهب الذى أخذ به المشرع العراقي هو نفس ما أخذ به المشرع اللبناني والسورى بنص صريح ، فكلاهما يجعل للحكم الأجنبي بالعقوبة أثره في منع المحاكمة عن الجرائم المرتكبة في الحارج إذا نفذت العقوبة أو سقطت بمضى المدة أو بالعفو (م ٧٧).

هذا الحكم الذى أشرنا إليه فى القانون المصرى والعراق. يسرى على جميع الجرائم اللي ترتكب فى الخارج بما فيها الجرائم الماسة بسلامة الدولة وماليتها. وإن كانت هذه القاعدة محل نقد فى الفقه ، لأن مثل هذه الجرائم الخطيرة فى نظر الدولة التى حاكمت المتهم فى نظر الدولة التى حاكمت المتهم عما قد يترتب عليه أن يحكم عليه بعقوبة لا تناسب خطورة الجريمة فى نظر

المشرع المصرى ، ومع ذلك فالرأى الراجح أن الحكم بالعقوبة على المتهم في الحارج يكون له أثره السلبي في مصر مهما تكن العقوبة المحكوم بها تافهة ، وذلك إكمالا للنص ، والحال كذلك في القانون العراقي .

أما التشريع السورى واللبنانى فقد وضعا أيضاً نصاً لعلاج هذا الموقف فى المادة ٢٨، التى تشترط للاعتراف للحكم الأجنى بهذا الاثر السلى فى تلك الجرائم، أن يكون حكم القضاء الاجنى قد صدرعلى أثر إخبار رسمى من السلطات السورية أو اللبنانية ، لأن هذا الاخبار الرسمى معناه ثقة الدولة فى قضاء الدولة الاخرى التى ما كم المتهم، وعلى ذلك يجب أن تعترف لحكما بأثره السلى . وفى غير تلك الحالة لا يكون للحكم الاجنى أى أثر أمام القضاء السورى أو اللبنانى .

فى غير تلك الأحوال التى نصت عليها النشر يعات العربية التى أشر نا إليها لا يكون للحكم الجنائى الأجنبى أى أثر ، فلو فرض أنه حكم على المتهم بالعقوبة ونفذ المتهم جزءاً منها وفر بعد ذلك إلى مصر فإن من حق مصر أن تقيم عليه الدعوى ثانية وتحكم عليه . ولا تخصم ما نفذه من مدة العقوبة . ومن باب أولى لا تخصم ما قضاه فى الحبس الاحتياطى . وكل ما هنالك أن القاضى المصرى يستطيع أن يراعى ذلك عند إصدار حكمه ، ويعتبرها من الظروف المخففة التى يراعها عند تقدير العقوبة التى يحكم بها .

وهذا الحل المعمول به فى مصر هو الذى يتفق أيضاً مع نصوص القانون العراقى . أما القانون السورى واللبنانى فقد أحسنا صنعاً بوضع نص عادل يعالج هذه الحالة ، يقضى بأن مدة العقوبة التى قضاها المحكوم عليه فى الخارج. وكذلك مدة الحبس الاحتياطى يجب خصمهما عند التنفيذ، من أصل العقوبة التى يقضى بها القاضى السورى أو اللبنانى على المتهم (م ٢٩) وحبذا لو أخذت التشريعات العربية الأخرى بهذا الحكم لاتفاقه مع مقتضات العدالة .

## الآثار الإيجابية للأحكام الجنائية الاجنبية:

وفيها عدا هذا الآثر السلبي فالقاعدة العامة فىالقانون المصرى أو العراقى أنه لا يعترف للحكم الآجني بأثر إيجابى، سواء من حيث القوة التنفيذية أو من حيث الآثار التبعية . فلا يترتب عليه أثر باعتباره سابقة فى العود، أو مبرراً لإلغاء وقف التنفيذ أو لاتخاذ إجراءات وقائية . ومن إب أولى فالأصل أنه لا ينفذ فى غير الدولة التى أصدرته .

وهذا الموقف منتقد من الناحية الفقهية ، فالفقه الحديث يرى أن مكافحة الإجرام تستلزم أن تأخذكل دولة بعين الاعتبار ما صدر من أحكام ضد المجرم من حيث الآثار التبعية التي أشر نا اليها .

وقد استجاب المشرع اللبناني والسورى لهذا الاتجاه . فنصت المادة ٢٩ على أن الأحكام الجزائية الأجنبية بشأن أفعال يصفها القانون اللبناني \_ أو السورى \_ جناية أو جنحة يمكن الاستناد اليها فيها يلى :

ا في تنفيذ ماينجم عنها من تدابير احترازية (وقائية) – وماينجم عنها من فقدان الاهلية والاسقاط من الحقوق (كحق الانتخاب مثلا) – ما دامت متفقة مع الشريعة اللبنانية . وكذلك من حيث تنفيذ الحكم بالرد والتعويضات والنتائج المدنية الاخرى .

٢) لأجل الحكم بما نص عليه القانون اللبناني أو السورى (دون القانون الأجني !) من تدابير وقائية وفقدان أهلية واسقاط حقوق . أو بردود أو تعويضات أو نتائج مدنية أخرى (طلاق مثلا) .

٣) فى تطبيق أحكام القانون اللبنانى بشأن العود (التكرار) واعتياد الاجرام ، واجتماع الجرائم ( التعدد ) ، ووقف التنفيذ ، ووقف الحكم النافذ وإعادة الاعتبار .

وحكم القانو نينالسوري واللبناني يتفقمع أحدث اتجاهات الفقه والتشريع

الحديثين. وخير مثال لهذا الاتجاه هو القانون الإيطالى، وكذلك القانون السويسرى الصادر في سنة ١٩٣٧. ولذلك نرى أن التشريعات العربية الاخرى لابد أن تسير حتما في هذا الاتجاه الذي تستلزمه مقتضيات التعاون الدولى في مكافحة الإجرام.

ولكن يجب الإشارة إلى أن الاعتراف للأحكام الاجنبية بهذا الآثر في سوريا ولبنان، ليس وجوبيا على القاضى، بل هو اختيارى متروك لتقديره. لأن المشرع استعمل كلمة «يمكن». كما أن الفقرة الأخيرة من هذه المادة تعطى للقاضى الحق في أن يتثبت من كون الحكم الاجنبي منطبقاً على القانون من حيث الشكل والموضوع، وذلك برجوعه إلى وثائق القضية إذا شا.

ونظراً للعلاقات الوثيقة بين سوريا ولبنان ، فإنهما قد ذهبا في التعاون القضائي إلى أبعد من ذلك . فطبقا للاتفاق القضائي المعقود بينهما في ٢٥ شباط – فبراير (سنة ١٩٥١ م ٨) ، تنفذكل من الدولتين للدولة الآخرى الأحكام الجنائية القضائية بعقوبة الحبس أقل من شهرين أو بعقوبة الغرامة وبالرسوم والنفقات القضائية . أما الأحكام المقررة لعقوبات أشد فيجوز تنفيذها في الدولة الموجود فيها المحكوم عليه، بناء على طلب الدولة مصدرة الحكم وموافقة الدولة الثانية ،

ويماثل ذلك ما قضى به الوفاق المصرى السودانى المصدق عليه فى ١٧ مايو سنة ١٩٠٢، حيث تنص المادة ٢٠ منه على أن ، حكومة السودان تنفذ بنفسها فى السودان ، بناء على طلب الحكومة المصرية ، الأحكام الصادرة من المحاكم المصرية بعقوبة الحبس لمدة تقل عن ستة شهور ، فى الأحوال التى لو زادت العقوبة فيها عن ستة شهور لكان للحكومة الحق طبقا لأحكام هذا الوفاق فى طلب تسليم مرتكب الجريمة بمقتضى الحكم الصادر ، .

وهذا الحكم طبيعى ومنطق بين البلاد المتجاورة التى تربط بينها روابط

قوية ، وإن كان حكم الاتفاق المصرى السودانى لا يلزم الحكومة المصرية عماملة الأحكام السودانية نفس المعاملة التى تلتزم بها الحكومة السودانية بالنسبة للأحكام الجنائية المصرية . وعلة ذلك هى العيوب التى كانت تشوب نظام القضاء السودانى فى ذلك التاريخ ، والتى لا يزال بعضها موجوداً إلى اليوم . ولاشك أن إصلاح النظام القضائى فى السودان سيترتب عليه حتماً التسوية بين الأحكام السودانية فى مصر والاحكام المصرية فى السودان بل لابد أن تعم تلك المعاملة جميع البلاد العربية المتجاوزة .

وتأكيداً لهذا الاتجاه نصت الاتفاقية الجاعية لتسليم المجرمين التي وضعتها الجامعة العربية ووقعت عليها الدول العربية – وسنورد نصوصها فيها بعد – في مادتها السابعة عشرة على أنه « يجوز تنفيذ الاحكام القاصية بعقوبة مقيدة للحرية كالحبس أو السجر أو الاشغال الشاقة في الدولة الموجود بها المحكوم عليه . بنا على طلب الدولة التي أصدرت الحكم ، على أنه يشترط لذلك موافقة الدولة المطلوب منها التنفيذ .

#### ج \_ أثر الاجراءات الجنائية الاجنبية والانابات القضائية :

ما قدمناه بشأن الاحكام قاصر على القرارات القضائية النهائية الى تنطبق عليها صفة الاحكام . فلايسرى على الإجراءات السابقة على الحكم سواء كانت إجراءات محاكمة أو إجراءات تحقيق . فالاصل إذن أن قاعدة الإقليمية تطبق تطبيقاً مطلقاً على الاجراءات الجنائية ، فلا يكون لها أى أثر إيجابى أو سلى ، في الدول الاخرى .

ونتيجــة لذلك وللقرارات التي يصدرها المحقق بالأوجه. أو بالاحــالة أو التي تصدرها النيابة بالحفظ، ليس لها أي حجة أمام القضا. الاجنبي ·

كذلك إذا حققت القضية تحقيقاً ابتدائياً فى بلد ما ، ثم أرادت دولة أخرى محاكمة المتهم عنها ، فلا بد أن تعيد اجراءات النحقيق الابتدائى كلما ولا يغنى عنه التحقيق الذي أجرى فى الدولة الاجنبية

ولكن ذلك لا يمنع من أن التحقيق الذي أجرى فى الخارج أمام القضاء الأجني، مادامت السلطة الآجنبية التي قامت به كانت مختصة به عند إجرائه. يجوز أن تعرض أوراقه على القاضى الوطنى باعتباره من أدلة الدعوى . وله الاعتماد عليها باعتبارها نوعا من التحقيق أو جمع الاستدلالات المكلة للتحقيق ابلاتدائى والنهائى الذي أجرته سلطات دولته .

بل إن الدولة المختصة بالمحاكمة وتوقيع العقوبة فى جريمة معينة قد تحتاج إلى معونة السلطات القضائية الأجنبية فى القيام ببعض الاجراءات التي يقتضيها التحقيق خارج إقليم الدولة كما إذا استدعى تحقيق قضية فى مصر سماع أحد الشهود المقيمين فى تركيا أو سوريا . فلو طبقنا مبدأ الإقليمية على حرفيته لماكان من الممكن أن يأتمر قاضى التحقيق أو ضابط البوليس التركى أو السورى بأمر المحقق المصرى وينفذ له الاجراء الذى يطلبه . ولكن العرف الدولى جرى على جواز ذلك عن طريق ما يسمى والإنابة القضائية ،

ومقتضى هذه الانابة أن ترسل الهيئة المختصة بالتحقيق فى بلد معين، إلى الهيئات القضائية فى بلد أجنبى طالبة منها القيام باجراء معين من اجراءات التحقيق، كسماع شاهد مقيم هناك، أو تفتيش منزل أو ضبط رسالة أو ما إلى ذلك. وترسل هذه الطلبات عن طريق وزارة الخارجية والسفارات والمفوضيات. لأن الأصل أن الاتصال المباشر بين الهيئات القضائية فى بلدين مختلفين غير جائز.

ومع ذلك فإن قاعدة عدم جواز الاتصال المباشر كثيرا مايترتب عايها تعطيل سيرالعدالة ، وخاصة إذا كان الإجراء المراد القيام به من الإجراء الوليسية العاجلة . لذلك لجأت بعض الدول الى تنظيم الاتصال المباشر بيت هيئات القضاء والبوليس في الدول المتجاورة . وخير مثال لذلك في البلاء هو الاتفاق القضائي بين سوريا ولبنان الذي تنص مادته الثانية والثلاثون على أن تتقدم السلطة القضائية مباشرة للسلطة القضائية المختصة التابعة للدولة

## ٦٤ . . . . . . . . القانون الجنائى فالبلاد العربية

ذات الشـأن بطلب إنابة ترغب إليها فيه اتخاذ الإجراء القضـائى المطلوب ، وتراجع نصوص هـذا الاتفاق فى بحموعها وهى نموذج فريد فى تنظيم الإنابات القضائية وأحكامها .

على أن هناك إجراء هاماً من إجراء!ت التحقيق ، له خطورة خاصة ، لمساسه بالحريات ، ولانه قد يترتب عليه مصير الدعوى . وهو القبض على المنهم . فإذا قامت سلطات إحدى الدول – كمصر – بتحقيق قضية من اختصاصها ثم هرب منها المنهم ولجأ إلى دولة أخرى ، وأرادت مصر أن تسترد هذا المنهم لمحاكمته ، فإن العرف الدولى جرى على جواز طلب ذلك الاسترداد من الدولة التي يو جد بها المنهم ، ويسمى هذا الإجراء والتسليم ، أو والاسترداد ، وهو نظام هام من نظم التعاون الدولى في مكافحة الجريمة نفر دله بحثاً خاصا .

# الغضرالسادين

# نظام تسليم المجرمين (الاسترداد)

## بين الدول العربية

التسليم هو نظام من أنظمة التعاون الدولى فى نطاق المسائل الجنائية . يخفف من حدة الآثار الناتجة عن مسبدأ الإقليمية . إذ بمقتضاه تستطيع الدولة أن تقبض على شخص لكونه متهما أو محكوماً عليه فى دولة أخرى بسبب جريمة تدخل فى اختصاص سلطات الدولة طالبة القسليم . ولما كان القبض من الاجراءات الجنائية التي لا تستطيع الدولة القيام بها إلا بشأن الجرائم التي تدخل فى اختصاص سلطاتها القضائية ، وبناء على أمر من تلك السلطات المحلية ، فإن إجازة القبض تنفيذاً لطلب سلطات دولة أخرى يعتبر استثناء على مبدأ إقليمية القضاء والإجراءات الجنائية .

وغاية نظام التسليم هو مساعدة الدولة، المستلمة السلطات الدولة الطالبة التسليم فى القيام بوظيفتها فى المحاكمة والعقاب فى الجرائم الداخلة فى اختصاصها . منى كانت هذه المساعدة ضرورية بسبب التجاء المتهم أو المحكوم عليه إلى أرضها ، واحتمال أن يؤدى ذلك إلى إفسلاته من المحاكمة . أو من العقاب والمقابل الذي تحصل عليه الدولة المستلمة لقاء هذه المساعدة التى تقدمها للدولة الطالبة هو معاملتها بالمثل . وبذلك يكون تطبيق نظام التسليم فى مصلحة كل من الدولتين ، كما هو فى الوقت نفسه لمصلحة العدالة والأمن .

لذلك أصبح مبدأ تسليم المجرمين من المبادى المقررة فى القانون الدولى بمقتضى العرف والعادات الدولية . والشرط الوحيد لذلك هـــو المعاملة بالمثل .

ولكن الدول تختلف فى القواعد التى تطبقها من حيث شروط التسليم وإجراءاته . ويرجع فى ذلك إلى المعاهدات التى تعقدها أولا، ثم إلى قوانينها الداخلية ثانياً ، ثم إلى العرف الدولى بعد ذلك .

والمعاهدات التي عقدتها الدول العربية بخصوص التسليم، أغلبها فيها بينها، ولانعلم بوجود معاهدة تسليم بين إحدى الدول العربية ودولة أخرى غير عربية، بل الثابت أن مصر رفضت كثيراً من المشروعات التي قدمتها دول غير عربية – مثل أمريكا، وبلجيكا، وفرنسا، وبريطانيا – سواء كان رفضها لذلك صراحة أو ضمنا، وذلك لأن تلك الدول كانت تتمتع بامتيازات في مصر، وتقدمت بتلك المشروعات عقب معاهدة مونترو، عاخشي منه أن يكون الفرض منها خلق بعض الامتيازات لرعاياها، أو وضع بعض القيود التي تعوق حرية الحكومة المصرية في التصرف.

وعلى العكس من ذلك فإن الدول العربية باعتبارها دولا متجاورة، فضلا عن تماثل ظروفها الاجتماعية ونظمها القضائية الى حد بعيد، لم تتردد فى عقد معاهدات للتسليم فيما بينها . ومن أمثلة المعاهدات الثنائية التى عقدتها مصر ، الوفاق المصرى السوداني في ١٧ مايو سنة ١٩٠٧. والمعاهدة المصرية العراقية سنة ١٩٣١، والاتفاق المؤقت مع حكومة فلسطين في سنة ١٩٢٧.

وأحدث نموذج للمعاهدات الثنائية العربية الحاصة بهذا الموضوع، هو الانفاق القضائى المعقود بين سوريا ولبنان في ٢٧ تشرين الأول سنة ١٩٥١. وأحكامه لا تختلف كثيراً عن النصوص التي انتهى إليها واضعو مشروع المعاهدة الجماعية التي وافق عليها مجلس الجامعة العربية للتي سندرسها بشيء من العناية.

ولم تكتف الدول العربية بالمعاهدات الثنائية فيها بينها ، بل رأت من الضرورى وضع نظام عام موحد لتسليم المجرمين فيها بينها، عن طريق توقيع معاهدة جماعية ، وبدأت الجامعة العربية منذ أول عهدها تشتغل بإعدادهذه المعاهدة بواسطة لجنة فرعية بدأت عملها في ٦ يونية سنة ١٩٤٦. وقدم لها المندوبون المصريون مشروعاً اقترحته الحسكومة المصرية في فبرايرسنة ١٩٤٧. وبعد مناقشات طويلة عرض المشروع الذي أقرته اللجنة على بحلس الجامعة في جلسة ١٠ مايو سة ١٩٥٣ فوافق عليه ؛ وصدقت على هذه الاتفاقية حكومة الأردن في ١٢ / ١٢/ ١٩٥٣ ومصر في ٨ /٣/ ١٩٥٤، وطبقاً المادة الحادية والعشرين منها يعمل بالاتفاق وتصير نافذة بعد مضى شهر من إيداع وثائق تصديق ثلاث من الدول الموقعة عليها، وينتظر أن يكون ذلك قريباً جداً .

على أن هذه المعاهدة الجماعية لاتبطل الاتفاقيات الثنائية السابقة عليها فهى باقية نافذة ، وقد نصت الماده الثامنة عشرة من الاتفاقية الجماعية عن أنه إذا تعارضت أحكام هذه الاتفاقية مع أحكام إحدى الاتفاقات الثنائية المرتبطة بها دولتان من الدول المتعاقدة ، تطبق هاتان الدولتان الأحكام الأكثر تيسيراً لنسليم المجرم .

## أحكام النسليم طبقا للاتفاقية الجماعية المعقودة بين الدول العربية :

نظراً لأهمية الاتفاقية التي عقدتها دول الجامعة العربية ولحدائها. فسنتولى بالشرح أهم أحكامها فيما يتعلق بشروط التسليم، وإجراءاته وآثاره وشروط التسليم ينظر اليها من ناحية الجريمة، ثم الشخص المطلوب والدولة طالبة التسليم.

١ - شروط الجريمة المطلوب التسليم لسببها: تفرق الاتفاقية بين طلب
 تسليم المتهم ، وطلب تسليم المحكوم عليه .

فتسليم المتهم يكون وأجبا إذا كانت الجريمة التي اتهم فيها جناية أوجنحة معاقبا عليها في قوانين الدولتين معاً . بالحبس لمدة سنة أو بعقوبة أشد من ذلك وإذا كان المطلوب تسليمه محكوماً عليه ، فيشترط فوق ذلك أن يكون الحكم الصادر عليه بعقوبة الحبس لمدة شهرين على الأقل .

فإذا كان الفعل المطلوب التسليم من أجله غير معاقب عليه طبقا لقانون الدولة المطلوب اليها التسليم ، فلا يكون التسليم واجبا عليها إلا إذا كان الشخص المطلوب تسليمه من رعايا الدولة طالبة التسليم أو من رعايا دولة تعاقب على الفعل .

كذلك إذا كانت العقوبة المقررة عن الجريمة المطلوب تسليم المتهم من أجلها لا نظير لها فى الدولة المطلوب اليها التسليم . لا يكون التسليم واجبا إلا إذا كان المطلوب تسليمه من رعايا الدولة طالبة التسليم أو دولة أخرى تقرر نفس العقوبة \_ (م ٣ من الاتفاقية).

وقد نصت المادة الرابعة على قاعدة عدم التسليم فى الجرائم السياسية وتركت تقدير كون الجريمة سياسية للدولة المطلوب اليها التسليم . إلا أنها نصت على أربعة أنواع من الجرائم لاتعتبرها من الجرائم السياسية وهى :

 ١ حرائم الاعتداء على الملوك ورؤساء الدول أوزوجاتهم أو أصولهم أو فروعهم .

- ٢ جرائم الاعتدا. على أوليا. العهد .
  - ٣ جرائم القتل العمد .
  - ٤ الجرائم الإرهابية .

ويلاحظ على هذه الاستثناءات الأربعة أن بعض الدول الموقعة على الاتفاقية ، ومنها مصر قد اشترطت عند التصديق بعض تحفظات على هذا التعداد . ومعنى ذلك أنها لاتلتزم بجميع هذه الاستثناءات . كما يلاحظ من ناحية أخرى أن فكرة الجرائم الارهابية مطاطة بحيث لايمكن الاتفاق على مضمونها .

ونصت المادة السادسة على أنه لايجرى التسليم إذا كانت الدعوى أو العقوبة قد سقطت بالتقادم وفقاً لقانون إحدى الدولتين . إلا إذا كانت

الدولة طالبة التسليم لاتأخذ بمبدأ السقوط بالتقادم وكان الشخص المطلوب تسليمه من رعاياها أو من رعايا دولة أخرى لا تأخذ بهذا المبدأ .

ب \_ الشخص المطلوب تسليمه : طبقاً للمادة الشانية من الاتفاقية يشترط فيمن يطلب تسليمه :

١ - أن يكون ملاحقاً (مدعى عليه) أو متهماً أو محكوما عليه في إحدى الجرائم التي يجوز فيها التسليم طبقا لما سبق بيانه بمعرفة سلطات الدولة الطالبة.

٢ – أن تكون الجريمة المتهم فيها أو المحكوم عليه بسبها قد ارتكبت فى أرض الدولة الطالبة – أما إذا كان الفعل قد وقع خارج إقليم الدولتين . فلا يكون التسليم واجباً – ولكنه جائز طبعاً – إلا إذا كانت قوانين الدولتين معا تعاقب على ذات الفعل إذا وقع خارج أراضيها .

٣ – أجازت المادة السابقة للدولة المطلوب منها التسليم أن تمتنع عنه إذا كان الشخص المطلوب تسليمه من رعاياها على أن تتولى هي محاكمته وتستعين في هذا الشأن بالتحقيقات التي أجرتها الدولة طالبة التسليم .

ولم يبين النص التاريخ الذي تراعى فيه جنسية المتهم . ولكن النص عام فيجوز أن يطبق على من كسب الجنسية أو فقدها بعد الجريمة .

إلى المادة الحامسة لايجرى التسليم – إذا كان الشخص المطلوب تسليمه قد سبقت محاكمته عن الجريمة المطلوب تسليمه من أجلها وبرى. منها أو كان قيد التحقيق أو المحاكمة عنها في الدولة المطلوب اليها التسليم .

أما اذا كان يحقق معه أو يحاكم عن جريمة أخرى فى الدولة المطلوب اليها التسليم فإن تسليمه يؤجل حتى تنتهى محاكمته وتنفذفيه العقوبة المحكوم بها — على أن الأمر في هذه الحالة متروك للدولة المطلوب منها التسليم. فلها أن تسلمه للدولة الطالبة بشرط أن تعيده إليها بعد انتهاء المحاكمة وقبل تنفيذ العقوبة علمه.

## حــ الدولة التي يسلم لها الشخص المطلوب:

الأصل أن كل دولة تختص بمحاكمة المتهم عن الجريمة لها حق طلب تسليمه . ولكن الإتفاقية أوردت قواعد تفصيلية في هذا الشأن :

فطبقاً للمادة الثانية يكون التسليم واجباً للدولة التي وقعت الجريمة على أرضها . أما إذا كانت الجريمة قد وقعت خارج إقليم الدولتين الطالبة التسليم والجباً \_ إلا إذا كانت قوانين الدولتين تعاقب على ذات الفعل إذا ارتكب خارج أراضيها .

وإذا تعددت طلبات التسليم بالنسبة لشخص واحد . فإن الإتفاقية تفرق بين حالتين :

ا - إذا كانت الطلبات بسبب جرائم مختلفة فتكون الاولوية للدولة
 التي طلبت التسليم قبل غيرها .

ب - إذا كانت الطلبات المتعددة بسبب جريمة واحدة ، فتكون الأولوية للدولة التي أضرت الجريمة بمصالحها - ثم يليها في الترتيب الدولة التي ادتكبت الجريمة في أرضها - ثم للدولة التي ينتمي إليها الشخص المطلوب تسليمه .

## ء – إجراءاتالتسليم:

طبقاً للمعاهدة يقدم الطلب بالطريق الدبلو ماسي .

ولماكانت الدول الموقعة تختلف فى تحديد السلطة التى تفصل فى الطلب هل هى السلطة القضائية أو الادارية ، فقد تركت المعاهدة لقوانين كل دولة تحديد الهيئة التى تفصل فى الطلب . وقد نصت الإتفاقية على الشروط الشكلية للطلب سواء بالنسبة للتهمين أو المحكوم عليهم ، فبينت الوثائق التي يجب أن ترفق به فى الحالتين فى المادة التاسعة ، وبينت المادة العاشرة الشروط اللازمة لتحديد شخصية المطلوب تسلمه .

وخشية أن يترتب على اتباع الطرق الدبلوماسية في طلب التسليم أذ

ينمكن المتهمون أو المحكوم عليهم من الفرار أجازت المادة الحادية عشرة بصفة استثنائية توجيه طلب التسليم بالبريد أو البرق أو التلفون. وأوجبت على الدولة المطلوب إليها التسليم اتخاذ الإجراء ات الاحتياطية الكفيلة بمراقبة الشخص المطلوب، وأجازت لها أن تقبض عليه وتحبسه احتياطياً على ألا تتجاوز مدة حبسه ثلاثين يوماً يخلى سبيله بعدها إذا لم يكن ملف طلب التسليم قد وصل كاملا إذا لم تر تجديد مدة الحبس ثلاثين يوماً أخرى على الأكثر على أن مدة الحبس يجب أن تخصم من مدة العقوبة الحكوم بها فى الدولة طالبة التسليم.

ونصت المادة الخامسة عشرة على التزام الدول الموقعة بتسهيل مرور المجرمين المطلوب تسليمهم طبقاً لهذه الإتفاقية . على أن تتولى هى حراستهم. ونظراً لأهمية نصوص هــــذه الإتفاقية وحداثتها فإنا نرفق مع هذا نصوصها كاملة .

## آثار التسليم:

طبقاً للمادة ١٤ من الاتفاقية لا يحاكم الشخص الذى سلم ، فى الدولة التى سلم إليها إلا عن الجريمة التىقدم طلب تسليمه من أجلها . والأفعال المرتبطة بها . والجرائم التى ارتكبها بعد تسليمه .

أما ما عدا ذلك من الجرائم السابقة على النسليم فالأصل أنه لا يجوز للدولة أن تحاكمه عنها، إلا اذاكانت قد أتيحتله وسائل الخروج من أرض الدولة ولم يستفد منها خلال ثلاثين يوماً.

وتوجب المادة ١٥ على جميع الدول الموقعة على الاتفاقية أن تسهل مرور المجرمين المسلمين عبر أراضيها ، وأن تقوم بحراستهم بمجرد تقديم صورة من قرار التسلم .

# الفصالسابع

اتفاقية تسليم المجرمين بين دول الجــامعــــــــة العربيــــــــة

#### أن حكومات:

المملكة الأردنية الهاشية الجهورية السورية السورية المملكة العراقيات المملكة العربية السعودية الجهورية اللبانية الجهورية اللبانية الجمورية المصرية المملكة المتوكية المملكة المتوكية المملكة المتوكية المملكة المتوكية المملية

رغبة منها فى التعاون تعاوناً وثيقاً فى تسليم المجرمين الفارين من وجه العدالة وتنفيذاً لما نصت عليه المادة الثانية من ميثاق جامعة الدول. العربية.

قد اتفقت على ما يلي :

المادة الأولى :

تتعهد كل دولة من دول الجامعة العربية الموقعة على هذه الاتفاقية بتسليم المجرمين الذين تطلب اليها إحدى هذه الدول تسليمهم وذلك طبقاً للشروط المنصوص عليها في هذه الاتفاقية .

## المادة الثانية:

يكون التسليم واجباً إذا كان الشخص المطلوب تسليمه ملاحقاً أومهماً أو محكوماً عليه في جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المادة الثالثة إذا ارتكبت هذه الجريمة في أرض الدولة طالبة التسليم . أما إذا كانت الجريمة قد ارتكبت خارج أرض الدولتين \_طالبة التسليم والمطلوب اليها التسليم \_فلا يكون التسليم واجباً إلا إذا كانت قوانين الدولتين تعاقب على ذات الفعل إذا ارتكب خارج أراضيها .

#### المادة الثالثة:

يشترط للتسليم أن تكون الجريمة جناية أو جنحة معاقباً عليها بالحبس لمدة سنة أو بعقوبة أشد فى قوانين كاتا الدولتين ــ طالبة التسليم والمطلوب اليها التسليم ــ أو أن يكون المطلوب تسليمه عن مثل هذه الجريمة محكوماً عليه بالحبس لمدة شهرين على الأقل.

أما إذا كان الفعل غير معاقب عليه في قوانين الدولة المطلوب إليها التسليم أو كانت العقوبة المقررة للجريمة في الدولة طالبة التسليم لا نظير لها في الدولة المطلوب إليها التسليم فلا يكون التسليم واجباً إلا إذا كان الشخص المطلوب من رعايا الدولة طالبة التسليم أو من رعايا دولة أخرى تقرر نفس العقوبة.

## المادة الرابعة:

لايجوز التسليم في الجرائم السياسية . وتقدير كون الجريمة سياسية متروك للدولة المطلوب اليها التسليم على أن التسليم يكون واجباً في الجرائم الآتية :

ر \_ جرائم الاعتداء على المسلوك ورؤساء الدول أو زوجاتهم أو أصولهم أو فروعهم .

٢ \_ جرائم الاعتدا. على أوليا. العهد .

٣ \_ جرائم القتل العمد .

٤ - الجرائم الارهابة .

المادة الخامسة :

لا يحوز التسليم إذا كان الشخص المطلوب تسليمه قد سبقت محاكته عن الجريمة التى طلب تسليمه من أجلها فبرى. أو عوقب أو كان قيد التحقيق أو المحاكمة عن ذات الجريمة المطلوب تسليمه من أجلها في الدولة المطلوب إليها التسليم .

وإذا كان الشخص المطلوب تسليمه قيد التحقيق أو المحاكمة عس جريمة أخرى فى الدولة المطلوب إليها التسليم فإن تسليمه يؤجل حتى تنتهى محاكمته وتنفذ فيه العقوبة المحكوم بها . ويجوز مع ذلك للدولة المطلوب اليها التسليم تسليمه مؤقتاً لمحاكمته بشرط إعادته للدولة التي سمحت بتسليمه بعد انتها المحاكمة وقبل تنفيذ العقوبة عليه .

#### المادة السادسة:

لايحرى التسليم إذا كانت الجريمة أو العفوبة قد سفطت بمرور الزمن وفقاً لقانون إحدى الدولتين طالبة التسليم أو المطلوب اليها التسليم إلا إذا كانت الدولة طالبة التسليم لاتأخذ بمبدأ السقوط بمرور الزمن وكان الشخص المطلوب تسليمه من رعاياها أو من رعايا دولة أخرى لاتأخذ بهذا المبدأ.

#### المادة السابعة:

يجوز للدولة المطلوب إليها التسليم الامتناع عنه إذا كان الشخص المطلوب تسليمه من رعاياها على أن تتولى هي محاكمته وتستعين في هذا الشأن بالتحقيقات التي أجرتها الدولة طالبة التسليم .

#### المادة الثامنة:

تقدم طلبات التسليم بالطرق الدبلو ماسية وتفصل فيها السلطات المختصة بحسب قوانين كل دولة .

### المادة التاسعة:

بكون طلب التسليم مصحوباً بالوثائق الآتة:

إذا كان الطلب خاصاً بشخص قيد التحقيق فيرفق به أمر قبض (مذكرة نوفيف) صادر من السلطة المختصة ومبين فيه نوع الجريمة والمادة التي نعاقب عليها و ترفق به إن أمكن صورة مصدق عليها للنص القانوني المنطبق عليها لجريمة و ترفق به أيضاً صورة رسمية من أوراق التحقيق مصدق عليها من الهيئة القضائية التي تولته أو الموجود لديها الأوراق.

ب \_ إذا كان الطلب خاصاً بشخص حكم عليه غيابياً أو حضورياً ( وجاهياً ) فترفق به صورة رسمية من الحكم .

#### المادة الماشرة:

يجب في كل الاحوال أن يكون طلب التسليم مصحوباً ببيان كامل عن شخصية (هوية) الملاحق أو المتهم أو المحكوم عليه وأوصافه. ويجب كذلك أن يكون الطلب مصحوباً بالاوراق المثبتة لجنسية الشخص المطلوب تسليمه متى كان من رعايا الدولة الطالبة .

ويصدق على جميع أوراق التسليم من وزير العدل في الدولة الطالبة أو من يقوم مقامه .

#### المادة الحادية عشرة:

يحوزاستثنا. توجيه طلب التسليم بالبريد أو بالبرق أو التلفون. وفي هذه الحالة يجب على الدولة المطلوب إليها التسليم اتخاذ الاحتياطات الكفيلة بمراقبة الشخص الملاحق إلى أن تتم المخابرة بشأنه ويصح لها أن تقبض عليه وتحبسه بصفة احتياطية (توقيفه) على أن لا تتجاوز مدة حبسه (توقيفه) ثلاثين يوما يخلى سبيله بعدها إذا لم يصل خلالها ملف طلب تسليمه كاملا أو طلب تجديد مسدة حبسه (توقيفه) ثلاثين يوما أخرى على الاكثر وتحصم تجديد مسدة حبسه (توقيفه) ثلاثين يوما أخرى على الاكثر وتحصم

مدة الحبس الاحتياطي من العقوبة المحكوم بها في الدولة طالبة التسليم على أنه عند توجيه الطلب بالبرق أو التليفون يجوز للسلطة المطلوب منها النسليم أن تبادر عند الاقتضاء للتأكد من صحته بالاستعلام من السلطة التي صدر عنها الطلب .

### المادة الثانية عشرة:

يسلم إلى الدولة الطالبة كل مايوجد في حيازة الشخص المطلوب تسليمه عند ضبطه وكذلك مايجوز أن يتخذ دليلا على الجريمة وذلك بقدر ماتسم به قوانين البلاد المطلوب إليها التسليم

## المادة الثالثة عشرة:

إذا تقدمت للدولة المطلوب إليها التسليم عدة طلبات من دول مختلف بشأن تسليم متهم بذاته من أجل نفس الجريمة فتكون الأولوية في التسليم للدولة التي أضرت الجريمة في أرضها مم للدولة التي ارتكبت الجريمة في أرضها مم للدولة التي ينتمى اليها المطلوب تسليمه.

أما إذا كانت طلبات التسليم خاصة بجرائم مختلفة فتكون الأولوية للدولة التي طلبت التسليم قبل غيرها .

### المادة الرابعة عشرة:

لايحاكم الشخص في الدولة طالبة التسليم إلا عن الجريمة التي قدم طلب تسليمه من أجلها والأفعال المرتبطة بها والجرائم التي ارتكبها بعد تسليمه على أنه إذا كان قد أتيحت له وسائل الخروج من أرض الدولة المسلم إليها ولم يستفد منها خلال ثلاثين يوماً فإنه يصح محاكمته عن الجرائم الاخرى ولم يستفد منها خلال ثلاثين يوماً فإنه يصح محاكمته عن الجرائم الاخرى و

### المادة الخامسة عشرة:

تتعهدالدول المرتبطة بهذه الإتفاقية بأن تسهل مرور المجرميزالمسلين عبر أراضيها وأن تقوم بحراستهم وذلك بمجرد تقديم صورة مزقر ارالنسلبم

## المادة السادسة عشرة :

تدفع الدولة طالبة التسليم جميع النفقات التي استلزمها تنفيذ طلب التسليم وتدفع أيضًا جميع نفقات عودة الشخص المسلم إلى المكان الذي كان فيه وقت تسليمه إذا ثبتت عدم مسئوليته أو براءته .

#### المادة السابعة عشرة :

يحوز تنفيذ الاحكام القاضية بعقوبة مقيدة للحرية كالحبس أو السجن أو الأشخال الشاقة في الدولة الموجود بها المحكوم عليه بنا. على طلب الدولة التي أصدرت الحركم على أنه يشترط لذلك موافقة الدولة المطلوب منها التنفيذ .

و تتحمل الدولة طالبة التنفيذ جميع النفقات التي يستلزمها تنفيذ الحكم. . المادة الثامنـــة عشرة:

إذا تعارضت أحكام هذه الاتفاقية مع أحكام إحدى الإتفاقات الثنائية المرتبطة بها دولتان من الدول المتعاقدة تطبق هاتان الدولتان الاحكام الاكثر تيسيراً لتسليم المجرم .

#### المادة التاسعة عشرة:

يصدق على هذه الاتفاقية من الدول الموقعة عليها طبقا لنظمها الدستورية في أقرب وقت ممكن وتودع وثائق التصديق لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية التي تعد محضراً بإيداع وثيقة تصديق كل دولة وتبلغه الدول المتعاقدة الآخرى.

#### المادة العشرون :

يحوز لدول الجامعة غيرالموقعة على هذه الاتفاقية أن تنضم إليها بإعلان يرسل منها إلى الامين العام لجامعة الدول العربية الذي يبلغ انضامها إلى الدول الآخرى المرتبطة بها .

### المادة الحادية والعشرون:

يعمل بهذه الاتفاقية بعـــد شهر من إيداع وثائق تصديق ثلاث من الدول الموقعة عليها وتسرى في شأن كل من الدول الآخرى بعد شهر من تاريخ إيداع وثيقة تصديقها أو انضامها .

### المادة الثانية والعشرون :

لكل دولة مرتبطة بهذه الاتفاقية أن تنسحب منها وذلك بإعلان ترسله إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية ويعتبر الإنسحاب واقعا بعد مضى ستة أشهر من تاريخ إرسال الإعلان به . على أن تبق هذه الاتفاقية سارية في شأن طلبات التسليم وطلبات تنفيذ الأحكام القاضية بعقوبة مقيدة للحرية التي قدمت قبل نهاية المدة المذكورة .

## الباب الثالث فكرة العقوبة الاصلاحية ومبدأ فردية العقوبة فى التشريعات العربية

الفصل الأول: مبدأ فردية العقوبة الجنـــائية وموقف التشريعات العربية منه

الفصل الشاني : نظام العود

الفصل الثالث: الظروف المخففة

# الفيش لالأول

# مبدأ فردية العقوبات في التشريعات العربية

أغراض العقوبة الجنائية — معنى فردية العقوبة — موقف التشريعات العربية المختلفة من هذا المبدأ — التحديد التشريعي الموضوعي للعقوبات وارتباطها بنوع الجريمة — التقسيم التشريعي للعقوبات بحسب أنواع الجرائم في التشريع المصرى — في التشريع العراقي — في التشريعين اللبناني والسوري — تقسيم العقوبات في الفقه الاسلامي.

## أغراصه العقوبة الجنائية ولمبيعتها :

أساس العقوبة الجنائية وتنظيمها مرتبطان بأغراضها ووظيفتها . وأغراضالعقوبات ووظيفتها تختلف باختلاف العصور ، وتتأثر بالتطورات الإجتماعية والسياسية والنظريات العلمية والفلسفية .

وقد كانت العقوبات فى العصور القديمة تغلب عليها صفة الانتقام الفردى أو الجمساعى ، ثم تطورت بتأثير الاديان فغلبت عليها صفة دينية ترمى إلى التكفير عن الدنوب . أما فى العصور الحديثة فقد ظهرت نظريات علمية متعددة ، بعضها يجعل أساس العقوبة منفعة المجتمع ، والبعض الآخريرى أنها بجرد أداة لعلاج المجرمين وإصلاحهم أو استبعادهم من المجتمع .

ولا يمكن أن يقوم النظام الجنائى فى بلد معين على أساس نظر بة من هذه النظريات الفلسفية وحدها \_ وإن كانت التشريعات تتميز بمقدار تأثر كل منها بنظرية أو بأخرى . وهى فى مجموعها تتجه نحو الجمع بين هذه الاغراض المتعددة للعقوبة ، مع ترجيح الغرض الذى يتفق مع المذهب السياسى

والاجتماعي والعلى السائد في تلك البلد . والغرض الأول الذي تحبذه الاتجاهات العلمية الحديثة للعقوبات وخاصة العقوبات المقيدة للحريةوهي الغالبة في النظم الجنائية المعاصرة – هو أنها تهدف إلى إصلاح المجرم. وهذا هو ما نعبر عنه بفكرة العقوبة الإصلاحية .

ومقتضى هذه الفكرة أن العقوبة الجنائية لا تقتصر وظيفتها على إيلام المجرم أو تكفيره عن ذبه ، ولا على مجرد إرضاء الشعور العام فى الجماعة لل إن غرضها الاساسى أن تعمل قبل كل شىء على إصلاح المحكوم عليه وإعادته إلى طريق الاستقامة والشرف ويترتب على ذلك تتيجة عملية جوهرية هى وجوب استبعاد كل عوامل الإيلام والمهانة والذلة التى قد تلازم تنفيذ العقوبة ، إذا كانت تقف عقبة فى سبيل إصلاح المحكوم وإعادة إدماجه فى المجتمع .

وفكرة العقوبة الإصلاحية تستوجب ألا تقتصر النظم الجنائية على بحث المسائل القانونية المتعلقة بثبوت الجريمة على المتهم وتطبيق نصوص القانون عليها – بل يجب أن تعنى تعنى تلك النظم أو لابدراسة أسباب الإجرام لمعرفة أحسن الوسائل لإزالتها والتغلب عليها . والعلم الذي يعنى بذلك هو علم الاجرام Criminologie . وقد زادت أهميته في العصور الحديثة وأصبحت له فروع عديدة نتيجة اتصاله بالمسائل الاجتماعية والطبية والنفسية (١) .

وإذا تركنا دراسة علم الاجرام باعتباره مادة مستقلة بذاتها فإننا لايمكن أن نغفل دراسة العقوبة باعتبارها ركنا من أركان الجريمة فى نظر القانون. وعنصرا من عناصرها – وهـــــذه الدراسة قد تعتبر علما مستقلا هو علم

<sup>(</sup>۱) أهم هذه الغروع علم « الطبائع الجنائية Anthropologi criminelle » الذي يهم بالأسباب الذاتية المستمدة من تكوين الفرد الجسمى والعقلى وتدفعه للاجرام . ومثله علم « التكوين الإجرامي Biologie crim. • و « علم النفس الإجرامي Sociologie criminelt • و « علم النفس الإجرامي . Sociologie criminelt •

براجع كتأب الأستاذ « رو Roux « في العقاب والوقاية » سنة ١٩٣٧ . وكتاب لأستاذ « دونديودوقابر » في السياسة الجنائية للدول الدكتاتورية سنة ١٩٣٧ .

العقاب Ia penologie أو Science pénitentiaice ، ولكنا سنعرض لما يتصل منها بدراسة التشريع الجنائى ، لنرى موقف التشريعات العربية من الاتجاهات الحديثة في سياسة العقوبات الجنائية وتنظيمها ، وهي التطورات التي تدور حول فكرة العقوبة الإصلاحية ، وسنرى أن أهم نتائج الاخذبفكرة العقوبة الاصلاحية هو مبدأ فردية العقوبة الذي يعتبر بحق محور نظاء العقوبات في العصر الحديث .

### معنی فردیۃ العقاب :

إن الآخذ بفكرة العقوبة الاصلاحية يستلزم ألا يكنني عند تحديد العقوبات، والنظر إلى الجريمة كواقعة مادية، بل ينظر أو لا إلى المجرم كشخص يجب علاجه واختيار وسيلة العلاج الملائمة له. هذا الاتجاه نحو شخص المجرم وإعطائه الاهمية الكبرى في اختيار العقوبة ونظامها هدفا يعبر عنه بمبدأ فردية العقوبة.

وأساس فردية العقوبة ؛ أن الفعل المادى الذى ارتكبه المجرم لا يخرج عن كونه عاملا من عوامل الكشف على شخص المجرم ، معرفة ميوله الاجرامية وأسباب هذه الميول ومبلغ عمقها فى نفسه وإمكان علاجها ووسيلة هــــذا العلاج . والعقوبة ليست إلا علاجا لشخص المحكوم عليه ، فيجب أن يكون اختيار نوعها ، وتحديد نظامها مطابقا لظروف المحكوم عليه ، لا لظروف المجرعة ذاتها .

وإذا أخذنا بهذا المبدأ على إطلاقه ، فيجب ألا يحدد المشرع العقوبات للجرائم بحسب جسامتها فى نظره ، وأن يترك ذلك للقاضى فهو الذي يختارها بحسب ما يراه من ظروف كل محكوم عليه على حدة . أى أن الآخذ بمبدأ فردية العقوبة من الوجهة التشريعية يؤدى إلى أن يتخلى المشرع عن سلطته فى تحديد العقوبات ويترك ذلك لتقدير القاضى .

ولكن التشريعات الحماضرة لم تصل إلى هذه الدرجة من التطرف في تطبيق مذهب فردية العقوبات كما يطالب بعض العلماء . ويمكن القول بأن نظام التعازير في الشريعة الإسلامية هو أقرب النظم التشريعية إلى الآخذ مهذه الفكرة .

## موقف التشريعات العربية المختلفة من مبدأ فردية العقوبة :

تنقسم التشريعات العربية من حيث الآخذ بنظام فردية العقوبة ، بمعناه الواسع ، إلى قسمين :

القسم الأول: النشريعات التي تأخذ بنظام التقرير على الصورة التي انتهى إليها الفقه الاسلامي ، وهذه التشريعات كما قدمنا تأخذ بالفردية باعتبارها المبدأ الاساسي ، فالأصل أن للقاضي أن يختار نوع العقوبة وقدرها بحسب ما يراه ملائما لحالة المحكوم عليه وأصلح لحاله .دون أن يلتزم في ذلك بتقدير موضوعي مجرد عام .

وإذاكان هذا هو الأصل فى تلك التشريعات فإن هناك استثناءات على هذا الأصل ، بمقتضاها يحدد الشرع بعض العقو بات تحديد آموضوعياً مجرداً ولزم القاضى و لا يستطيع التغيير فيه بحسب ظروف المجرم الشخصية ، كما هو الشأن بالنسبة للحدود .

القسم الثانى: يشمل التشريعات العربية الآخرى، عدا المملكة السعودية واليمن ، التى تأخذ بوضع عكسى تماماً للوضع السابق . فالأصل فى تلك التشريعات ، كما هو الحال فى أغلب التشريعات المعاصرة . الآخذ بمبدأ التحديد الموضوعي التشريعي للعقوبة بحسب جسامة الفعل دون نظر لحالة المجرم الفردية أو ظروفه الشخصية .

وهذا الذى تسير عليه تشريعاتنا مخالف بالطبع لفكرة فردية العقوبة من حيث المبدأ . فعيار تحديد نوع العقوبة ومقدارها \_ بحسب الأصل \_ هو نوع الجريمة . أى الفعل المادى ، فهو معيار موضوعى . وهو أيضا معيار تشريعى

لان الذي يقدر جسامة الجريمة ، وبالتالى جسامة العقوبة ، هو المشرع . وهو معيار بحرد لانه ينظر إلى المجرمين جميعاً نظرة واحدة ، ويضع لهم عقوبة واحدة ويغفل الاعتبارات الشخصية الخاصة لكل مجرم على حدة .

وميزة هذا المبدأ ، أنه يضمن المساواة المادية المجردة بين المجرمين الذين يرتكبون فعلا واحداً . ولكنها فى الواقع مساواة عمياء قد تؤدى إلى توقيع عقوبة واحدة على مجرمين يختلفان فى ميولها الاجرامية ، ويختلفان فى مبلغ تغلف النزعة الاجرامية لديهها ، ويختلفان فى ظروفها النفسية والعقلية والاجتماعية ، مما قد ينتج عنه أن العقوبة قد تصلح أحدهما فى الوقت الذى تفسد فيه الآخر ، أو تعجز عن إصلاحه .

لذلك فإن هذه النشريعات لاتأخذ بمبدأ العقوبة الموضوعية المجردة على إطلاقه. ففيها يتعلق بمقدار العقوبة تسير على جعل كل عقوبة ذات حد أعلى وحد أدنى: يستطيع القاضى فى نطاقها أن يفرق بين المجرمين فى مقدار العقوبة بحسب مايراه من ظروفها الشخصية.

وفضلا عن ذلك فقد نمت فكرة فردية عقاب، وزاد تأثيرها على هذه النشر يعات نفسها \_ رغم أنها تقوم على مبدأ معارض لفكرة الفردية \_ وكان من أهم مظاهر هذا التأثير وجود نظم استثنائية تخفف من حدة التحديد التشريعي المجرد للعقوبات بحسب جسامة الفعل وحدها. هذه النظم الحديثة تمكن القاضي من أن يأخذ بعين الاعتبار الظروف الشخصية لكل منهم على حدة ، وأن يراعي هذه الظروف الفردية عند تقدير العقاب ، سواء من حيث نوع العقوبة أو مقدارها . وأهم هذه النظم التي سنعرض لدراستها في النشر يعات العربية هي : نظام العود ، والظروف القضائية المخففة . ووقف تنفيذ العقوبة . وسيتبين لنا اتجاه التشريعات العربية نحو التوسيع في نطاف هذه النظم حتى تعطى لفكرة فردية العقوبة أكبر بجال ممكن . مضحية في ذلك بفكرة المساواة المجردة بين المتهمين، وفكرة التحديد الموضوعي للعقوبات.

وفضلا عن ذلك فإن لفردية العقوبات أثراً كبيرا فى تشريعاتنا فيهابتعاق بتنفيذ العقوبات المقيدة للحرية . وهذا هو المجال الحقيق لنطبيق مبدأ فردية العقاب بالمعنى الضيق ، القاصر على تنفيذ العقوبة ومعاملة المحكوم عليم أثنا . فترة العقوبة . ويسمى عادة بفردية العقوبة من الناحية الإدارية . لانها تؤدى إلى زيادة الحرية المعطاة للهيئات الإدارية التى تتولى تنفيذ العقوبات فى تنويع المعاملة والنفريق فيها بين طوائف المحكوم عليهم بحسب الظروف الفردية لكل بحرم . ومن أهم النظم التى تحقق هذا الفرض نظام الإفراج الشرطى ، ونظام السجون الخاصة ، والعقوبات غير محددة المادة .

وقبل أن نتعرض للنظم التي تحقق فردية العتاب لابد أن نتكلم عن المبدأ الاساسي الذي تسير عليه تشريعاتنا ، وهو مبدأ التحديد التشريعي الموضوعي للعقوبات بحسب جسامة الافعال المادية . وما يرتبط بهذا المبدأ من تقسيم العقوبات بحسب أنواع الجرائم .

### التقدير التشريعي للمقو بات محسب جسام: الجرائم وتقسيم العقوبات:

إن مبدأ ارتباط جسامة العقوبة بجسامة الجريمة ، باعتبارها فعلا ماديا جعل تشريعاتها تقسم العقوبات تقسيما ندريجيا يتناسب مع تقسيم الجرائم بحسب خطورتها ، فى نظر المشرع نفسه . فالأصل أن معيار تحديد العقوبات معيار موضوعي مجرد عن أى اعتبار شخصي .

ولمعرفة أنواع العقوبات فى النشريعات العربية يجب أن نقسمها إلى قسمين ، النشريعات ذات المصادر الأوربية الحديثة ، والنشريعات القائمة على الفقه الإسلامى .

ويشمل القسم الأول: النشر بع المصرى والعراقى ، واللبنانى والسورى أما القسم الثانى : فهو نظام العتوبات فى الشربعة الاسلامية ، ويسرى بصفة عامة على المملكة العربية السعودية واليمن .

التقسيم الشوكى للعقو بات بحسب أنواع الجرائم في التشريع المعرى :

يسيرالمشرع المصرى على ما تأخذ به أغلب التشريعات من تقسيم الجرائم بحسب خطورتها إلى ثلاثة أنواع: جنايات وجنح ومخالفات. وهذا التقسيم موجود أيضا في القانون العراقي والسورى واللبناني مع اختلاف بينها في تعيين الحد الفاصل بين أنواع الجرائم الثلاثة.

وتمشياً مع هـذا المبدأ يقسم الشرع العقوبات إلى ثلاثة أنواع تتدرج في جسامتها ، فهناك عقوبات جنايات ، وعقوبات للجنح والمخالفات .

فعقو بات الجنايات هي الإعدام والأشغال الشاقة والسجن (م ١٠ع) وعقو بات الجنح هي الحبس الذي يزيد حده الاقصى عن أسبوع والغرامة التي يزيد حدها الاقصى عن جنيه مصري (م ١١ع).

وعقو بات المخالفات هي الحبس والغرامة اللذان لا يزيد حدهما الأقصى عما ذكرناه ( م ١٢ ) .

فالمشرع المصرى إذن يفرق بين عقوبة الجنايات وغيرها من الجرائم من حيث النوع. فعقوبات الجنايات هي : الاعدام(١) ، والأشخال

(١) حددت المادة ١٣ ع طريقة تنفيذ الإعدام بالثنق ، ونص المادة ١/١٢ من القانون العراق مما تل لها — والمادة ٤٣ من القانون اللبناني والدوري

وطبقا للهادة ٧/٣٨١ إجراءات مصرى بجب على المحكمة قبل الحكم بالإعدام أن أمذ رأى منتى الجهة ، وإن كان رأيه غير ملزم لها . أما طبقاً الهادة ١٢ / ٢ عرق فلا ينفذ الاعدام بعد الحكم به إلا بعد المصادقة عليه من حان اللك ( يراجع أيضاً اللادة السادة والعترين من الدستور العراق ، والمادة ١٩٣١ من قانون ذيل قانون الأصول الحزائبة رقم ٢٢ لسنة ١٩٣١) وطبقاً للقانونين اللبناني والدورى ( م ٤٣ معدلة ) لا ينفذ حكم الإعدام إلا بعد استطلاع رأى لجنة العنو وموافقة رئيس الدولة .

كل هذا يدل على ملغ تندير المسرعين لحطورة هذه العقوبة — وفضلا عن ذلك فإن بعض التشريعات الأجنبية قد الغت عقوبة الإعدام ، و هما القابون الإعالى ، والويسرى . كما ن هناك حركة فقهية قوية تدعو لهذا الإلفاء — يراجع في ذلك نفسيلا عدد خاص أصدرته مجلة R . de Criminologie et du police technique و علم الإجرام والبوليس السرى R . de Criminologie و علم الإجرام والبوليس السرى R . de Criminologie و علم الله البيادة و جرافن Graven عمامة السوسرية العدد السادس سنة ١٩٥٧ ، وفيه بحث معاول للاستاذ و جرافن و ع مدا الموضوع .

۱ الشاقة (۱) والسجن . (۲)

أما عقوبات الجنح والمخالفات فهى من نوع واحد، وهى الغرامة والحبس والمعيار الوحيد للتفرقة بين عقوبة الجنحة وعقوبة المخالفة هو الحد الاقصى المقرر للعقوبة ، على التفصيل الذى أشرنا إليه . أما الحد الادنى فى الحالين فهو واحد \_ الحبس أربع وعشرين ساعة، والغرامة خمسة قروش مصرية.

٢ -- التشريع العراقي . يختلف عن التشريع المصرى من ناحيتين :

(1) إنه لا يفرق بين السجن والحبس. فهى عقوبة واحدة باسم الحبس. كل ما هنالك أن الحبس يكون عقو بة جناية إذا كانت مدته ثلاث سنوات أو أكثر إلى خمسة عشر سنة . فإذا كانت الجريمة يزيد الحد الأقصى لعقوبة الحبس المقرر لها عن ثلاث سنوات فهى جناية (م ٧ ع بغدادى) . ومعنى ذلك أن هناك عقوبة مشتركة بين الجنايات والجنح وهى الحبس ، وكل ما يفرق بينهما هو مدة العقوبة .

(ب) إن الجنحة فى القانون العراقى هى التى تىكون عقوبتها الحبس من ستة أشهر إلى ثلاث سنوات أو الغرامة . وعلى ذلك تىكون المخالفات فى العراق أوسع نطاقامنها فى القانون المصرى ، لأن المخالفة هى التى يعاقب عليها بالحبس لمدة أقل من ستة أشهر أو الغرامة التى لا يتجاوز مقدارها عشرة دنانير (م ٩ ع بغدادى).

٣ - التشريع اللبنانى والسورى: يأخذ هذا التشريعان بالتقسيم الثلاثى
 ولكنهما بختلفان عن التشريع المصرى فيما يلى:

(١) إن عقوبة السجن تسمى والاعتقال، ولكن العبارة الفرنسية

 <sup>(</sup>١) عرفتها المادة: ١٤ ع مصرى ، وعائلها المادة ٣١ من القانون العراق -- واس
 المادة ه: من القانونين اللبناني والسورى مقارب لهما على اختلاف في بعض التفاصيل.

 <sup>(</sup>٧) عرفته المادة ١٦ ع مصرى - ولا مقابل لها في النانون العرافي لعدم تعرفته مين اسجن والحبس كما سنرى - وتقابلها المادة ٤٦ من القدانونين المابناني والدورى حبث تسمى بعقوبة « الاعتقال » .

واحدة فى التشريعين المصرى واللبنانى وهى detention ، ما يدل على أن المقصود واحد . ولكن هناك فارقاً عمليا هاما هو أن النشريعين السورى واللبنانى توجد فيهما عقوبة السجن المؤبد أو والاعتقال المؤبد ، أما فى مصر فعقوبة السجن مؤقتة دائما لا تزيد على خمس عشرة سنة . وعلى ذلك تكون الجناية فى هذين القانونين هى الجريمة التى يعاقب عليها بالاعدام أو الاشغال الشاقة (المؤبدة أو المؤقتة ) أو الاعتقال (السجن ) المؤبد أو المؤقت .

(ب) يفرق المشرعان السورى واللبنانى فى النسمية بين الحبس كعقوبة جنحة وبينه كعقوبة عالفة و و هذه الحالة الأخيرة يسمى الحبس التكديرى ، والتعبير الفرنسى les arrêts و تتراوح مدته بين يوم وعشرة أيام (م ٦٠ لبنانى وسورى) كذلك تسمى الغرامة التي يحكم بها فى المخالفات الغرامة التي كديرية ، و تتراوح بين خمسين قرشاً وعشر ليرات (ما يقرب من جنيه مصرى) . وعلى ذلك تكون الجريمة جنحة إذا كانت عقوبتها الحبس مع الشغل والحبس البسيط (وكلاهما تتراوح مدته بين عشرة أيام وثلاث سنوات إلا إذا وجد نص صريح يخالف ذلك فى القانون فى حالة خاصة ) (م ٥١ لبنانى) . أما المخالفات فهى التي يعاقب عليها بالحبس التكديرى أو الغرامة التكدير، ق

ح – يمتاز النشريعان السورى واللبنانى عن القانونين المصرى والعراقى فى أنهما نصا على عقو بات خاصة للجرائم السياسية . روعى فيها طبيعة الجريمة السياسية وكذلك ظروف المجرمين السياسيين . وهذه العقوبات هى :

ا لمادة ٢٧ع ( لبنانی وسوری ) عقوبة الجنایات السیاسیة هی الاعتقال المؤبد , السجن المؤبد , الاعتقال المؤقت . الإبعاد ، الإقامة الجبرية , التجريد المدنى .

٢ - طبقا للمادة ٣٩ عقو بة الجنح السياسية هي الحبس البسيط , لا يوجد حبس مع الشغل) والإقامة الجبرية والغرامة .

ومعنى ذلك أنه بالنسبة للجنايات السياسية فى القانون السورى واللبنانى لاتوجد عقوبة الاعدام ولا الاشغال الشاقة – فى حين أنه توجد عقوبات أخرى كالإبعاد والإقامة الجبرية . . . ولا محل هنا للتوسع فى بحث نظرية الجريمة السياسية فى القوانين العربية (١)

#### تفسيم العقوبات فى الغقہ الاسلامى :

التشريعات المعتمدة على الفقه الاسلامى تسير على تقسيم آخر يراعى فيه , طبيعة العقولة ، من صفتها الوجبية ، ومن حيث تعلق حق الافراد بها . فالعقوبات \_ والجرائم تبعاً لذلك \_ تنقسم إلى ثلاثة أقسام :

1 — الحدود: الحد هو العقوبة التي ورد بها نص في القرآن أو السنة . وتتميز بأنها حق خالص لله تعالى — أو بعبارة أخرى هي حق عام يستحقه المجتمع ولا شأن له بالمجني عليه . والجرائم التي قررت لهما هذه العقوبات محصورة لاتقبل الزيادة وإن كانت المذاهب الاسلامية تختلف في تعدادها . وطبقا للمذهب الحنفي تشمل حد الزنا (هو الرجم أو الجلد مائة جلدة أو التعذيب بحسب الاحوال) — حد القذف في حق المحصنات (هو الجلد ثمانين جلدة) وحد السرقة (قطع اليد) وحد الحرابة أو الخيانة (هو القتل أوالصلب أو القطع أو النفي ) وحد الخر (هو الجلد ثمانين جلدة ) . وقد تزيد هذه الجرائم أو تنقص في بعض المذاهب الاخرى ، ولذلك لانستطيع أن نقطع بشيء عن نظامها في المملكة السعودية أو الهن .

٢ - جرائم القصاص أو الدية : والقصاص هو عقاب المتهم بمثل فعله . والجرائم التي يجب فيها القصاص هي جرائم الدم كالقتل العمد وقطع الاعضاء أو الجرح العمد . ويتميز بأنه ليس حقاً خالصاً فله أو المجتمع بل إنه حق للمجنى عليه أو أولياء الدم فهو عقوبة يتعلق بها حق للفرد .

 <sup>(</sup>۱) نص الثانونان اللبناني والسورى على تعريف الجرعة السياسية في المادة ١٩٦٦ وما بعدها.

والجرائم العمدية التي يجب فيها القصاص . إذا وقعت بخطأ أو إهمال من المتهم فإن عقوبتها تصبح الدية أى دفع مبلغ محدود من المال . وهي نوع من الغرامة ولكنها حق خالص للمجنى عليه أو ولى الدم .

وكما هو الحال بالنسبة للحدود تخنلف المذاهب الإسلامية في تعسداد الحالات التي يحسب فيها القصاص أو الدية وشروط استحقاقها، ولابدلمعرفة المتواعد السائدة في المملكة السعودية أو اليمن من الرجوع إلى الفقه الحنبلي في الأولى والفقه الزيدي في الثانية.

والذى يهمنا فى هذا المقام أن تحديد هذه العقوبات مبنى على معيار مادى موضوعى هو نوع الجريمة وجسامتها \_ فهى تندجم فىذلك مع المبدأ الذى تسير عليه النشريعات الحديثة . مع المغالاة فى هذا التحديد بجعل العقوبة من حد واحد يلتزم به القاضى ، فى حين أن تشريعاتنا الحاضرة تسير على جعل العقوبات ذات حدين مما يترك للقاضى بعض الحرية فى التقدير .

وسنرى أن النوع الشالث وهو الغالب يخفف من حدة هذا النطرف · لانه يأخذ بمبدإ معارض وهو الحرية المطلقة للقاضى فى اختيار نوع العقوبة ومدتها وهو التقادم.

٣ – التعازير: يقصد بها فى الشريعة الإسلامية جميع العقوبات الجنائية فيها عدا الحدود والقصاص والدية. والاصل أن كل معصية – أو جريمة بالمعنى الادف – يعاقب عليها بالتعزير إلا إذا وجد لهاحد أو قصاص أو دية. والتعازير هى العقوبات الجنائية بالمعنى الحديث. لأن الحدود والقصاص والدية تغلب عليها طبيعة أخرى ، فالحدود تغلب عليها الصفة الدينية أو العبادية لانها حق خالص لله تعالى . والقصاص والدية تغلب عليهما صفة الحقوق الفردية لانها حق خالص للمجنى عليهم وأوليائهم عليهما صفة الحقوق الفردية لانها حق خالص للمجنى عليهم وأوليائهم .

وعلى ذلك فإن دراسية طبيعة العقوبة الجائية في الشريعة الإسلامية يجب الرجوع فيه إلى التعازير وحدها . لأنها هي العقوبات الجنائية العامة

بمعناها الصحيح فى نظر الفقه الإسلامى . وقد اتفق الفقها . الشرعيون فى دراستهم اطبيعة التعازير على أن لها صفة ، تأديبية ، . لأن غايتها الوحيدة فى نظر الشريعة هى زجر المجرم وإصلاحه وتهذيبه ، فهى إذن تتفق مع الفكرة الحديثة فى العقوبة الجنائية الإصلاحية .

وقد طبق الفقها، المسلمون على التعازير كل مايترتب على فكرة العقوبة الإصلاحية من نتائج ، وخاصة ما سميناه بمبدأ فردية العقوبة . وأول هذه النتائج أن العقوبة لاتحدد فى التشريع بناء على معيار موضوعي مادى مرتبط بحسامة الفعل كما هو حادث فى تشريعاتنا الحالية ، بل يترك ذلك لتعزيز القاضى الذى يراعى ظروف الفاعل الشخصية فى نفس الوقت . وعلى ذلك لايتولى المشرع إلزام القاضى مقدماً بنوع معين ولا مقدار معين من العقوبة بالنسبة لفعل معين ، وإنما يترك ذلك لتقدير القاضى . كما أن نظام تنفيذ العقوبات يجب أن يتناسب مع حالة كل مجرم وظروفه . وعلى العموم فإنه لا يمكن تصور تطبيق مبدأ فردية العقوبة بأوسع مما أخسذ به الفقهاء المسلمون فى التعازير .

وكل ما يمكن أن يؤخذ على فقهائنا المسلمين فى ذلك ، أنهم تطرفوا فى تطبيق هذا المبدأ . ولم يحاولوا أن يضعوا على سلطة القاضى بعض القيود التى تعتبر ضهانات قد تكون لازمة فى كثير من الاحيان لجماية الأفراد من أخطاء القضاة أو تعسفهم . ومن البديهى أن الشريعة الإسلامية لاتمنع الحاكم ولا المجتهد من تقييد سلطة القاضى ، بل لعلها تو جبه متى اقتضته الضرورة أو المصلحة .

## *الفصالاً بن* نظام العود في التشريعات العربية

أساس العود — تنظيم العود وأحكامه فى التشريعات العربية — شروط العود وحالاته — شرط العقوبة السابقة — الجريمة الجديدة — العود المؤبد والعود المؤقت — العود الحاص — آثار العود — العود المتكرر واعتياد الإجرام والحالة الحطرة

العود فى القانون الجنائى يقصد به ارتكاب أحد الأفراد جريمة بعد صدور الحكم عليه بعقو بة لارتكاب جريمة سابقة . ولاحظ المشتفلون بالمسائل الجنائية مبلغ خطورة المجرم العائد على المجتمع . ذلك أنه يكون فى أغلب الأحيان أكثر خبرة فى وسائل الإجرام ، وأشد جرأة عليه ، وأبرع فى وسائل التضليل التي تمكنه من الإفلات من العقوبة . فضلا عن أنه كثيراً ما يكون سبب عودته للإجرام أنه اختيار لنفسه حياة الإجرام ، واتخذه وسيلة للتعيش ، أو أنه بمن تأصلت فى نفسه ميول الشر والفساد التي تجعمله لا يعبأ بالقانون و لا يزد جر بالعقوبات .

لذلك كان من الطبيعي أن تحظى هذه الطائفة من المجرمين بعناية خاصة من الفقهاء ومن المشرعين. وقد أدى اهتهام الفقهاء بالمجرمين العائدين إلى الاتجاه لدراسة أسباب العود، والوسائل الكفيلة بالقضاء عليه ومكافحته وكانت نتيجة هذه الدراسات توسع الدراسات الجنائية بحيث تشمل إلى جانب المسائل القانونية والمسائل الاجتماعية والنفسية والطبية. ودا يماثلها عا يلزم بحثه لكشف عوامل الإجرام وتشخيص حالة المجرم. وكانت المدرسة

الوضعية أكثر المذاهب الجنائية تعمقاً في هذه الأبحاث. وإن كان هذا التعمق قد أدى بكثير من علماه إلى القول بآراه منظرفة في أهمية الأسباب الطبيعة الجسمية والعقلية وما يليها – أو الاسباب الاجتماعية – كالفقر وسوء الاحوال المعيشية واختلال نظام الاسرة وما يماثل ذلك – وقدذهب بعضهم في هذا النظرف إلى حد القول بإنكار المسئولية الادبية أو الاخلاقية كأساس للمسئولية الجنائية لأن الإجرام ليس إلا حالة جبرية تفرضها على المجرم ظروفه الذائية من حيث الصحة الجسمية أو العقلية أو النفسية ، أو ظروفه الاجتماعية من حيث البيئة التي يعيش فيها .

وإذا كانت الأفكار المتطرفة التي ذهب إليها علماء المذهب الوضعي تنقض الأساس الأدبي والأخلاق الذي تقوم عليه النظم الجنائية المعاصرة حوتتعارض في كثير من الأحيان مع المصلحة العملية للمجتمع – إلاأنه كان لها فضل كبير في إثارة اهتمام الباحثين والمشرعين بحالة المجرمين العائدين. وأهم مظاهر هذا الاهتمام وثماره هو نظام العود.

ومقتضى نظام العود تخصيص طائفة معينة من المجرمين \_ هم العائدون \_ بعقوبات مختلفة فى النوع أو فى القدر أو فى نظام التنفيذ وطرق المعاملة عن العقوبات الني توقع على غيرهم. وهذا النظام يتفق تمام الاتفاق مع فكرة فردية العقوبة لأنه يحطم مبدأ التقدير الموضوعي للعقوبة على أساس جسامتها وحدها \_ ويجعل ظروف المجرم وحالته الشخصية عاملا تشريعياً وقضائياً فى اختياد نوع العقوبة ومقدارها ونظامها . ولهذا درسناه بين النظم التي اقضتها فكرة الفردية استثناء من المبدأ الاساسي الذي تسيرعليه النشريعات الحاضرة فى مجموعها . وهو التحديد الموضوعي التشريعي للعقوبة مجرداً عن العوامل الشخصة .

#### العود فى النشريعات الجنائية العربية :

من البديهي أن التشريعات العربية التي تطبق الفقه الإسلامي وخاصة نظام الحرية المطلمة للقاضي في التعزير ، من حيث نوع العقوبة ومقدارها . ليست في حاجة إلى هذا النظام ، لأن فردية العقوبة هي المبدأ الاسامي الذي يقوم عليه نظام التعزير .

أما التشريعات العربية الآخرى التى تأخذ بالمبدأ الغالب فى التشريعات المعاصرة ، من حيث التحديد الموضوعي التشريعي المجرد للعقوبات تبعاً لجسامة الجريمة وحسدها ، فإنها تأخذ بما استقرت عليه تلك التشريعات من تطبيق نظام العود كاستثناء ضرورى ليخفف من حدة التحديد المادى المجرد للمقوبات ، وكعامل من أهم عوامل تطبيق مبدأ فردية العقوبة بالنسبة لهذه الطائدة من المجرمين .

ورغم أن بعض العلماء ينتقد نظام العود من وجهة أنه يخل بالمساواة المطلقة بين مرتكي الفعل الواحد، أو بججة أن مسئولية المجرم عن فعل معين واحدة سواء كان عائداً أو غير عائد. ولا محل للتمييز بين المتهمين السبب خارج عن الجريمة، وسابق على وجودها – رغم ذلك فإن أغلبية الفقه والقوانين الحديثة أيضاً ترى أن نظام العود ضرورى في النظم الجنائية القائمة على التحديد الموضوعي المجرد للعقوبات لإعصائها شيئاً من المرونة اللازمة لتحقيق أغراض العقوبة الاصلاحية. ولم تشذ التشريعات العربية عن هذا الاتجاه. ولكن هذه التشريعات تختلف فيما بينها في تفاصيل هذا النظام من حيث تعريف العدد وتحديد حالاته وصوره وشروطه وآثاره وليان موقف كل من التشريعات العربية في هذا الصددنتكم عن شروط العود وحالاته ، ثم عن آثاره .

( أ ) شروط العود وحالاته :

العود صفة في شخص متهم في جريمة معينة . ولتوفر هذه الصفة يجب

توفر ركنين أساسيين ، والركن الأول فى العود سبق الحكم على المتهم بعقوبة جنائية . أما الركن الثانى فهو ارتكابه جريمة ثانية هى التى يحاكم عليها . ولمكل من هذين الركنين شروط تختلف باختلاف التشريعات . وباختلاف صور العود وحالاته وما يترتب على كل حالة من آثار . وسندرس موقف التشريعات العربية من هذه الشروط دراسة مقارنة تظهر اتجاه كل منها فى التوسيع أو التضييق فى نظام العود .

أولا: سبق الحـكم على المتهم بعقوبة: ليكون المتهم عائداً يجب أن يكون قد سبق أن حكم عليه بالإدانة في جريمة جنائية قبل ارتكابه الجريمة التي محاكم عنها . ومعنى ذلك أنه يشترط لتوفر هذا العنصر الشروط الآتية : ١ – أن يكون هناك حكم نهائى بالإدانة قبل ارتكاب الجريمة الجديدة . ويكون الحمكم الجنائي نهائيا إذاكان قد استنفدكل طرق الطعن ( المعارضة والاستثناف والنقض)، سواء لكونه غيير قابل للطعن فيه. أو طعن فيه وفصل في الطعن ، أو مضت مواعيد الطعن فيه . كل ذلك قبل اللحظة التي وقعت فيها الجريمة الجديدة التي يحاكم عنها . وعلة ذلك في نظر المشرع أن من يرتكب جريمة ، بعد صدور الحسكم النهائي ضده في جريمة أخرى يكون قد أثبت أن الحكم الأول لم يكف لردعه أو لإصلاحه. والتشريع المصرى، والتشريعات العربية الأخرى التي تطبق نظام العود . كالعراقي والسوري واللبناني تأخذ بما ذهبت اليه أغلبية التشريعات الاجنبية من الاكتفاء بمجرد صدور الحكم النهائي. فلا يشترط أن تكون العقوبة قد نفذت فعلا على المتهم قبل ارتكابه الجريمة الجديدة . وهذا يخالف آرا. بعض الفقها. ، وبعض القوانين الاجنبية التي لا تكتفي بمجرد وجود الحكم النهائي بن تستلزم تنفيذ العقوبة . وحجتهم في ذلك أنه لا يمكن القول بأن العقوبة الأولى لم تردع المجرمأو لمتصلحه إلا إذا كانت قد نفذت فعلا قبل ارتكاب الجريمة الجديدة . ويعتبر الحكم في جنايةغيابيا نهائيا متىسقطتالعقوبة بالتقادم. لأن هذا

الحكم لا يقبل الطعن و لا يقبل التنفيذ ، بل يظلتهديدياً حتى يقبض على المتهم، فيسقط من تلقاء نفسه ، وفى هذه الحالة تستمر المحاكة . أما إذا مضت مدة التقادم وسقط الحكم فيصبح نهائيا ويكون سابقة فى العود بالنسبة للجريمة التي ترتكب أثناء الهرب التي ترتكب أثناء الهرب قبل عمر مدة التقادم فتعتبر أنها وقعت قبل صيرورة الحكم نهائيا، ولا يعتبر الحكم الأول سابقة بالنسبة لها .

والحال كذلك بالنسبة للأحكام غير النهائية الصادرة فى جنحة فإنها تصبح نهائية بمجرد سقوط العقوبة بالتقادم. إذ لايمكن الطعن فيها بعد ذلك ولكن يبقى لها أثرها كسابقة العود.

٢ - أن يكون الحكم النهائى السابق قائماً منتجاً لآثاره الجديدة. فإذا لم
 يكن قائماً ، بأن زال أثره بسبب صدور عفو شامل عن الجريمة ، أو رد
 الاعتبار . فإنه لا يكون سابقة فى العود .

ويعتبر زوالاً للحكم وآثاره الجنائية مضى مدة وقف التنفيذ دون الغاء الإيقاف ، لأن الحكم يصبح في تلك الحالة غيرقابل للتنفيذ ، وغير منتج لأى أثر جنائى . فلا يجوز اعتباره سابقة في العود .

ومن حالات زوال الآثار الجنائية للحكم ما نصت عليه المادة الخامسة من قانون العقوبات المصرى. وهي حالة صدور قانون بعد الحكم النهائي بجعل الفعل الذي حكم من أجله من الأفعال المباحة .

أما إذا كانت العقوبة قد سقطت وحدها بمضى مدة التقادم المسقط للعقوبة . فإن ذلك لا يزيل أثر الحكم كسابقة فى العود . وهذا الحكم يسرى على حالة صدور عفو عن العقوبة ، إلا إذا نص فى قرار العفو على زوال الآثار الجنائية للحكم ، فني هذه الحالة تزول عن الحكم صفته كسابقة فى العود . التحائية للحكم ، كون الحكم الجنائى النهائى صادراً من محكمة مصرية على المنائى النهائى صادراً من محكمة مصرية

في التشريع المصرى. وطبقاً لقانو ناالحالى الاحكام الجنائية الصادرة من محاكم أجنبية لا يكون لها في مصر أثر باعتبارها كسابقة في العود حتى لوكانت هذه المحكمة الاجنبية التي أصدرت الحركم هي المختصة في نظر المشرح المصرى نفسه. وقد أشرنا إلى أن هذه القاعدة مظهر من مظاهر القص في التشريع المصرى، وأن القيانون السورى و اللبناني قد أخذا بالمذهب الحديث الذي يعطى للحكم الجنائي الصادر من محكمة أجنبية مختصة صفته كسابقة في العود وإن كان قد جعل الاعتراف للحكم الاجنبي بهدا الاثر اختيارياً للقياضي وليس وجوبيا عليه.

وفى بعض القوانين لا يعتبر سابقة فى العود الحسكم الجنائى الصادر من محكمة استثائية كالمحاكم العسكرية . وهذا هو المعمول به فى فرنسا ، وكان قانون العقو بات العثمانى الذى ساد فى سوريا ولبنان والعراق قبل صدور المجموعات الجديدة ينص على ذلك . ولكن القوانين الجسديدة فى سوريا ولبنان تنص صراحة (م ٧٧ قانون العقوبات السكرى السورى) على أن الأحكام الصادرة من المحاكم العسكرية كالاحكام الصادرة من غيرها من المحاكم تعتبر سابقة فى العود.

وهذا الحل هو المعمول به فى القضاء المصرى رغم عدم وجود نص . فكل حكم بعقو بة جنائية، يعتبر سابقة ولوكان صادراً من محكمة استثنائية كالمحاكم العسكرية، أو المجالس العسكرية أو غيرها . ولكن يشترط لذلك أن يكون قد صدر فى دعوى جنائية عن فعل يكون جريمة من جرائم القانون العسام ، لا عن جريمة ذات صفة تأديبية أو عسكرية بحضة ، وهذا هو ما قررته محكمة النقض فى كثير من أحكامها .

إن يكون الحركم الساق صادراً بعقوبة جنائية \_ أما إذا حكم بإجراء لا يدخل فى نطاق العقوبات الجنائية . كإجراءات الإصلاح الخاصة بالاحداث (التسليم للوالدين ، أو الإرسال للإصلاحية) فلا يعتبر سابقة فى

البود، طبقاً لتصريح نص المادة ٤٩ ع مصرى. وهمذا هو الحمم أيضاً في القانون العراقى. وفضلا عن ذلك فطبقاً لهذا القانون الآخير لا يعتبر من السوابق في العود الآحكام الصادرة بعقوبات أخرى غيرالعقوبات الأصلية (هي الأشغال الشاقة والحبس والغرامة) كعقوبة مراقبة البوليس أوالجلد(١). وهو المفهوم أيضاً من نصوص القانونين السورى واللبناني.

ه - فى التشريع المصرى يشترط أن يكون الحكم السابق صادراً فى
 جناية أو جنحة . فالأصل أن أحكام المخالفات لا تعتبر سابقة فى العود .
 وهذا هو حكم القانون العراقى أيضاً .

أما فى التشريعين السورى واللبنانى فقبل صدور المجموعات الجديدة كان يتبع القاعدة السالفة . ولكن المجموعات الآخيرة خرجت عنها ونظمت أحكام العود فى المخالفات فى المادة ٢٦١ لبنانى (٢٥١ سورى) ويشترط لتوفر حالة العود لدى المخالف أن تكون المخالفة الجديدة قد وقعت فى ظرف مدة أقل من سنة من الحكم الأول . وأثره أنه يوجب الحسكم على المخالف بضعنى العقوبة المقررة للمخالفة . وإذا تكرر عوده فى نفس المدة حكم عليه بالحبس (الى ١٠ أيام) والغرامة معاً فى الأحوال التى تكون عقوبة الجريمة الغرامة وحدها .

## ثانياً : ارتكاب المتهم جريمة أخرى

العلة المباشرة لإلصاف صفة العود بالمنهم هى ارتكابه جريمة ثانية – بعد الحكم عليه في جريمة سابقة – ويشترط في هذه الجريمة الجديدة :

١ – أن تكون جناية أو جنحة في القانونين المصرى والعراقى ، بخلاف القانونين السورى واللبناني كما قدمنا .

٢ – أن تكون مستقلة عن الحكم الأول وتنفيذه. أما إذا كانت الجريمة الجديدة نتيجة لتنفيذ هذا الحكم ، كجريمة هرب المسجونين أو جريمة مخالفة شروط المراقبة ، فإنها لا تعتبر جريمة جديدة في نظر أحكام العود.

<sup>(</sup>١) الدكتور مصطنى كامل — كانون العقوبات العراقى — القسم العام ص ١٣٩.

#### العود المؤبد:

والعود بأوسع معانيه يكتنى بهذه الشروط. ولا يستلزم أى شرط آخر فيما يتعلق بنوع الجريمة، ولا بالمدة التي تفصل بينها وبين الحكم الأول، ويسمى العود في هـذه الحالة عوداً مطلقاً ، من حيث النوع والجريمة ، ومؤبداً ، من حيث المدة . وهذا النوع من العود موجود في التشريع المصرى في المادة ٤٩ (أولا) بالنسبة لمن حكم عليه بعقوبة جناية ، و ثبت ارتكابه بعد ذلك جناية أو جنحة أخرى . أما القانون العراقي فلا يوجد فيه عود مؤبد ، بل كل أحوال العود فيه مؤقتة .

ولا يوجد فى القانو نين السورى واللبنانى عود مؤبد إلا فى حالة واحدة مقيدة. وقد نصت عليها الماده ٢٥٨ لبنانى بوهى حالة من حكم عليه بالاشغال الشاقة المؤبدة فى جريمة . ثم ارتكب جناية أخرى توجب العقوبة نفسها . فنى هذه الحالة يقضى عليه بالإعدام ، فالعود هنا مؤبد ولكنه مقيد غير مطلق .

#### العود العام :

والملاحظ أن علة إيجاد نظام خاص للمائدين. تكون أوفر وأوضح إذا كانت الفترة بين الحكم الأول والجريمة الثانية قصيرة. وإذا كانت الجريمة الثانية تماثل الجريمة الأولى أو تقرب منها من حيث النوع. وفى الحالة الأولى يكون العود عاماً مؤقتاً، وفى الحالة الثانية يكون العود خاصاً، سواء كان مؤقتاً أو مؤيداً.

والعود العام المؤقت نجد صورة منه فى المادة ٤٩ ثانيا من القانون المصرى. بالنسبة لمن حكم عليه بالحبس مدة سنة أو أكثر ثم ارتك جنحة أخرى (أيا كان نوعها) ، على أن تكون هذه الجنحة الجديدة قد وقعت قبل مضى خمس سنين من تاريخ انقضاء العقوبة الأولى أو من تاريخ سقوطها بمضى المدة .

وفي القانون العراقي نجد صورة للعود العمام المؤقت في المبادة ٧٧ / ١

المخاصة بمن سبق الحكم عليه بالأشغال الشاقة أو الحبس لمدة تزيد على ثلاث سنوات (أى السجن)، ثم ارتـكب بعد ذلك جناية أو جنحة أخرى (أيا كانت)؛ على أن يكون ذلك فى خلال مدة عشر سنوات بعد انقضاء العقوبة المحكوم بها. وكذلك نجد صورة أخرى فى المادة ٢/٢، وهى حالة من سبق الحكم عليه بالحبس مدة تزيد على سنة وتقل عن ثلاث سنين ثم ارتك بعد ذلك جناية أو جنحة أخرى (أيا كانت)، فى خلال خمس سنوات من انقضاء العقوبة المحكوم بها.

وفى القانونين السورى واللبنانى نجد أن العود العام قاصر على حالات التكرار (العود)، إذا كانت الجريمة التى حكم على المتهم بسببها أولا هى جريمة جناية، وله صورتان:

الأولى: إذا كانت الجريمة جناية ، وحكم على المتهم فيها بعقوبة جناية وكانت الجريمة الثانية جناية ( من أى نوع ) \_ على أن تقع فى خلال مدة خمس عشرة سنة من تاريخ انقضاء العقوبة (بالتنفيذ أو بالتقادم) \_ ونصت عليها المادة ٢٥٨ / ٢ لبنانى ، والمادة ٢٤٨ / ٢ سورى .

الثانية: إذا كانت الجريمة الأولى جناية حكم على المتهم فيها بعقوبة جناية أو بعقوبة جناية أو بعقوبة جناية أو بعقوبة جنحة ( من أى نوع ) أو جناية عقوبتها الحبس ( لوجود عذر أو ظرف مخفف ) – على أن يكون وقوعها قبل مضى سبع سنوات على انقضاء العقوبة الأولى.

### العود الخاص:

أخطر المجرمين العائدين هم الذين تكون جرائمهم المتكررة من نوع واحد، لأن هذا العود يدل على اتجاه إجرامى أصيل ناتج عن انحراف نفسى أو خلق، أو احتراف لارتكاب الجرائم. لذلك اتفقت الشرائع على أن هذه

فالتشريع المصرى ينص على العود الخاص فى المادة و ؟ ثالثا ؛ فى حالة من حكم عليه فى جناية أو جنحة بالحبس لمدة أقل من سنة واحدة أو بالغرامة ، ثم ثبت أنه ارتكب جنحة عائلة للجريمة الأولى قبل مضى خمس سنين من تاريخ الحكم المذكور ، ونص المادة ٧٠ ثالثا من القانون العراقى عائل للنص المصرى .

أما القانو نان السورى واللبنانى (فى المواد ٢٤٩ / ٢ سورى ، ٢٥٩ / ٢ لبنانى ) فلا يجعلان للعود اعتباراً فى الجنح ، إلا إذا كان خاصاً . ومعنى ذلك أنه إذا كان الحكم السابق فى جنحة ، وار تكب المتهم جنحة أخرى فلا يعتبر المتهم عائداً إلا إذا كانت الجنحة الجديدة من فئة الجنحة السابقة أو من نوعها ، وفى غير هذه الحالة لا يكون المتهم عائداً . ومدة العود سبع سنوات من تاريخ انقضاء العقوبة .

والفارق الهام بين القانونين المصرى والعراقى ، وبين السورى واللبنانى من حيث العود الخاص ، أن الأولين يشترطان التهائل ، فلا بد أن تكون الجنحة الجديدة بماثلة للأولى ، فيها عدا ما نص عليه القانون المصرى صراحة من أن النصب والسرقة وخيانة الأمانة تعتبر بماثلة. وكذلك العيب والإهانة والسب والقذف. (أما القانون العراقى فنص على التزوير والسرقة والاغتصاب والاخفاء فقط) . في حين أن القوانين السورية واللبنانية تكتنى بانتها والمحرعتين إلى فئة واحدة . وتسهيلا لمعرفة فئات الجرائم ، نصت عليها هذه الحريمتين إلى فئة واحدة . وتسهيلا لمعرفة فئات الجرائم ، نصت عليها هذه القوانين صراحة في المواد ٢٦٠ لبناني و ١٣٠ سورى (١).

 <sup>(</sup>١) نصها : « تعتبر الجنح المبينة في كل بند من البنود التالية من فئة واحدة لنطبيق عثوبات التكرار الواردة في المادة السابقة ( العدد الحاس ) ، سواء كان لمقترفها صعة الفاعل أو المحرض أو المدخل:
 ١ — الجنح المقصودة المنصوص عليها في فصل واحد من هذا القانون ، ...

#### آثار العود:

يقتضى نظام العود ألا يعامل المجرم العائد معاملة المجرم العادى أو غير العائد، من حيثالعقو بة الجنائية . وعلة هذه التفرقة، أن العائد قد ثبت عدم كفاية العقو بة العادية المقررة للجريمة لردعه أو إصلاحه .

والاتجاه الذى سارت فيه أغلب النشريعات، هو أن المعاملة الحاصة للمجرم العائد – لمواجهة خطورته – هى تشديد العقوبة عليه على اعتبار أن العقوبة الاشد أقدر من العقوبة العادية على تقويم المجرم العائد. وهذا الاتجاه موجود فى التشريعات العربية التى تأخذ بنظام العود.

غير أن تشديد العقوبة على العائدين قد يكون وجوبياً على القاضى ، وقد يكون اختيارياً له ، حسبها يرى من ظروف الجريمة وظروف المتهم .

وقد أخذ التشريعان السورى واللبنانى بمبدأ التشديد الوجوبى فى العقوبة على العائدين، في جميع أحوال العود متى توفرت شروط كل حالة منها . ويختلف مدى العقوبة المشددة فى القانون بحسب أحوال العود المختلفة التى أشرنا اليها فيما سبق . ولا مجال للدخول فى تفاصيل هذه العقوبات فيكنى لذلك الرجوع إلى نصوص المواد ٢٥٨ لبنانى وما بعدها ، المقابلة للمواد ٢٤٨ وما بعدها من القانون السورى .

أما القانون المصرى فقد كان عند صدوره فى سنة ١٨٨٣، يجعل التشديد وجوبيا فى جميع أحوال العود التى نص عليها فى المواد ١٢ وما بعدها . ولما عدل فى سنة ١٩٠٤ جعل التشديد اختيارياً فى أحوال العود المنصوص عليها فى المواد ٤٨ ما بعدها .

وقد أخذ القانون العراقي بمذهب القانون المصرى في جعل التشديد في أحوال العود اختياريا للقاضي في المادة ٦٨ منه.

أما الحـــد الأقصى للتشديد فى القانونين المصرى والعراق. فيختلف بالختلاف أحوال العود وصوره المنصوص عليها، ونكتني بالإحالة على النصوص في هذا الشأن.

ولكن الاتجاه الحديث في الفقه ، لا يكتنى . لمعالجة حالة العود . بتشديد العقوبة ، بل يتجه إلى تغيير نوع العقوبة ، أو إيجاد عقوبات خاصة أو إجراءات وقائية أقدر على إصلاح حالة العائدين . لأن التشديد وحده لا يكنى لذلك . وقد تأثر المشرع المصرى بهذا الاتجاه في حالة تكرار العود . كما أخذ المشرعان اللبناني والسورى بفكرة الحالة الخطرة للجرم وعلاجها بإجراءات الاحتراز (الوقاية) .

#### العود المتكرر واعتياد الإجرام والحالة الخطرة :

قلنا إن نظام العود ضرورة فى التشريعات التى تأخذ بمبدأ النحديد التشريعى المجرد للعقوبات، لكى يكسبها بعض المرونة اللازمة للتفريق فى المعاملة بين أنواع المجرمين، بحسب ظروفهم الشخصية. طبقاً لمبدأ فردية العقوبات الجنائية. ولكن معيار التفرقة بين المجرمين كان محل أبحاث متعددة فى الفقه الجنائية، وكان مجالا لآرا، مختلفة بحسب اختلاف النظريات الجنائية.

وقد كانت المدرسة الوضعية أكثر المذاهب العلمية اهتماماً بتقسيم المجرمين إلى طوائف ، ومطالبة المشرعين بمعاملة كل طائفة منهم معاملة تتناسب مع حالتها . وتبارى علما. هذه المدرسة في وضع المعايير التي يقترحونها للتمييز بين هذه الطوائف ، ولا زالت هذه المعايير محل جدال ونقاش لا ينتهى .

ولكن المشرعين لا يستطيعون أن يجاروا العلماء النظريين في معاييرهم المتطرفة، بل نراهم مضطرين إلى البحث عن ضوابط تتناسب مع الضرورات العملية لقياس خطورة المجرم والتمييز بينه وبين المجرم العادي .

وقد كان أول معيار عملى يصلح لهذة التفرقة هو حالة العود. فالمجرم الذى يعود إلى الإجرام بعد الحكم عليه بعقوبة جنائية ، يكون عوده قرينة قانونية على أنه أخطر من المجرم المبتدى. والمجرم الذى يعود أكثر من مرة يكون أخطر من المجرم الذى يعود مرة واحدة . ولذلك أدى المنطق النظرى ، والمصلحة العملية إلى ضرورة التدرج فى عقوبة العائدين بزيادتها فى الشدة، كلما تكرر العود. وهذا هو المعيار الذى يطبقه المشرع المصرى .

ولكن معيار تكرار العود باعتباره دليلا على خطورة المجرم معيار جامد. فقد يحد القاضى نفسه أمام مجرم تظهر خطورته رغم أنه لم تنوفر فيه شروط العود المتكرر . كما لوكانت جرائمه مختفية ولم تكشف إلامرة واحدة ولم يسبق الحكم عليه بعقوبة واحدة ، أو سبق الحكم عليه بعقوبة واحدة ، أو سبق الحكم عليه بعقوبات متعددة ولكن شروط العود غير متوفرة لطول المدة بين الحكم ووقوع الجرائم التالية مثلا . لذلك يطالب الفقه الحديث بضرورة اتخاذ معيار لخطورة المجرم ، يكون أكثر مرونة من معيار تكرار العود ، يحيث يعطى للقاضى سلطة أكبر فى البحث عن خطورة المجرم بوسائل أخرى عيرسوابقه ، يستمدها من ظروفه الشخصية أو الاجماعية أو تاريخه الإجرامى دون تقيد بشروط العود . وسنرى أن القانونين اللبناني والسورى قد أخذا مهذه الفكرة .

والملاحظ أن التشريعات العربية تختلف من حيث مدى تأثرها بهذا الاتجاه الحديث .

فالتشريع العراقى لايشير بشى. الى حالة المجرم الخطرة . أو حالة العود المتكرر . بل يكتنى بقواعد العود العادية التى فصّـلناها فيما سبق . ولا يفرق بين العود المفرد أو العود المتكرر فهما فى نظره حالة واحدة .

أما التشريع المصرى فقدكان حاله كذلك حتى سنة ١٩٠٨ . حين صدر قانون خاص بالمجرمين المعتادين على الاجرام . وقد أدمح هذا القانون في بحموعة قانون العقوبات عند تعديله في سنة ١٩٣٧ . وواضح أن المشرع المصرى قد استجاب في ذلك للضرورات العملية التي تستلزم مقاومة تيار احتراف بعض الجرائم أو اعتيادها . وهو في ذلك قد استعان بالمبادي. والنظريات الحديثة فيما يتعلق بالمجروين الحنطرين وضرورة تخصيصهم بمعاملة تناسب حالتهم . ولمعرفة مدى تأثر القواعد التشريعية المصرية بالنظريات الحديثة بجب أن نذكر الملاحظات الآتية :

١ – أن المشرع المصرى اعتبر معيار الخطورة هو الاعتياد على الإجرام، فلا بد أن يكون المتهم قد ارتكب جريمة ، بل وعدة جرائم . وعلى ذلك فالمشرع المصرى لم يصل بعد إلى ما يطالب به بعض العلماء من ضرورة اتخاذ إجراء ات معينة من إجراء ان الوقاية أو الأمن، ضد من تثبت خطورته قبل أن يرتكب أى جريمة (١)

وسنرى أنالقانو نينالسوري واللبناني كالقانون المصرى في هذه الناحية .

٢ ــ أن المشرع المصرى لا يكتنى فى معيار الخطورة بارتكاب جريمة واحدة، ولا بالعود البسيط إلى الإجرام وحده، بل يشترط فوق ذلك شرطين آخرين ، هما أن يكون العود متكرراً ، وأن يكون خاصاً بجرائم معينة :

الشرط الأول: أن يكون العود متكرراً أى أن يكون المجرم العائد قد سبق الحكم عليه بعدة عقو بات جنائية . والحد الأدنى لهذا العود عقو بتان مقيدتان للحرية كاتاهما لمدة سنة ، أو ثلاث عقو بات مقيدة للحسرية إحداهما على الأقل لمدة سنة أو أكثر (م٥٥).

الشرط الثانى: أن يكون العود خاصاً. أى أن تكون هذه العقو بات المقيدة المحرية التي حددها النص ، هي المحرية التي حكم بها على المتهم العائد بسبب جرائم معينة حددها النص ، هي

<sup>(</sup>١) وقد استجابت بعض التشريعات الحديثة لهذا الاتجاء، كالقانون السوفيتي والشبلي والسكوبي. ويلاحظ أن القوانين الحاصة بالتشرد أو الاشتباء يمكن أن تحتق هذا العرض في التشريع المصرى.

جرائم الاعتداء على المال ، أى السرقة ، وإخفاء الأشياء المسروقة ، والنصب وخيانة الأمانة ، والتزوير أو الشروع فيها ، طبقاً للمادة ٥١ ع – وكذلك طبقاً للمادة ٥٥ع ، جرائم المواد ٣٥٥ ، ٣٥٧ ، ٣٦٧ ( الخاصة بحرائم قتل الحيوانات، وإتلاف المزروعات)، إذا ثبت ارتكابه فيما بعد جريمة تنطق عليها المادتان ٣٥٥ و ٣٦٧ و توفرت الشروط الأخرى السالفة .

وعلى ذلك فإن المشرع المصرى لم ينظم حالة المجرمين الخطرين أو معتادى الإجرام بالنسبة لجرائم أخرى،غير المجموعتين اللتين نصعليهما فى المادتين ٥٤ ٠٥٠ ٠

٣ - إن المشرع المصرى لم يكتف فى علاج المجرمين الخطرين بمجرد تشديد العقوبة ، كما هو الشأن بالنسبة للعود العادى ، وإنما أضاف إلى ذلك أمرين: الأول جواز الحسكم بعقوبة الأشغال الشاقة من سنتين إلى خمس سنوات على المجرم المعتاد . والثانى أنه أوجد عقوبة خاصة لهؤلا. المجرمين هى ، الإرسال إلى المحسل الحاص بالمجرمين المعتادى الإجرام ، (تسمى إصلاحيات الرجال) . وهي عقوبة تمتاز بأنها غير محدودة المدة . إذ يبق المحكوم عليه فيها حتى يأمر وزير العدل بالإفراج عنه ، بشرط ألا تزيد المدة التي يقضيها في هذا المحل على ستة سنوات . وتعتبرهذه العقوبة من عقوبات الجنايات وهي جوازية أيضاً للقاضي ، كعقوبة الأشغال الشاقة . والرأى الراجح في الفقه أنها معادلة لعقوبة الأشغال الشاقة ، وإن كانت محكمة النقض قد حكمت بأنها تعادل عقوبة السجن .

والمفروض أن المشرع قد قصد بأحكام الاعتياد على الإجرام أن تطبق إذا كانت الجريمة التي يحاكم عنها المتهم العائد من الجنح . أما إذا كانت من الجنايات فإن عقوبة الجنايات العادية تغنى عنها .

على أن المشرع في المادة ٥٣ ع. قد رفع الحد الأقصى العمّوبة الإرسال

المحل الحاص بالمجرمين المعتادين إلى عشر سنوات؛ إذا كان المجرم العائد قد سبق أن حكم عليه بالأشغال الشاقة، أو الإرسال المحل الخاص تطبيقاً للمادة ٥١ع، وارتكب الجريمة الني يحاكم عنها فى فترة الإفراج الشرطى أو فى ظرف سنتين من الإفراج النهائى عنه.

والتشريع السورى أو اللبنانى يعتبركل منهما أكثر تقدماً من التشريع المصرى، في علاج حالة المجرمين الخطرين من النواحي الآتية :

١ – أنه لم يقصر حالة المجرمين الخطرين على جرائم الاعتداء على المال
 التى ذكرها المشرع المصرى ، وإنما جعلها عامة على جميع الجنايات وكذلك
 جميع الجنح العمدية .

ع المجرم عائداً المجرى أن يكون المجرم عائداً علماً لإحدى صورالعود القانونية ، إلا أنه لا يشترط فوق ذلك مااشترطه المشرع المصرى من سبق الحكم عليه بعقوبات متعددة . بل نراه يستغنى عن ذلك باشتراط توفر حالة معينة لدى المتهم العائد هى حالة الخطورة ، وتتكون من عنصرين : العنصر الأول عنصر نفسى هو حالة الاعتياد التي عرفها بأنها: «وجود استعداد نفسىدا موكون هذه الحالة النفسية لدى والجنح ، والعنصر الثانى عنصر اجتماعى ، هوكون هذه الحالة النفسية لدى المتهم تعتبر خطراً على الأمن العام ، وقد عرف هذا الخطر بأنه , خشية ارتكاب جريمة جديدة ، (تراجع المواد ٢٠١٠) و ٢٥٣ سورى . و في القانون اللبناني المواد ٢/٢١ و ٢٠٢ سورى . و في القانون اللبناني المواد ٢/٢١ و ٢٠٢ سورى .

وواضح أن المشرع يترك للقاضى تقدير توفر هذين العنصرين طبقاً لما يستخلصه من ظروف الجريمة وظروف المتهم الشخصية والاجتماعية . ولا يضع لذلك قرائن قانونية ، إلا بالنسبة للعنصر الثانى وحده فى أحوال استثنائية (١)

<sup>(</sup>۱) یراجه فی ذلک کتاب الأستاذ عبد الوهاب حومد سالف اندکر ، س ۹۰ و وما بعدها . وتراجه المادة ۲۱: ش ابنانی (م ۲۰: سوری) .

٣ \_ أن القانونين السورى واللبناني ، لم يأخذا بمــــا أخذ به التشريع المصرى من علاج حالة المجرم الخطر، بإجازة تغيير نوع العقوبة إلى الاشغال الناقة ، أو إيجاد عقوبة خاصة جديدة كعقوبة الإرسال إلى المحل الخاص. إنما جعــــل حالة الخطورة سبباً لوجوب الحكم على المتهم ، فضلا عن العقوبات العادية المشددة بسبب العود، بإجراء من إجراءات الوقاية الندابير الاحترازية )، هو ما سماه العزلة "la relégation" (١).فضلا عن جُواز الحكم عليه ببعض العقوبات التبعية أو التدابير الاحترازية كالمنبع من الحقوق المدنية (٢) ومنع الإقامة (٣) والإخراج من البلاد (١) وكالحرية المراقبة (٥) أو الإقامة الجبرية (١) التي يجوز الحكم بها في بعض حالات العود الأخرى طبقاً للمواد ٢٦٦ و٢٦٧ لبناني (٢٥٦ و٢٥٧ سوري).

(١) عرفتها المادة ٧٧ لبناني بأنها أمر من الناضي بوضع المحكوم عليه في مؤسسة العمل. أو في مستعمرة زراعية تعين بمرسوم، وفقا لمؤهلاته ونشأته المدنية أو القروية وتتراوح مدتبها ين ثلاث سنوات وخس عشرة سنة .

<sup>(</sup>٢) مي إحدى العقوبات النبعية عرفتها المواد ٦٥ ، ٦٦ لبنا ني .

<sup>(</sup>٣) هو أحد التدابير الاحترازية المقيدة للحرية . عرفتها المادة ٨١ لبناني بأنها منع الحكوم عليه أن يوجد بعد الافراج في الأمكنة التي عينها الحكم.

<sup>(</sup>٤) وهو إبعاد الأجانب . وبكون مؤبداً أو لدة معينة . ظمته المواد ٨٩ ، ٨٩ ... ف. (٥) وهي رقابة يوضع تحتما الححكوم عليه ، وتنولاها هيئات خاصة ، وإلا فتنولاها خبرصة

<sup>(</sup>م ٥٥ لبناني ) وأحكامها مفصلة في المواد ٨٤ ، ٨٥ ؛ ٨٩ ع لبناني . (٦) وهي إحدى العقوبات الأصلية في الجنح السياسية (م. غاج أبناني). وعرفتها المادة ٨٠

بأنها تعيين مقام للمحكوم عليه يختاره القاضي ٠٠٠

## *الغصلالثاليث* الظروف المخف*ف*ة

أثر مبدأ فردية العقوبة فى سلطة القاضى الجنائى — الظروف المخففة فى التشريعات العربية —
نطاق الظروف المخففة — آثارها

\_\_\_\_

## أثر مبدأ فردية العقاب في توسيع سلطة القاضى الجنائي :

لا شك أن فردية العقاب تقتضى توسيع سلطةالقاضى فى تقدير العقو بات والتمييز بين المتهمين بحسب ظروفهم الخاصة .

وهذا الاتجاه مخالف مبدأين كانا فى نظر بعض المصلحين من المثل العليا ، وهما شرعية العقوبات ، والمساواة بين المجرمين فى العقوبة ، وأن يحرم القاضى بالمعنى المتطرف تقتضى أن يستقل المشرع بتقدير العقوبة ، وأن يحرم القاضى من كل تقدير فى هذه الناحية ـ والمساواة بين المجرمين تقتضى أن يراعى فى تقرير العقوبة فعل المجرم وجريمته دون نظر لشخصية . وقد طبق هذا ن المبدآن فى تشريعات الثورة الفرنسية تطبيقا مطلقا ، فكانت العقوبات محددة تشريعيا من حد واحد ، لا يستطيع القاضى أن يغير منه أو مخفف فيه ـ تشريعيا من حد واحد ، لا يستطيع القاضى أن يغير منه أو مخفف فيه وهذا هو الحال أيضاً بالنسبة للحدود فى الشريعة الإسلامية . وقد أثبتت الضرورات العملية أن التضييق فى سلطة القاضى فى تقدير العقوبة مضر بمصلحة

العدالة ، لأن المساواة بين المتهمين ينبغى ألا تكون مساواة عيا. لا تنظر إلى ظروف كل متهم ، ولأن الألم الذى يصيب كل محكوم عليه من العقوبة يختلف بحسب ظروفه الشخصية ، فإذا ما أردنا أن نسوى بين المتهمين في مقدار الألم الذى يصيبهم فلابد من التمييز بينهم بحسب ظروفهم الخاصة . وفضلا عن ذلك فقد نادى الفقه الحديث بأن العقوبة لها غاية إصلاحية وإصلاح كل محكوم عليه يقتضى مراعاة حالته الشخصية وظروفه الخاصة وعدم التقيد بتقدير تشريعي مجرد للعقوبة ، ولا بالمساواة المادية العمياء .

لذلك عدل المشرع الفرنسى نفسه عن طريقة العقوبات ذات الحد الواحد الثابت . وجعل العقوبات ذات حدين بحيث يكون للقاضى بينهما حرية التقدير والتمييز بين المجرمين كل بحسب حالته . وقد سارت التشريعات الحديثة كلها على هذا المبدأ ، مبدأ العقوبات ذات الحدين ، فياعدا حالات استثنائية محضة كما إذا كانت العقوبة الإعدام \_ أو عقوبة الاشمان الشاقة المؤبدة \_ فكلاهما ذو حد واحد .

وفضلا عن ذلك فقد ذهبت النشريعات الحديثة إلى أبعد من ذلك فقد أوجدت نظام الظروف القضائية المخففة ، وبمقتضاه تعطى للقاضى سلطة تخفيف العقوبة المقررة للجريمة بالنزول عن حدها الأدنى \_ إذا وجد أن ظروف الجريمة أو ظروف المتهم تستدعى هذا التخفيف فى العقوبة .

وقد بدأ نظام الظروف المخففة فى التشريع الفرنسى سنة ١٨٢٤ فى نطاق ضيق ، ثم توسع فيه المشرع الفرنسى سنة ١٨٢٧ و سنة ١٩٢٨ . حتى أصبح يشمل جميع الجرائم سوا. كانت جنايات أو جنح أو مخالفات . وسوا. أكانت منصوصاً عليها فى قانون العقوبات أو فى قوانين منفصلة .

#### نظام الظروف المخفعة في التشريعات العربية :

وفى البلاد العربية نجد أن قانون الجزاء العثمانى فى سنة ١٨٥٨ . رغم أنه استمد من القانون الفرنسى فإنه لم يأخذ بنظام الظروف المخففة الذى أدخل فى فرنسا سنة ١٨٣٧ . وظل القانون العثمانى على هذه الحال فى البلاد التى كان سائداً فيها (العراق ، لبنان ، سوريا ) حتى عولج هذا النقص جزئيا فى سوريا سنة ١٣٢٩ هجرية ثم بالقانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٣٨ . وأخيراً تضمنته نصوص المجموعتين الجديدتين فى سوريا ولبنان .

وفى مصر أخذ بهذا النظام قانون العقوبات عند صدوره فى سنة ١٨٨٣ نقلا عن القانون الفرنسى وجعله شاملاً لجميع الجنايات والجنح والمخالفات كما هو الحال فى التشريع الفرنسى. ولكنه عدل فى هذه الناحية فى سنة ١٩٠٤ ولمقارنة أحكام التشريعات الجنائية العربية فى هذا الصدد لا بد أن نتكلم عن نطاق الظروف المخففة وآثارها.

#### نطاق الظروف المخففة :

التشريع العراقي هو أقل التشريعات العربية تطبيقا لنظام الظروف المخففة ، فهو لا يجعله عاما على جميع الجرائم ، ولا على نوع منها – بل إنه يقصره طبقا للمادة ٢١٦ على حالة المجرم الذي يحكم بإدانته في جريمة عقوبتها الإعدام ، فللمحكمة إذا رأت أن ظروفه تستدعى الرأفة أن تبدل عقوبة الإعدام بالأشغال الشاقة المؤبدة .

وفيها عدا هذه الحالة فإن التشريع العراقي يتجاهل هذا النظام ، وهو نقص كبير في هذا التشريع .

أما فى مصر ، فنى سنة ١٨٨٣ كان نظام الظروف القضائية المخففة عاما شاملا لجميع الجنايات والجنح والمخالفات كما هو الحال فى التشريع الفرنسى . ولكن فى سنة ١٩٠٤ رأى المشرع أن يلغى الحد الادنى لعقوبتى الحبس والغرامة فى الجنح والمخالفات وبذلك لم يعد هناك أى داع لتطبيق نظام الظروف المخففة فيها – فأصبح طبقا للمادة ١٧ ع الحالية قاصراً على الجنايات (١) .

وفى التشريعين السورى واللبنانى نجد أن نظام الظروف القضائية المخففة عام يشمل جميع الجنايات والجنح والمخالفات ، كما هوالحال فىالقانون الفرنسي والقانون المصرى قبل سنة ١٩٠٤ . (تراجع المواد ٢٥٣ – ٢٥٦ لبنانى – ٢٤٣ ب ٢٤٦ سورى ) .

#### آثار الظروف المخففة :

تتفق التشريعات العربية فى أنها تعطى للقاضى فى حالة توفر ظروف محففة سلطة واسعة فى تقدير العقوبة بحيث يستطيع أن يخفضها دون الحدالادنى . وهذه السلطة تشمل أمرين :

أَ — أَن بعض الجنايات ينص المترع فيها على عدم الأخذ بالظروف المخففة ، كمناية المحدرات طبقا للمادة ٢٣ من القانون رقم ٣٥١ لسنة ١٩٥٢ .

<sup>(</sup>١) يلاحظ ما بأتى .

ب — أن بعض الجنح الواردة في قوانين لاحقة على سنة ١٩٠٤ كجنح الدعارة المنصوس عليها بالقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٠١ جمل لها المشرع لعقوبتها حداً أدنى — ومع ذلك لانصبق عليها الضروف المحففة .

ج — الجنح والمخالفات التي نصت عليها قوانين منفصلة سابقة على سنة ١٩٠٤ لايزال لحقوبتها حد أدنى — لكن القانون رقم ٣ لسنة ١٩٠٤ الصادر بتنفيذ قانون العقوبات رأى لمجازة تحفيف العقوبات فيها بحيث تنزل عقوبة الحبس إلى ٢٤ ساعة والغرامة إلى خس فروش بدلا من تطبيق نظام الظروف المخففة الذي أانهى بالنسبة للجنح والمخالفات .

<sup>(</sup>٢) عبد الوهاب حومد ، ص ٤٥٨

ان القاضى وحده هو الذى يقرر ما إذا كانت هناك ظروف تستدعى التخفيف عن المتهم أو لا \_ فالمشرع لا يقيده بأى قيد من حيث نوع هذه الظروف و لا حالاتها . وهذا بخلاف بعض التشريعات كالقانون السوفيتى حيث يورد المشرع قائمة بأسباب التخفيف يتقيد بها القاضى .

ووجود الظرف المخفف مسألة موضوعية يستقل بها قاضى الموضوع ولا رقابة لمحكمة النقض على تقديره فى ذلك .

٢ ــ أنه يستطيع أن ينزل عن الحد الأدنى للعقوبة العادية للجريمة ، في الحدود التي يضعها القانون وتختلف باختلاف التشريعات المختلفة .

ففى مصر ، حيث الظروف المخففة قاصرة على الجنايات ، تبين المادة السابعة عشرة من قانون العقوبات الحد الذى يمكن أن يصل إليه التخفيف بحسب نوع العقوبة العادية للجريمة ــ وهى قاصرة على عقوبات الجنايات كا بينا فيما سبق .

وفى القانونين السورى واللبنانى تنص على هذا الحد المادة ٢٥٣ ع لبنانى (٢٤٣ سورى) فيما يتعلق بالجنايات – والمادة ٢٥٤ لبنانى (٢٤٤ سورى) بالنسبة للجنح والمادة ٣٥٣ ( ٣٤٣ سـورى ) بالنسبة للمخالفات ويكنى الرجوع إلى هذه النصوص لمعرفة أقصى مايمكن أن يصل اليه القاضى فى التخفيف إذا وجد أن ظروف الرأفة تستدعى ذلك .

ويهمنا أن نلاحظ أن الجريمة إذا كانت جناية فإن القاضى يستطيع فى بعض الأحيان أن يصل بعقوبتها إلى عقوبة الجنح . وقد جرى البحث فيما إذا كان ذلك يترتب عليه تغيير نوع الجريمة من جناية إلى جنحة . وقد قطع القانون اللبنانى فهذه المسألة بنص صريح فى المادة ١٨٠ التى تقرر أن الوصف القانونى للجريمة لا يتغير إذا أبدلت العقوبة بسبب الآخذ بالظروف المخففة . والمادة ١٧٩ سورى عائلة لها . أما فى مصر فالرأى الراجح المعمول به يتفق

مع الحكم المنصوص عليه فى القانون السورى واللبنانى من أن الجريمة لابتغير وصفها .

وقد جـــرى خلاف فى الفقه الفرنسى وفى القضاء عن أثر الظروف الخففة على العقوبات التبعية والتكميلية . والراجح أن للقاضى أن يتجاوز عن هذه العقوبات وهذا الرأى هو الراجح أيضاً فى الفقه السورى (١) إذ لا يوجد نص صريح على هذه المسألة فى القانونين اللبنانى ولا السورى.

أما فى مصر فيظهر أن الرأى الراجح فى الفقه والعمل أن العقوبات التبعية والتكيلية متى كانت حتمية أو وجوبية على القاضى فإنه يلتزم بها لأن نص المادة ١٧ لم يعطه حق إهمالها أو الإعفاء منها .

(١) عبد الوهاب حومد ، ص ٤٥٨

## الفضِّ الرابع

## وقف تنفيذ العقوبة

\_\_\_\_

معنى وقف التنفيذ \_ إدخالهذا النظام فى التشريعات العربية \_شروط وقف التنفيذ \_ وقف التنفيذ \_ آثار وقف التنفيذ \_ إلغاؤه . وقف التنفيذ ونظام الرقابة الاجتماعية فى القانون الإنجليزى .

#### وقف التنفيز:

يهدف مبدأ فردية العقوبة إلى أن يفرق المشرع والقاضى بين انجرمين في المعاملة بحسب ظروف كل منهم ، بحيث لا يكون المجرمون جميعاً طائفة واحدة بل طوائف تعامل كل منها المعاملة التي تناسبها ، ونظام العود يحقق هذا الغرض إذ يضمن معاملة خاصة بالنسبة إلى طائفة المجرمين المعتادين أو الخطرين — فهو يميزهم عن المجرمين العاديين .

وقد رأى المشرع أيضاً أن هناك طائفة ثالثة تستحق معاملة خاصة ، أخف من معاملة المجرمين العاديين ، هى طائفة المجرمين المبتدئين أو الذين يمكن إصلاحهم بغير تنفيذ العقوبة ، فأوجد لهم نظام وقف التنفيذ .

والمقصود بإيقاف التنفيذ أن ينطق القاضى بالعقوبة على سبيل الانذار والتهديد للمتهم ، فإن حسن سيره طول مدة وقف التنفيذ . سقطت العقوبة وزالت آثارها وإن ساءت سيرته أمكن إلغاء وقف التنفيذ ونفذت عليه العقوبة .

#### وقف التنفيز في التشريعات العربية :

نظام وقف التنفيذ حديث فىالنشر يعات الجنائية ، فقد أخذ به القانون البلجيكي سنة ١٨٨٨ ثم نقله عنه المشرع الفرنسي بالقانون الصادر في ٢٦مارس

سنة ١٨٩١ – ولم يكن له أثر فى التشريع المصرى عند صدوره سنة ١٨٨٦ بالطبع ، وإنما أدخل لدينا لأول مرة عند تعديل قانون العقو بات سنة ١٩٠٤ ولكنه كان ضيق النطاق جامد الشروط ، فاضطر المشرع إلى تعديله فى سنة ١٩٢٥ لتوسيع نطاقه ، ثم وسع فيه وزاده مرونة فى سنة ١٩٣٧ .

وعندما وضع القانون العراقى سنة ١٩١٨ نقل نظام وقف التنفيذ من التشريع المصرى الذى كان قائماً فى ذلك الوقت (قانون سنة ١٩٠٤) وظل حاله على ما كان عليه حتى اليوم ، فلم يتأثر بالاصلاحات والتعديلات التى أدخلت على التشريع المصرى فيما يتعلق بوقف التنفيد فى سنة ١٩٢٥ ولا سنة ١٩٣٧.

وقد أدخل نظام وقف التنفيذ في لبنان وسوريا بصدور المجموعات الجديدة، وهو في مجموعه منقول عن النظام الفرنسي الذي يعتبر أقل تأثراً بالآراء الحديثة من النشريع المصرى ذاته الذي يعتبر أكثر التشريعات العربية تقدما من حيث توسيع نطاق وقف التنفيذ ومرونة أحكامه، كاستبين لنا ذلك من مقارنة أحكام وقف التنفيذ في النشريعات العربية ، من حيث شروطه ، و آثاره .

## (١) شروط إيقاف التنفيذ :

لكى يجوز للقاضى أن يأمر بوقف تنفيذ العقوبة يجبأن تتوفر شروط تخلف القوانين في تحديدها، وهذه الشروط تتعلق بالجانى، وبالجريمة، والعقوبة. السروط تتعلق بالجانى، وبالجريمة، والعقوبة و فيها يتعلق بالمتهم، لابد للأمر بوقف التنفيذ أن يكون المحكوم عليه من يمكن إصلاح حالهم عن طريق التهديد بالعقوبة دون تنفيذها. وقد قلنا إن الفكرة التي يقوم عليها هدذا النظام هي وجود طائفة ثالثة من المجرمين إلى جانب الطائفتين الأوليين، طائفة المجرمين الخطرين، وطائفة المجرمين العاديين معطائفة المجرمين العاديين معطائفة المجرمين العاديين أو المجرمين بطريق الصدفة أو لأسباب العاديين معطائفة المجرمين التائبين أو المجرمين بطريق الصدفة أو لأسباب

عارضة ، الذين قد تفسدهم السجون إذا نفذتعليهم العقوبة ، وينصلح حالهم بمجرد التهديد بالعقاب ، ومن أجل هذه الطائفة وجد نظام وقف التنفيذ .

ولكن التشريعات والآراء تختلف فى المعيار الذى تحدد به هذه الطائفة عن الطائفتين الآخريين . والمعيار الأول الذى لجأت إليه التشريعات هو معيار المجرمين المبتدئين أو المجرمين لأول مرة – ثم لاحظ الباحثون أن هذا المعيار الظاهرى الجامد قد يترتب عليه إخراج بعض المحكوم عليهم من هذه الطائفة مع أنهم قد يكونون قابلين للإصلاح أكثر من غيرهم ، لذلك اتجه الرأى إلى ترك المسألة لمطلق تقدير القاضى ، فهو الذى يقرر بحسب ما يستظهر من ظروف الجريمة وظروف المتهم ، ما إذا كان يستحق أن يطبق عليه نظام وقف التنفيذ أو لا .

وقد أخذ التشريع المصرى في سنة ١٩٠٤ بمعيار المجرم المبتدى. ، فكان يشترط عدم وجود سوابق للمتهم لكى يمكن الحكم بوقف التنفيذ بالنسبة له ولكن السوابق التي تمنع وقف التنفيذ كانت تحددها المادة ٥٢ التي يشترط ألا يكون قد سبق الحكم على المتهم بعقوبة جناية أو بالحبس مدة أكثر من أسبوع – أياً كان تاريخ الحكم . وعلى ذلك إذا كان قد سبق الحكم عليه بعقوبة من هذه العقوبات – حتى ولو كان الحكم مع وقف التنفيذ ، إذا كانت مدة وقف التنفيذ لم تنته بعد – فإنه لا يكون من المجرمين المبتدئين ويخرج من طائفة المجرمين الذين يستفيدون من وقف التنفيذ . ولازال هذا الشرط موجوداً في القانون العراقي في المادة ٥٩ .

ولكن منفذ سنة ١٩٣٧ ألغى النشريع المصرى هذا الشرط، وأصبح وقف التنفيذ فى التشريع المصرى جائزاً بالنسبة لكل محكوم عليه، أياً كانت سوابقه، ومهما تدكن العقو بات التي سبق أن حكم بهاعليه ويكتنى المشرع المصرى بشرط واحد، هو أن يرى القاضى من ظروف المتهم وأخلاقه وسلوكه، أو من ظروف الجريمة أنه لن يعود إلى الإجرام. وبذلك أصبحت سلطة القاضى التقدرية مطلقة فى هذه الحالة.

أما فى النشريع العراقى فتقدير القاضى مقيد بشرط عدم سبق الحكم على المنهم كما بينا، ومتى توفر هذا الشرط أصبح وقف التنفيذ جوازياً للقاضى حسب ما يراه من ظروف المتهم .

والقانو نان اللبنانى والسورى يشترطان كالقانون العراقى والفرنسى عدم سبق الحكم على المتهم بعقو بأت معينة تختلف بحسب نوع العقوبة التي يريد القاضى الحكم بوقف تنفيد ذها . وقد عبرت عن ذلك المادة ١٦٩ لبنانى (١٦٨ سورى ) بأن للقاضى عند القضاء بعقو بة جنحة أو مخالفة أن يأمر بوقف تنفيذها إذا لم يسبق أن قضى على المحكوم عليه بعقو بة من نوعها أو أشد .

وفضلا عن ذلك فإن القانو نين اللبنانى والسورى يشترطان شرطا آخر لا وجود له فى القانون المصرى ولا العراقى . وهو أن يكون للمتهم محل إقامة حقيقى فى داخل الدولة \_ وألا يكون قد تقرر طرده قضائياً أو إدارياً (إبعاده) إذا كان أجنبياً .

وبديهى أن فى هذين القانو نين يوجد الشرط الثالث المشترك بين جميع التشريعات، وهو أن يرى القاضى من ظروف المتهم أنه لن يعود للإجرام وهوالشرط الذى يكتنى به المشرع المصرى ويضيف إليه المشرع السورى واللبنانى الشرطين الآخرين اللذين أشرنا إليهما وهماشرط عدم سبق الحكم عليه بعقوبة من نوع العقوبة الموقوف تنفيذها أو أشد، وشرط وجود على الاقامة.

٢ – فيما يتعلق بالجريمة – كان القانون المصرى سنة ١٩٠٤ يقصر وقف التنفيذ على المحكوم عليهم فى جريمة جنحة فقط ، دون الجنايات والمخالفات وفضلا عن ذلك كان يستثنى بعض الجنح صراحة من تطبيق هـذا النظام .
 وفضلا عن ذلك كان يستثنى بعض الجنح صراحة من تطبيق هـذا النظام .
 وفى سنة ١٩٢٥ أصبح وقف التنفيذ جائزاً فى جميع الجنح ، وفى الجنايات

( متى كان الحكم فيها بعقو بة الحبس مدة أقل من سنة ) دون المخالفات .

ولايزال النشريع المصرىعلى هذه الحال ، أى أنه لا يجيز وقف التنفيذ في الخالفات ، بحجة أنها لا تعتبر سوابق ، وأن عقوبتها تافهة لا تستحق وقف التنفيذ .

ولكن استثناء المخالفات من وقف التنفيذ أمر لا مبرر له ، وينتقده الفقه ولذلك نرى القوانين العربية الأخرى ،كالقانون العراقي والسورى واللبناني كلها تجيز وقف التنفيذ في المخالفات ،كا تجيزه في الجنح وفي الجنايات ( متى توفرت الشروط التي سنتكلم عنها بالنسبة للعقوبة المحكوم بها ).

على أنه يجوز للمشرع بنص صريح أن يمنع وقف التنفيذ بالنسبة لجريمة من الجرائم ، وقد فعل المشرع المصرى ذلك بالنسبة لجرائم المخدرات .

٣ – فيما يتعلق بالعقوبة المحكوم بها .

من المتفق عليه أن عقوبات الجنايات لا يجوز الحمكم بوقف تنفيدها ولذلك فإن العقوبات التي يجوز الأمر بوقف تنفيذها هي عقوبة الجنح ( أو المخالفات في بعض التشريعات ) .

وطبقاً للقانون المصرى سنة ١٩٠٤. كانت العقوبة الوحيدة التي يجوز الأمر بوقف تنفيذها هى عقوبة الحبس لمدة أقل من سنة – سواء صدرت في جنحة أو في جناية طبقاً لقانون سنة ١٩٢٥ – فلم يكن يجوز وقف تنفيذ الغرامة ، ولا العقوبات التكيلية أو التبعية . ولكن المشرع في سنة ١٩٣٧ عدل عن ذلك وأصبح يجوز الأمر بوقف تنفيذ عقوبة الحبس ، إذا كانت مدتها سنة أو أقل ، وكذلك عقوبة الغرامة . بل وأجاز المشرع أيضاً الأمر بوقف العقوبات التبعية أو التكيلية بنص صريح في الحكم . على أن محكة بوقف العقوبات التبعية أو التكيلية بنص صريح في الحكم . على أن محكة النقض تستثنى المصادرة من ذلك لانها بحكم طبيعتها لا تقبل وقف التنفيذ . أما القانون العراق فلا يزال على القاعدة القديمة التي كانت مقررة لدينا

بقانون سنة ١٩٠٤ وهى قصر وقف التنفيلة على عقوبة الحبس لمدة أقل من سنة .

والقانونان السورى واللبنانى يجيزان وقف التنفيذ فى جميع عقوبات الجنح أو المخالفات دون عقوبات الجنايات ولكنهما ينصان صراحة على عدم جواز وقف تنفيذ العقوبات الاضافية أو الفرعية أو تدابير الاحتراز (الوقاية).

## ب ــ آثار وقف التنفيذ :

قلنا إن وقف تنفيذ العقوبة يجعلها تهديدية لمدة معينة ، وتأكيداً لذلك كان قانون سنة ١٩٠٤ المصرى يوجب على القاضى بعد النطق بالحكم أن ينذر المحكوم عليه بأنه لو حكم عليه مرة أخرى فإن العقوبة ستنفذ عليه بتمامها ، بل وتطبق عليه أحكام العود إذا توفرت شروطه . ولكن قانون سنة١٩٣٧ لم يوجب على القاضى النطق بذلك الانذار باعتبار أن هذا مفهوم ضمنا من وقف التنفيذ .

والتشريعات العربية كلها تجعل وقف التنفيذ لمدة خمس سنوات إذا كانت العقوبة الموقوفة من عقوبات الجنح .. ولكن التشريع المصرى تعدل أخيراً واكتنى بمدة ثلاث سنين وذلك لكى تكون متسقة مع مدة التقادم فى الجنح . وفى القانون اللبنانى حيث يجوز وقف تنفيذ عقوبات المخالفات فإن المدة بالنسبة لها تكون سنتين ، وتبدأ المدة من تاريخ صيرورة الحكم نهائيا .

ومتى انقضت المدة دون أن يلغى وقف التنفيذ فإن الحسكم يعتبركان لم يكن · ويصبح المتهم فى حسكم من أعيد اعتباره وتزول كل الآثار الجنائية لهذا الحسكم ، فلا يعتبر سابقة فى العود مثلا .

إلغا. وقف التنفيذ: طبقا للقانون المصرى الحالى تجيز المادة ٥٦ إلغا. وقف التنفيذ في حالتين: الأولى إذا صدر ضد المحكوم عليه في خلال مدة

وقف التنفيذ حكم بالحبس أكثر من شهر عن فعل وقع منه قبل الوقف أو بعده ـ وهذه القاعدة منتقدة فى القانون المصرى لأنها تجعل الإلغاء متوقفاً على صدور الحكم النهائى فى مدة وقف التنفيذ ، وكان يكنى أن يراعى فى ذلك وقت وقوع الجريمة فقط كماكان الحال فى قانون سنة ١٩٠٤ .

أما الحالة الثانية فهى حالة ما إذا ظهر فى خلال مدة الوقف أن المحكوم عليه كان قد صدر ضده قبل الوقف حكم بالحبس أكثر من شهر أو أشد ولم تكن المحكمة التى أمرت بوقف التنفيذ قد علمت به .

والملاحظ أن الآلغاء فى القانون المصرى الحالى لا يكون إلا بحـكم تصدره المحـكمة التى أمرت بوقف التنفيذ بناء على طلب النيابة العامة ، وهو جوازى لها فى جميع الاحوال .

أما فى القانون العراقي فإلغاء وقف التنفيذ وجوبى على القاضى متى ارتكب المتهم خلال المدة جريمة أخرى حكم عليه من أجلها بعقوبة الحبس أو الاشغال الشاقة ( فلا يكنى الحكم بالغرامة ) ، ويلاحظ أن العبرة هي بتاريخ وقوع الجريمة الثانية لا تاريخ الحكم فيهاكما في القانون المصرى .

وفى القانونين اللبناني والسورى يلغي وقف التنفيذ في حالتين :

الأولى: إذا ارتكب المحكوم عليه خلال المدة جريمة أخرى يحكم عليه بسبها بعقوبة من نوع العقوبة الموقوفة ، ويكون الإلغاء وجوبيا حتى صدر الحكم عليه بالعقوبة الجديدة فى خلال مدة وقف التنفيذ \_ أما إذا رفعت الدعوى فقط خلال المدة ولم يحكم عليه نهائيا إلا بعد انتهائها فإن إلغاء وقف التنفيذ يكون جوازياً للقاضى (م ١٧٧ / ٢ لبنانى و ١٧١ / ٢ سورى) أما إذا لم ترفع الدعوى فى مدة وقف التنفيذ فإن الحكم الموقوف يكون قد زال أثره ولا يجوز الحكم بعد ذلك بإلغاء الايقاف .

الثانية : إذا ثبت أنه خرق الواجبات التي فرضها عليه القاضي في الحُكم

الآمر بوقف التنفيذ، لأن المادة ١٧٠ لبنانى (١٦٩ سورى) تجيز للقاضى عند الأمر بوقف التنفيذ أن يفرض على المحكوم علية واجباً أو أكثر من الواجبات الآتية:

١ – أن يقدم كفالة احتياطية ٢٠ – أن يخضع للرعاية ٣٠ – أن يحصل المدعى المدنى على تعويضه كله أو بعضه فى فترة لا تتجاوز سنتين فى الجنحة وستة أشهر فى المخالفة وظاهر أن هذه الواجبات يقصد منها ضمان استقامة المحكوم عليه وتوبته وقيامه بإزالة الاضرار السيئة التى نتجت عن فعله .

### وقف التنفيذ والرقابة الاجتماعية Probation :

هذا الاتجاه إلى فرض التزامات معينة على المحكوم علمه بوقف التنفيذ في التشريعين السوري واللبناني يتفق مع الغايه من نظام وقف التنفيذ طبقا لأحدث الآراء في الفقه الجنائي ، وهو يقرب بينه وبين النظام الانجلمزي الذي يقابل وقف التنفيذ لدينا ، والذي يسمونه « الرقابة الاجتماعية Probation ، ويتميز بتعيين مراقب probation officer لملاحظة سلوك المتهم ومساعدته على العيش بطريق شريف وعلى انتهاج سبيل الاستقامة لمدة معينة . ويتميز هذا النظام عن نظام وقف التنفيذ بأن القاضي لايصدر الحكم على المتهم وإنما يأمر بوقف الاجراءات ضده مدة معينه ويضعه تحت التجربة وتحت الرعاية الاجتماعية في هذه الفــترة . فإذا انصلح حاله أهملت الاجراءات وألغيت نهائيا ، وإلا استؤنفت المحاكمة وحكم على المتهم بما يتناسب مع نفسيته التي كشفتها التجربة والرقابة . ولا تزال التشريعات اللاتينية مترددة في الأخذبهذا النظام. ولكن المؤتمرات الدوليــة الأخـيرة قد أوصت بانباعه . وقــد أعد في فرنسا مشروع قانون بتطبيقه، ويمكن الأخذ به في بلادنا أولا بالنسبة للاحداث ثم يطبق بعد ذلك بالنسبة للبالغين. فهو في بعض الاحيان أصلح من نظام وقف التنفيذ ، لأنه يضمن نتائج إيجابية ويلزم القضاء بمتابعة النظر في حالة المحكوم عليه ورعايته طول مدة الرقابة حتى ينصلح حاله. في حين

أن القضاء والمجتمع يكتفيان بالتزام موقف سلبي فى حالة وقف التنفيذ، ولا يقومان بأى عمل إيجابي بقصد معاونة المحكوم عليه على إصلاح نفسه وتقويم حاله. وقد أثبتت التجارب أن هذا الموقف السلبي لا يكني لمعالجة الإجرام، بل لا بد أن تقوم الهيئة الاجتماعية – عن طريق القاضي أو أية هيئة أخرى – بدور إيجابي لرعاية المتهم، ومساعدته على الابتعادعن العوامل التي أدت إلى فساده. ونظام الرقابة أو الرعاية الاجتماعية يضمن لنا ذلك.

## النظم الأخرى التي تحقق فكرة فردية العقوبة:

مبدأ فردية العقوبة يمكن النظر إليه من ناحيتين :

أولا: فردية العقوبة بمعناها الواسع، أو ما يعبر عنه بالفردية النشريعية والقضائية. ومعناها أن يكون التحديد النشريعي للجرائم من المرونة بحيث يسمح للقاضي – أو يوجب عليه – مراعاة الظروف الشخصية لدكل متهم ، ويترتب على ذلك زيادة سلطة القاضي في اختيار نوع العقوبة ومقدارها بحسب ظروف كل متهم على حدة ، ولو أدى ذلك إلى التمييز بين المتهمين بحسب ظروفهم الشخصية تمييزاً قد يخل بالمساواة المادية الظاهرية بينهم ، وإن كان في الوقت نفسه يحقق المساواة في الألم الناتج من العقوبة أو المساواة في الغرض الذي ترمى إليه العقوبة في جميع الاحوال ، وهو إصلاح المجرم المحكوم عليه ، ولو اقتضى هذا الإصلاح الحروج على مظاهر العدالة الحسابية أو المساواة المادية .

والنظم التى توجد فى تشريعاتنا لتحقيق فردية العقاب بهذا المعى الواسع هى التى درسناها فيها سبق ، وهى العسود ، والظروف القضائية المخففة ووقف التنفيذ .

ثانياً : فردية العقوبة بالمعنى الضيق ، ويعبر عنها بفردية العقوبة من الناحية الادارية . أو فردية العقوبة عند التنفيذ – ومعناها أن يكون نظام معاملة المحكوم عليهم بعقوبة مقيدة للحرية من المرونة والسعة والتنوع بحيث يكفل للسلطة المشرفة على التنفيذ أن تكفل لكل بحرم المعاملة التي تتناسب مع حالته الشخصية وظروفه الحاصة ، سوا، من الناحية الجسمية والعقلية مع حالته الشخصية وظروفه الحاصة ، سوا، من الناحية الجسمية والعقلية

والنفسية أو الاجتماعية . وقد يؤدى ذلك إلى اختلاف المعاملة بين طوائف المسجونين ، ولكن النظم الجنائية الحديثة نجيز هذا التمييز متى كان ضروريا لتحقيق غاية العقوبة الجنائية ، وهى إصلاح المجرم .

وأهم النظم التي تحقق فردية العقوبة بهذا المعنى التنفيذي هي العقوبة غير محدودة المدة ، والافراج الشرطي ، والسجون الخاصة \_ وكذلك الاشراف القضائي على السجون \_ وكلها من المسائل التي تدخل في صميم نظام العقوبة وقواعد تنفيذها أي في نطاق علم العقاب أكثر مما تدخل في نطاق دراستنا الحالية \_ فضلا عن أن مجال هذه الدروس المحدودة لايتسع لها \_ ونرجو أن تتاح لنا فرصة أخرى لدراستها بما تستحقه من عناية وتفصيل .

# الفهرشن

								مقوم: :			
•			8400	8.0	•	٠	,	<ul> <li>إ) في غاية الدراسة وطريقتها .</li> </ul>	)		
			i	الدرر	سلاد	في ال	تطوره	ب ) مصادر الشريع الجنابي و ز	, )		
V				340			•	بريعه الإسادميه	ال		
						•	•	سادر الأوربيه	27 1		
4						•	لعر بيه	تسيم العلبي للكسريعات ألجنسا تيه ال	4.11		
					•		العربية	و ) التَّعريف بالقو آنين الجنا تيه ا	<b>-</b> )		
11			•		•		٠	<ul> <li>المماحة السعودية</li> </ul>			
11				•	•	•	•	٢ في أليمِن			
11						•		٣ ــ في مصر			
11		*		•	•		) • :	۽ – في ليبيا			
15	•			•	•		٠	<ul> <li>ف العراق</li> </ul>			
1 £			•		•		٠	٦ – في السودان .			
10				•				۷ — فی ابنان			
10						₹ <b>.</b>		۸ — بی سوریا			
								<del></del>			
البابالأول ـ شرعية الجرائم والعقوبات ونتائجها											
الفصل الأول — مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات											
19		•	•	•	٠	3.00		الشرعية	معنى		
								ع مبدأ الشرعية			
								أ في الفقه الإسسلامي			
								تشريمين المصرى والعراقي .			
								تشريعين السورى واللبنانى   .			

	لجناني	نون ا	القا			• •		• • •	144	
			شائية	ن الج	<b>ق</b> وان	ية ال	رجه	رأ عدم	الفصل الثانى — مد	
	**		164	•	•			مية .	معنى المبـدأ في الشريعة الإســلا	
	YA								في التشريمين المصرى والعراقي	
	۲.	•		•	٠	٠	•	•	فى التشريعين السورى و اللبناني	
	لمبيقها	فی تھ	لحاكم	لطة ا	، وسا	منائية			الفصل الثالث - التفسير الضيا	
	**	•	٠	٠	٠.	•			سلطة المحــاكم في التفسير .	
	**		•		. 1	جعيم	دم ر- -	نين وعــ ــــــ	سلطتها فى الرقابة على شرعية القوا	
			ائية	الجذ	انين	لقو	مية ا	- إقليم	البابالثاني	
			ربية	ل العر	لدوا	في ا	دو لي	لجنائي ال	وقواعد القانون ا-	
									الفصل الأول –	
	٠.,		٠	ر بجد	۰۰ <i>بو</i> ر				أساس المبدأ	
	**								تطبيقه في الشريعة الإسلامية .	
	<b>T</b> A								الدول العربية الحديثة والامتيا	
	44								المجموعاتُ العربية الحاليةُ	
	٤٠	•							ضرورات التعاون الدولى وقبول	
		الة	نى <b>-</b>	لمنائى	بع الم	تشري	نية لل	لة الذات	الفصل الثاني – الولا	
					_	•			الجرائم الماسة	
				الرهم	وس	دو به	υ, Οι		أجرام المعالمة المعالمة	
	٤٢	•	17•11		•	•	>**		تقیید مبدأ الإقلیمیة	
	£ ¥						·	. b	حالاته وشروطه فی لبنان وسور	
					•			سو دانی	حالاته وشروطه في القيانون ال	
				11.21					الفصل الثالث – الولاي	
الجرائم الَّى يرتَّكَمُها الرَّعايا في الخارج										
	13		•	•	•	•	•		علة الاستثناء شروطه فى التشريع المصرى والعرا	
	14	٠	٠		•			اقى .	شروطه فى التشريع المصرى والعرا	

في البلاد العربية
فی القانونین اللبنانی والسوری
الفصل الرابع – الولاية العالمية الاحتياطية للتشريع الجنائى
في البلاد العربية
الاتجاه الحديث نحو الولاية العـالمية
الفصل الخامس – أثر التشريع والأحكام والإجراءات
الاجنبية عـلى أقليم الدولة
(1) عدم الاعتراف للتشريعات الجنائية الاجنبية بأثر على إقليم الدولة ٢٠
<ul> <li>(س) مدى الآثار المعترف بها للاحكام الجنائية في التشريعات العربية</li> <li>(ح) أثر الإجراءات الاجنبية في الدول العربية ونظام الإنابات القضائية</li> </ul>
الفصل السادس – نظام تسليم المجرمين
القواعد التي تحكمه في البسلاد العربية
الفصل السابع — إتفاقية تسليم المجرمين
بين دول الجــــامعة العربيـة
نصوص الاتفساقية .   .   .   .   .   .   .   .   .   .
الباب الثالث _ فكرة العقوبة الإصلاحية ومبدأ فردية العقوبة
في التشريعات العربية
الفصل الأول – مبدأ فردية العقوبات في التشريعات العربية
أغراض العقوبة الجنائية . • • • • • • • • • • • • • • • • • •
معنیٰ فردیة العقوبة . • • • • • • • • • • • • • • • • • •

١٣٠ القانون الجنائي في البلاد العربية												
Λŧ ΛΊ ΛΥ ¶•		فو بات ی .	سم العا المصرة	<sub>ا</sub> و نقہ تشریع	الجرائم م فی ال	سامة الجرا <sup>ئ</sup>	سب <b>ج</b> . أنواع	بات بم بحسب	نشريعات العر تشريعي للعقو لائي للعقوبات قوبات في الفة	التقدير ال التقسيم ال		
الفصل الثانى – نظام العود في التشريعات العربية												
			ě			 	مربية	نائية ال مه .	مام العود . تشريعات الجنا جالاته وأنواء  .ر ، واعتباد	العود فی اا شروطه و- آثـاره		
الفصل الثالث – الظروف المخففة												
11. 111 117					•	بية .	مات العر	التشريه	ردية العقاب في ف المحففة في وف المحففة ف المحففة .	نظام الظرو نطاق الظرو		
الفصل الرابع – وقف تنفيذ العقوبة												
117									، التنفيــذ . يـذ في التشري			
114		•							ف التنفيذ .			
		:•		9•0			•		التنفيذ .	آثار وقف		
111									التنفيذ .			
177					•		بة .	(جنماع	بذ والرقابة الا	وقف التنف		